

**Informator dla turystów str. 18-19**

REKLAMA  
Cafe Tygodnik Podhalański

**KAWA Z BARDZO FAJNYM WIDOKIEM NA TATRY**

IV piętro SDH Granit  
ZAKOPANE  
ul. Kościuszki 3



ROK XXXVI NR 34/1840  
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 21 SIERPNIA 2025 r.

Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

TEL. ALARMOWY  
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Zjechali pod Giewont z gór całej Europy, by pokazać to co najpiękniejsze przetrwało w tańcu, śpiewie, stroju ludowym ich regionu. Kto wytańczy i wyśpiewa sobie złotą, srebrną i brązową ciupagę 56. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich? str. 4-5

# Góral chce uzdrowić szpital w Zakopanem



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Prof. dr hab. n. med. Łukasz Wicherek

Był dyrektorem w Warszawie i Bydgoszcy. Teraz kandyduje na stanowisko szefa szpitala w Zakopanem i mówi, jak przywrócić go mieszkańcom.

Z prof. Łukaszem Wicherkim, kandydatem na dyrektora szpitala w Zakopanem, rozmawiają Jurek Jurecki i Paweł Pełka.

**- Rozmawiamy w pięknym górskim domu w Zakopanem. Jakie są Pana związki z naszym miastem?**

- Jestem góralem po mamie. Na ścianie w moim domu wisi

obraz przedstawiający mego pradziadka Chowańca z prababcią. Mój dziadek Jan Chowaniec był zakopiańskim notariuszem. Z kolei rodzina mego ojca pochodzi z Makowa Podhalańskiego.

**- Dlaczego zdecydował się Pan startować w konkursie na dyrektora szpitala powiatowego?**

- Największy wpływ na sposób leczenia pacjentów w Polsce mają właśnie dyrektorzy SP ZOZ, tacy jak ten w Zakopanem. Trzeba pamiętać, że nie chodzi tylko o sam szpital, ale także o poradnie działające wo-

kół niego. To jedna organizacja, w której należy odejść od dominującego znaczenia hospitalizacji na rzecz leczenia w „trybie jednego dnia”. Pacjenci mają gdzie mieszkać, mogą do szpitala dojechać - szpital nie może być traktowany jak hotel. Ten model sprawdził się znakomicie w radioterapii.

**dokończenie str. 9**

**ZAKOPANE**

**Mityczna kreacja**

Zofia Stryjeńska stworzyła nie tylko obraz góralskiej sielanki, ale uwieczniła wierzenia, gusta i odwiecznych bogów. str. 12

**OBIDOWA**

**Odcięty kościółek**

Zamknięty przejazd i przejścia dla pieszych w rejonie kościółka na Obidowej na zakopiance. str. 11

**KOŚCIELISKO**

**Zamurowane Kościelisko**

Trasy narciarskie na Chotarzu także na celowniku deweloperów. str. 3

**BUKOWINA TATRZAŃSKA**

**Filozofia z ciągnikiem**

Album ks. Zbigniewa Pytla „Między niebem a ziemią” zawiera jedno wyjątkowo zdjęcie, to traktor, zapłata ks. Tischnera za wykłady w Wiedniu. str. 10

**DURSZTYN**

**Cerber bacówkowy**

Psy pasterskie rozszarpały teriera na oczach właściciela psiaka. Sprawę wyjaśnia policja. str. 6

REKLAMA

**AKCJA SERWISOWA WIOSNA-LATO**

KONTROLA SEZONOWA, AKCESORIA OPONY, KŁOCKI, KLIMATYZACJA

Sprawdź ofertę w serwisie

**anndora**

GRUPA AUTOREMO

Nowy Targ, ul. Szaflarska 170  
tel. 18 264 14 80 / anndora.dacia.pl

# Organizacja wesela - aspekty prawne umów



**O**rganizacja wesela wymaga zawarcia kilku odrębnych umów, w tym przede wszystkim z właścicielem sali, wykonawcą oprawy muzycznej (zespołem lub DJ-em) oraz dostawcami usług dodatkowych. Każda z tych umów powinna być zawarta na piśmie i precyzyjnie określać zakres świadczonych usług oraz warunki realizacji. W umowie z właścicielem sali należy szczegółowo opisać zakres świadczenia, w tym menu wraz z gramaturą i liczbą posiłków, czas trwania przyjęcia oraz dostęp do sali na montaż i demontaż dekoracji, a także limity hałasu oraz godziny ciszy nocnej, które mogą wynikać z lokalnych przepisów porządkowych. Niezbędne jest również określenie wyposażenia sali oraz zasad odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Ważnym elementem umowy jest kwestia finansowa, a zwłaszcza precyzyjne rozróżnienie między zaliczką a zadatkiem. Zadatek pełni funkcję zabezpieczenia wykonania umowy: w przypadku niewykonania zobowiązania z winy jednej strony druga może zatrzymać zadatek lub żądać jego zwrotu w podwójnej wysokości, natomiast prawidłowe wykonanie umowy skutkuje zaliczeniem zadatku na poczet ceny. Zaliczka stanowi natomiast część zapłaty, która co do zasady podlega zwrotowi w razie odstąpienia od umowy, o ile strony nie postanowią inaczej. Dla uniknięcia spornych sytuacji umowa powinna jednoznacznie określać charakter pierwszej wpłaty i konsekwencje rezygnacji zarówno z przyczyn zawinionych, jak i niezawinionych, na przykład w sytuacji nagłej awarii lub zakazu administracyjnego.

W celu zabezpieczenia interesów stron praktyką jest stosowanie kar umownych, które mogą być zastrzeżone wyłącznie wobec zobowiązań niepieniężnych, takich jak opóźnienie w udostępnieniu sali czy brak ustalonych atrakcji. Kary umowne mają na celu wymuszenie należytego wykonania umowy i rekompensatę szkody bez koniecz-

ności jej szczegółowego wykazywania. Należy jednak pamiętać, że sąd może z urzędu lub na wniosek strony obniżyć karę, jeśli uzna ją za rażąco wygórowaną, a wymierzenie kary nie zwalnia dłużnika z obowiązku należytego wykonania świadczenia. Zaleca się, by umowa zawierała postanowienia o maksymalnym łącznym limicie kar umownych oraz o kolejności ich potrącenia.

Istotne jest także krytyczne podejście do wzorców umów oferowanych przez przedsiębiorców. Niedopuszczalne są klauzule abuzywne, czyli postanowienia rażąco naruszające interesy konsumentów, takie jak jednostronne przyznanie przedsiębiorcy prawa do zmiany istotnych warunków umowy, wyłączenie rękopisów czy bezrefleksyjne zastrzeżenie bezwrotnych zaliczek bez względu na przyczynę odstąpienia. Zgodnie z przepisami prawa i wskazaniem Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów takie klauzule nie wiążą konsumenta i powinny być negocjowane lub usuwane z treści umowy, a wszelkie zmiany potwierdzane aneksami.

Umowa dotycząca oprawy muzycznej powinna precyzyjnie opisać zakres świadczenia, uwzględniając skład zespołu lub DJ-a, repertuar, czas trwania występu oraz przerwy, wymagania techniczne sprzętu i sposób zastępstwa w przypadku nieobecności wykonawcy. Warto zauważyć, że umowa może mieć charakter umowy o dzieło lub umowy o świadczenie usług, a sama jej nazwa nie przesądza o rodzaju prawnego. Rodzaj umowy wpływa na konsekwencje podatkowe, ubezpieczeniowe oraz odpowiedzialność, dlatego jej charakter należy precyzyjnie ustalić i właściwie opisać w treści.

Usługi dodatkowe, takie jak fotobudka czy „pokój wspomnień”, często wiążą się z przetwarzaniem danych osobowych, zwłaszcza wizerunku gości. Operator takich usług ma obowiązek wykonać obowiązki informacyjne wynikające z RODO oraz uzyskać niezbędne zgody na wykorzystanie zdjęć, szczególnie w przypadku publikacji w portfolio lub mediach spo-

tecznościowych. W umowie należy wskazać, kto jest administratorem danych, jak długo i gdzie materiały będą przechowywane, komu mogą być udostępniane oraz jak realizować ewentualne żądania usunięcia danych. Szczególną ochroną objęte są dane dzieci, wobec których obowiązują zaostrzone wymogi. Ponadto umowa z fotografem powinna regulować prawa autorskie do zdjęć i filmów, w tym zakres licencji na ich wykorzystanie, określając dopuszczalne pola eksploatacji oraz zakres prywatnego użytku.

Wreszcie, każda umowa powinna zawierać klauzulę dotyczącą „siły wyższej”, precyzującą okoliczności, które zwalniają stronę z odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wskutek zdarzeń zewnętrznych, nieumożliwiających do przewidzenia i zapobieżenia, takich jak klęski żywiołowe czy administracyjne zakazy. Klauzula ta powinna regulować tryb zgłaszania przeszkód, możliwość przesunięcia terminu realizacji, rozliczenie kosztów poniesionych przed wystąpieniem siły wyższej oraz obowiązek podjęcia mediacji lub innej formy polubownego rozwiązania sporu przed skierowaniem sprawy do sądu. W umowie warto także ustalić właściwość miejscową sądu oraz formę i kanały komunikacji między stronami.

Starannie przygotowana i precyzyjnie skonstruowana umowa są podstawą zapewniającą spokój i pewność przy organizacji tak ważnego wydarzenia, jak wesele, eliminując ryzyko sporów i nieporozumień wynikających z niedopowiedzeń czy klauzul niedozwolonych.

**Agata Czarnota**  
Polsko-Amerykańska  
Kancelaria Prawna  
T: +48 882 157 414 (PL)  
T: +1 312 380 0934 (USA)  
e-mail: [biuro@polamlaw.com](mailto:biuro@polamlaw.com)

## Okiem reportera

Fot.: Bartłomiej Jurecki



W Zakopanem trwa 56. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich. Na Równi Krupowej młodzi górale zatańczyli zbójnickiego. Relacja z festiwalu na str. 4-5.

### Liczba tygodnia

**600**

górali z całej Europy występuje w czasie 56. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem.

### Cytat tygodnia

**Prof. Łukasz Wicherek**, kandydat na dyrektora szpitala w Zakopanem: - *Pacjenci idący do szpitala powinni znać swojego lekarza - nazwisko dyrektora jest sprawą drugorzędną.*

Wspieraj niezależne dziennikarstwo [24tp.pl/wspieraj](http://24tp.pl/wspieraj)

REKLAMA

**Pan Steskal**  
50 LAT

**TARTA MIGDAŁOWA ze śliwką**

**BORÓWKOWE z pianką**

ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW

Czarny Dunajec Rynek 15  
Jablonka ul. Krakowska 1  
Rabka-Zdrój ul. Chopina 16  
Nowy Targ pl. Europy 2, ul. Kowaniec 153  
ul. Szaffarska 144

**MIXUJ DO WOLI!**  
**TRZECIA SZTUKA TANIEJ 20%!**  
PROMOCJA DLA KLIENTÓW Z KARTĄ LUB APLIKACJĄ

zabrał: pp

## Komentarze z internetu

**Do tekstu o tym, jak Jacek Kalata organizuje referendum w sprawie odwołania Łukasza Filipowicza, burmistrza Zakopanego.**

● Burmistrz rządzi trochę ponad rok i już chcą go odwoływać. Dziwne, przecież nie popełnił żadnego przestępstwa. Wręcz przeciwnie, jeśli chodzi o inwestycje w oświatę to buduje hale sportowe, żłobek, o którym nikt z poprzedników nawet nie pomyślał. **Lako**

● Największym problemem jest to, że burmistrz jest

niezależny. Ani z PiS ani z PO. Jak widać ciężko być niezależnym w kraju, a co dopiero w tym mieście. Przypina się Burmistrzowi jakąś nieprawdziwą łatkę. Ja widzę w internecie człowieka otwartego, pełnego wiary. Tutaj rządzić, to jednak trzeba mieć stalowe nerwy!!! Ja rozumiem, że chce ktoś kogoś odwołać za coś. Ale w tym przypadku za co?? Za to, że jest się blisko ludzi, otwartym i zdaje relację z tego, jak nie na sesji to w internecie? To najlepiej zamknąć się w czterech ścianach i nie pokazywać się? Chyba o to chodzi

niektórym. Nie rozumiem tego całego zamieszania, a obserwuję scenę polityczną miasta od wielu wielu lat. **Może czytelniczka**

● „Największym problemem jest to, że burmistrz jest niezależny.” No właśnie tu jest sedno tego cyrku. Burmistrz jest kompletnie niezależny od mieszkańców. Za to ślepo realizuje to, co mu kolega z tylnego siedzenia podsunie. I tu jest właśnie ta patologia. Kto rządzi a kto jest marionetką? **Cyrkowy Wodzirej**

zabrał: pp

# Zamurowane Kościelisko

Trasy narciarskie na Chotarzu także na celowniku deweloperów.

**R**osną góralskie osady, zamknięte osiedla domków pod wynajmem i potężne hotele, jak ten na Salamandrze. Coraz mniej zieleni, coraz gęściej od zabudowy robi się w Kościelisku.

- Jak tak dalej pójdzie, to biegowe trasy narciarskie też nam na Chotarzu deweloperzy zabudują - alarmuje jeden z mieszkańców Kościeliska. Tworzony właśnie nowy plan zagospodarowania przestrzennego dla tej miejscowości budzi wiele emocji.

Nic dziwnego. Nowy plan zakłada przeznaczenie około 50 hektarów na cele budowlane. Jedni będą mogli budować, inni nie. - My nie wiemy, ile z tego będzie tej deweloperki. To ponad 500 tysięcy metrów kwadratowych. Nie mamy świadomości, co rzeczywiście pójdzie na rzecz mieszkańców pod kątem domów jednorodzinnych, a co dla deweloperów - podkreśla Mateusz Stopka-Gadeja, radny Gminy Kościelisko. Dodaje, że do kolejnego, czwartego wyłożenia planów zgłoszono 928 wniosków. Kto będzie mieć teren budowlany a komu odmówiono? Wraz z innymi radnymi opozycji, którzy są w mniejszości, czuje się mobbingowany, by głosować za zmianami - pod hasłem „bo terenów budowlanych chcą mieszkańcy”.

Wnioski o zmianę terenów zielonych lub rolnych na budowlane pojawiają się nawet na Chotarzu, tu gdzie zimą Kościelisko przyciąga masę fanów aktywnego wypoczynku na nartach biegowych.

- Nie ma takiej możliwości, żeby zabudować tereny użytkowane pod trasy narciarskie - uspokaja Roman Krupa, wójt Gminy Kościelisko. - Odnosnie Chotarza mieliśmy jeden wniosek o teren budowlany. Złożony w zeszłym roku, został odrzucony, bo to tereny wyłączone z możliwości zabudowy.

## Złamane zasady

Jednak projekt zmian zakłada lawinowy przyrost zakreślonych na pomarańczowo terenów MU. To działki mieszkaniowo-usługowe. Te usługi to głównie wynajem. Nasz rozmówca przestrzega przed parciem deweloperów, którzy są jego zdaniem dużo gorsi niż domagający się terenów budowlanych sąsiedzi. - Jeśli ktoś chce pobudować dom dla dzieci, to pozwolenia nie dostanie. Deweloper ma prawników, apartamentowiec szybko wybuduje

i sprzeda lokale. Gminie zostawi problem śmieci, wody, kanalizacji. A my co najwyżej będziemy sprzątać w apartamentach - podkreśla nasz rozmówca.

Wtórjuje mu radny Mateusz Stopka-Gadeja. Przypomina, że plany są tworzone od wielu lat. I początkowo obowiązywała prosta zasada. Właściciel terenu zielonego, czy rolnego może go przekształcić w działkę budowlaną, jeśli dopuszcza do tego studium uwarunkowań i zagospodarowania przestrzennego, a do nieruchomości jest droga dojazdowa. Studium to dokument planistyczny nadrzędny wobec planów zagospodarowania. Trzeba było tylko zgłosić wniosek w wyznaczonym terminie. - W pewnym momencie zmieniono reguły i stwierdzono, że wystarczy, że ktoś złoży wniosek do sądu o wyznaczenie drogi koniecznej. I teraz mamy sytuację taką. Jest działka rolna, obok budowlana. Właściciel działki rolnej składa wniosek o przekształcenie na działkę budowlaną. Wójt mu odmawia, bo nie ma dojazdu. Po zmianie reguł, wy-

kształcenia działek z powodu braku drogi dojazdowej nie zostali poinformowani o nowych zasadach.

## Znikające strumienie

Dodatkowym zaskoczeniem dla radnych są znikające ciek wodne. Z rysunku planu „wyparowały” ciek i strumyki. - Ten, na przykład, z czwartego wyłożenia. Ciek wodny na Budzówce. W połowie z mapy zniknął. A takich cieków wodnych jest na terenie Kościeliska dużo więcej. W nowym planie nagle są o połowę krótsze - zaznacza Mateusz Stopka-Gadeja.

Radny Jakub Bukowski-Tyrała zwraca uwagę, że każda miejscowość ma centrum i takiego centralnego miejsca w Kościelisku bardzo brakuje. Jego zdaniem przy okazji tworzenia planu zagospodarowania, warto byłoby zadbać właśnie o infrastrukturę, która zapewni gościom możliwość spędzania czasu w Kościelisku. - Czy byłby to teatr z widokiem na Giewont, czy alejki, ścieżki spacerowe dla aktywnych, miejsca wyznaczone do pa-



Kościelisko z lotu ptaka

poza sezonem apartamentowców, osiedli pustych domków, których przybywa na terenie całej gminy.

## Zabawa działkami

O tym, że mieszkańcy w Kościelisku mają „ostro pod górkę”, przekonuje Jarosław Jędrusik. Od 30 z górą lat mieszkaniec Kościeliska. Jego historia zaczęła się 14 lat temu. Złożył wniosek na dwie działki w terenach zielonych. Przylegają do jego nieruchomości budowlane. Ówczesny wójt Bohdan Pitoń stwierdził, że nie ma żadnych przeszkód. I że w miarę możliwości finansowych gminy wniosek o zmianę punktową w planie będzie realizowany. Zapis w studium dopuszczał taką możliwość.

- Uczestniczyłem w komisjach, gdzie te zmiany punktowe były przeprowadzane i to jako szło. Gdy gmina podjęła uchwa-

gdyby wnioskował o komercyjny budynek usługowy, to kto wie?

## Niechciany rolnik i cieśla

Opozycyjni radni zwracają też uwagę, że w Kościelisku cieśla, rolnik, to jest niechciany zawód. W części opisowej planu zawarte są bowiem zapisy o zakazie prowadzenia uciążliwych działalności gospodarczych. W założeniu autorów planu w Kościelisku mają być odpowiednie warunki do odpoczynku dla turystów. Oznacza to, że nie mogą powstać na przykład nowe stolarnie, tartaki. Obecnie istniejące mają ograniczoną roczną ilość przeróbki drewna. Gospodarstwa rolne, kurniki, stajnie, owczarnie również są uciążliwe, nie wspominając o kuźni czy składzie budowlanym.

- Oznacza to eliminację tradycyjnych zawodów. Czyli to rze-

dzie pod domy jednorodzinne, a ile w rzeczywistości pod deweloperkę. Walczymy w tym momencie z obcym kapitałem, który na zawsze może zmienić obraz naszej wsi. Patowa sytuacja a na nas ciąży wielka odpowiedzialność - podkreśla Jakub Bukowski-Tyrała.

## Interpelacja bez odpowiedzi

Opozycyjni radni przypominają, że zwracali uwagę na wszystkie te nieprawidłowości. W interpelacjach podczas sesji Rady Gminy Kościelisko pytali m.in. o pełny wykaz wszystkich uwag do planu. Dostali jedynie te odrzucone. Dopytywali o powody wprowadzenia zmian po czwartym wyłożeniu planu, choć mieszkańcy dostali informację, że żadnych zmian już nie będzie. A także o przyczyny zmian zasad w ocenie dostępu działek do dróg publicznych.

- Wójt udzielił odpowiedzi jedynie częściowo. Pomijając najważniejsze pytania dotyczące transparentności i równego traktowania mieszkańców - podsumowuje Mateusz Stopka-Gadeja.

Jego zdaniem brak jednoznacznych wyjaśnień wzmocnił tylko poczucie, że cała procedura prowadzona jest w sposób mało przejrzysty. Opozycyjni radni uważają, że jeśli wszystkie kontrowersje nie zostaną wyjaśnione, to plan zamiast uporządkować przestrzeń, stanie się źródłem konfliktów społecznych, sporów prawnych i roszczeń odszkodowawczych.

- Kościelisko to nie tylko grunty pod zabudowę, ale przede wszystkim unikalny krajobraz i dziedzictwo, które trzeba chronić dla przyszłych pokoleń - podsumowuje Mateusz Stopka-Gadeja.

Odpowiedź wójta Gminy Kościelisko na zarzuty radnych - w najbliższym wydaniu Tygodnika Podhalańskiego.

Radni odbyli sesyjny maraton poświęcony zmianom w planie. W środę, podczas piątej już sesji radny Władysław Bętkowski zrezygnował z głosowania, ponieważ przepadł jego wniosek o siedmiodniową przerwę między sesjami, które odbywały się z dnia na dzień. Poparli go radni: Jakub Bukowski-Tyrała, Mateusz Stopka-Gadeja, Zofia Frączyńska i Stanisław Polak. Po długiej i burzliwej dyskusji piątka radnych opuściła salę zrywając kworum. Tym samym projekt nie został przyjęty.

Rafał Gratkowski



Nowy plan oznacza przyrost terenów MU - mieszkaniowo-usługowych i coraz mniej zielonych polan w Kościelisku.

starczy wniosek do sądu o drogę konieczną. Jako rolnik zgłaszający dostałby warunki przejścia. Że ma przejazd raz lub dwa razy w tygodniu, maszyną rolniczą, że jest przepędzanie bydła itd. To są wtedy warunki techniczne korzystania. W momencie, kiedy działka w planie stanie się budowlana, dostanie drogę konieczną szeroką na cztery i pół metra po cudzym gruncie. Sąsiedzi będą stratni - podkreśla radny Mateusz Stopka-Gadeja. Bo drogi będą wytyczone po prywatnych działkach. Zdaniem radnego to prawny wymyk, swoiste obchodzenie przepisów.

Co gorsza, mieszkańcy, którym wcześniej odmówiono prze-

lenia ognisk, szkoła ucząca muzyki góralskiej, restauracja. Stworzyć ofertę, by tu na miejscu zatrzymać gości. Bo w przeciwnym razie jeszcze pięć lat minie i Kościelisko stanie się jedynie noclegowym zapleczem, sypialnią Zakopanego - podkreśla radny Jakub Bukowski-Tyrała. Dodaje, że jako lokalny patriotą chciałby stworzyć mieszkańcom możliwość rozwoju i poszerzenia oferty w ich działalności. By mieli swoje miejsca pracy. Dla siebie i dzieci. Stworzyć z Kościeliska miejsce przyjazne turystom, na wzór alpejskich kurortów, gdzie ceną się zieleni i przestrzeni wokół rodzinnych pensjonatów. Zastopować tworzenie martwych

łę o przystąpieniu do sporządzenia nowego planu, ucieszyłem się, że to błogosławieństwo. Niestety. Mija dziewięć lat, były już cztery wyłożenia i tylko uwag przybywa. A moimi działkami się bawią. W pierwszym wyłożeniu jedna moja działka włączona do terenów budowlanych, w drugim działka znika, a pojawia się jakaś droga, o którą nie wnioskowałem. Niejasne zasady. Nowy wójt wszystko negatywnie potraktował. Zbudował sobie z rady maszynę do głosowania. Młodzi radni pierwszej kadencji działają pod presją - podkreśla Jarosław Jędrusik. Pluje sobie w brodę, bo przed laty zgłosił chęć budowy domu jednorodzinnego. Może,

czywiście ten czarny scenariusz, że będzie wielka sypialnia dla Zakopanego i okolic, to się spełnia. W opisie planu jest to powiedziane czarne na białym - podsumowuje Mateusz Stopka-Gadeja.

Radny Jakub Bukowski-Tyrała, z zawodu architekt, uważa, że tak długo uchwalany plan powinien zawierać wizję rozwoju dla mieszkańców.

- Dziewięć lat trwa uchwalanie planu, nagle zostajemy przedstawieni pod ścianą. Albo teraz zadecydujemy i przegłosujemy plan albo ludzie nie dostaną terenów budowlanych. Mamy głosować wbrew sobie, bo widzimy niezgodności i nie mamy informacji ile z tych hektarów bę-

# Od tarant po śpiew

Zjechali pod Giewont z gór całej Europy, by pokazać to co najpiękniejsze przetrwało w tańcu, śpiewie, stroju ludowym ich regionu. Kto wytańczy i wyśpiewa sobie złotą, srebrną i brązową ciupagę 56. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich?

**Z**agrały trombity Fundacji Braci Golec, donośnie brzmiał śpiew ptacki. Na festiwalowej scenie w niedzielny wieczór zaprezentowali się gospodarze: Zespół im. Klimka Bachledy oraz Parafialny Regionalny Ze-



# elli pytacki

spół „Giewont”. Grupy przygotowały inscenizację inspirowaną górską sztuką ludową, a właśnie sztuka ludowa jest motywem przewodnim tegorocznej edycji festiwalu. Niestety, nie przełożyło się to w liczbie straganów z rękodzielstwem twórców ludowych. W minionych latach to właśnie ich stoiska dominowały w trakcie festiwalu, a jadło i napitek były dodatkiem. W tym roku najwyraźniej proporcje się nieco odwróciły. Widać to znak czasów, gdy festiwalowa publiczność nasyciwszy ducha autentycznym folklorem szuka wokół festiwalowej wioski wzmocnienia dla ciała.

56. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich otworzył w niedzielny wieczór burmistrz Łukasz Filipowicz ze swą zastępczynią Iwoną Grzebyk-Dulak oraz dyrektor artystyczną festiwalu Hanką Rybką i Maciejem Szostakiem, dyrektorem Zakopiańskiego Centrum Kultury. Gospodarze chlebem i solą witali reprezentacje zespołów z Włoch, Słowacji, Macedonii, Węgier, Bułgarii, Grecji, Rumunii, Francji, Serbii, Cypru Północnego, Hiszpanii i Polski. Poszczególne grupy pokazały się z najlepszej strony. Na estradzie dominował autentyczny folklor. Artyści prezentowali się z radością i dumą ze swego dziedzictwa kulturowego.

## Od polki po tarantellę

Serbię reprezentował działający od 49 lat Zespół folklorystyczny „Diogen”. Z Macedonii Północnej przybył zespół kulturalno-ludowy „BISER”. Pochodzi z Kiczewa, dlatego też w swym programie przedstawił tradycyjne obchody Vodici - Objawienia Pańskiego, jakie obchodzone są w górzystym regionie Kopačka w Kičevie. Upamiętniają one chrzest Jezusa Chrystusa przez św. Jana w rzece Jordan.

Z Rumunii na festiwal przyjechała założona w 1990 roku tradycyjna grupa tańczeniowa „Zorile” z gminy Mociu w Klużu. Zaprezentowali m.in. wywodzący się z czasów przedchrześcijańskich zwyczaj plectenia wieńca. Powstawał pod koniec zniw z kłosów pszenicy, żyta lub jęczmienia. Kobiety ozdabiały go kwiatami, wstążkami, a czasem owocami. Pogański zwyczaj z czasem wrósł w tradycję chrześcijańską. Podobnie jak i dziś w Polsce, wieńce dożynkowe wprowadza się ceremonialnie do kościołów, gdzie są święcone.

Węgry reprezentował Zespół Tańca Ludowego Vidróczki, który odgrywa decydującą rolę w życiu kulturalnym miasta. Pokazał tańce typowe dla wioski, takie jak tancerz ze świecami Nagyréde lub tancerz dziewczęcy w kręgu Gyöngyöspata.

Z Północnego Cypru przybyło Stowarzyszenie Folkloru i Centrum Młodzieży w Nikozji - FOGEM. Młodzi wolontariusze, którzy pokochali taniec, działają od 2007 roku.

Ze Słowacji przyjechał pod Giewont zespół folklorystyczny Lubená, który działa od 1984 roku, a z Bułgarii grupa taneczna „Banski Fukli”, która została założona w 2009 roku w gminie Bansko.

Grecję reprezentował XOTH - Klub Tańca w Salonikach, działający od 1990 roku, a Włochy - zespół folklorystyczny „A Lanterna”. Grupa powstała w Licata na Sycylii w 1989 roku. Propagują sycylijski folklor, a wśród tańców które pokazali, była oczywiście żywiołowa tarantella.

## Szpiczaste chodaki

Najstarsza festiwalowa grupa przybyła pod Giewont z Francji. To utworzona w 1921 roku we francuskich Pirenejach organizacja Groupe Birossan. Grupa sztuki i tradycji popularyzuje tańce i zwyczaje doliny Biros położonej nad Saint-Girons - Ariège w rejonie Couserans. Dynamika tańców, podkreślona stukotem charakterystycznych, bardzo spiczastych chodaków potęgowana przez oboistów, robiła wrażenie na publiczności.

Ognistych Hiszpanów reprezentowała Grupa „Coros y Danzas de Granada”, która działa od 1940 roku. W swym programie w szczególności skupia się na przekazywaniu tradycyjnych tańców i śpiewu prowincji Grenada i całej Andaluzji.

Najliczniej reprezentowana na festiwalu była Polska. Przed zakopiańską publicznością wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Pienińskie Wirychy” z Krościenka nad Dunajcem, który działa od 2022 roku, Zespół Regionalny „Grojeczanie” z Wieprza w powiecie żywieckim (powstał w 1995 roku), Zespół Góralski „Mali Skrzypnianie” ze Skrzypnego, działający od ponad 46 lat, „Mali Hamernicy” (działają od 1984 roku), „Mały Hop Cup” działający przy Centrum Edukacji Regionalnej w Zakopanem. Do tego Zespół „Klimki” powstały w 1952 roku przy zakopiańskiej „Cepelii”, a od 1957 roku - przy Związku Podhalań, Parafialny Regionalny Zespół „Giewont” założony w 1981 roku, Zespół „Białanie” z Biały Tatrzańskiej (działa od 1994), Zespół Małe Klimki działający przy Ognisku Związku Podhalań w Zakopanem od 1988 roku, Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Pieniny” powstały w 1953 roku przy Spółdzielni Pracy Rękodzieła Ludowego i Artystycznego „Pieniny” w Krościenku nad Dunajcem, Zespół Regionalny „Śwarni Łojce” powstały w 2009 roku przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II Sadek - Kostrza w Sadku. Kulturuje tradycje, zwyczaje, tańce i muzykę regionu Lachów Szczyrzyckich. A także Zespół Regionalny Dolina Popradu reprezentujący region Górali Nadpopradzkich, zwanych czarnymi. Jako jedyni po polskiej stronie Karpat, noszą brązo-

we sukienne spodnie - chołostnie. Studencki Zespół Góralski „Skalni” powstał w 1952 roku, zrzeszając studentów z Podhala oraz innych regionów Polski, Regionalny Zespół „Podegrodzie” istniejący od 1937 roku. Działa przy Gminnym Ośrodku Kultury w Podegrodziu. W Zakopanem pokazał bogatą tradycję kultury ludowej regionu Lachów Sądeckich. Natomiast z Zaolzia na festiwal dotarł Taneczny Zespół Oldrzychowice, który powstał w 1979 roku.

## Moc konkursowych zmagania

W kolejne dni w wiosce festiwalowej odbywały się warsztaty regionalne, animacje, wystawy, dni narodowe, podczas których goście nie tylko pokazywali swe tańce, stroje, ale też częstowali festiwalową publiczność smakołykami ze swych rodzinnych stron.

Jury oceniało też występy grup instrumentalnych i śpiewających startujących w Międzynarodowym Konkursie Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych.

Festiwalowe zmagania na scenie poprzedziły piątkowe Mistrzostwa Podhala w Powożeniu, Konkurs na Fiakra Roku oraz Przegląd na Śpiew Pytacki. Równocześnie w festiwalowej wiosce można było podziwiać prace młodych twórców, którzy wzięli udział w konkursie na dziecięcy plakat festiwalowy.

W przeglądzie Śpiewu Pytackiego wystąpiły trzy pary artystów: Andrzej Karpel-Replon i Krzysztof Gąsienica Makowski, Kacper Śmiałek i Łukasz Kostecki oraz Stanisław Kułach i Maciek Bieniek. Ich autentyczność, siła głosu i mistrzowskie oddanie góralskiego ducha zachwyciły publiczność.

W konkursie na Fiakra Roku zwyciężył Jakub Hornik, drugie miejsce zajął Damian Gawlak-Socka, a trzecie Damian Kułach.

Jury konkursu plastycznego dla dzieci „Sztuka ludowa Górali Świata” oceniło aż 189 prac z 16 placówek oświatowych. Laureatami zostali: Laura Gottfried (I miejsce), Milena Jabrzyk (II miejsce) i Kornelia Skorupska (III miejsce). Najlepsze prace można oglądać w festiwalowej wiosce oraz w formie pocztówek i plakatów.

Dzisiaj, w czwartek, punkt kulminacyjny tegorocznej imprezy. Podczas koncertu finałowego poznamy zwycięzców i nagrodzonych. Dowiemy się, kto zdaniem komisji konkursowej zasłużył na festiwalową złotą, srebrną i brązową ciupagę. Po raz kolejny przed publicznością zaprezentują się wszystkie grupy, które brały udział w 56. Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziem Górskich.

Rafał Gratkowski



Dursztyn

## Cerber bacówkowy

Psy pasterskie rozszarpały teriera na oczach właściciela psiaka - sprawę wyjaśnia policja.

**D**ramat rozegrał się w ostatnią sobotę, rano - w rejonie ścieżki rowerowej w Dursztynie.

- Tata poszedł na spacer z dwoma psami. Jeden piesek był na smyczy, a terierek, czterastoletni senior z uwagi na to, że się nie oddala - szedł luzem - relacjonuje nasza czytelniczka, pani Asia.

Gdy właściciel ze swoimi psiakami zbliżył się do bacówki, na horyzoncie pojawiły się dwa psy pasterskie. Były bardzo agresywne. Rzuciły się na starszego pieska i dosłownie

rozszarpały go. Wszystko działo się na oczach juhasów, którzy widząc co się dzieje, nie odwołały agresywnych psów.

- Ta bacówka jest położona niedaleko miejscowości na skraju Hal Jurgowskich. Psy są wygłodniałe i agresywne. Były już wcześniej skargi w tej sprawie kierowane do gminy - zaznacza nasza czytelniczka.

Właściciel próbował ratować poranionego teriera, natychmiast zawiązał go do weterynarza, jednak na pomoc było już za późno. - Mamy całą dokumentację weterynaryjną, opis obrażeń. Wszystko to wraz z zeznaniami zostało przekazane policji - zauważa pani Asia.

Asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji potwierdza, że zgłoszenie dotarło do policji. Sprawa zostanie zbadana.

mk

## Powożenie i zrywka drewna

Miniony weekend na Podhalu upłynął pod znakiem koni, sportowej rywalizacji i góralskiej tradycji.

**O**dbły się I Podhalańskie Mistrzostwa w Powożeniu i Konkurs Zrywki Drewna, które zgromadziły licznych zawodników i widzów.

W sobotę publiczność mogła podziwiać konkurs ujeżdżania oraz wymagający maraton z przeszkodami, który pokazał jak ważna jest współpraca oraz znajomość konia i człowieka. W niedzielę rozegrano konkurs zręczności i powożenia, a kulminacją dnia był konkurs zrywki drewna, nawiązujący do pracy koni w lasach.

Atrakcją były również pokazy zaprzęgów wielokonnnych, w których można było zobaczyć aż do dwunastu koni w jednym zaprzęgu, wołyżerki i prezentacje współpracy z końmi, które pokazały niezwykłą więź człowieka i zwierzęcia. Najmłodszych ucieszyła z pewnością możliwość przejażdżki na kucykach.

Tekst i fot.:  
Krzysztof Kusper



## Skazany za samowolę

Józef G. M. skazany przez Sąd Rejonowy w Zakopanem.

**O**sprawie pisaliśmy wielokrotnie. Józef G. M. na Bachledzkim Wierchu, w terenie chronionym przed zabudową przez park kulturowy, postawił pięć domków na wynajem. W czasie inwestycji tłumaczył, że są to poidelka dla koni. W procesie o złamanie za-

pisów parku kulturowego, który obowiązuje w tym miejscu, nie stawiał się na rozprawach.

Sąd Rejonowy w Zakopanem skazał go na 5 tys. złotych grzywny. Dodatkowo ma on zaraz po uprawomocnieniu się wyroku rozebrać samowolę i przywrócić teren do stanu pierwotnego, a więc rozebrać budynki, a także zlikwidować drogę, którą zbudował obok nich. Wyrok nie jest prawomocny.

pp

OGŁOSZENIE PŁATNE

## Zatrudnimy

# PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH

Do realizacji inwestycji  
w Zakopanem  
poszukujemy osób z doświadczeniem  
w pracach ogólnobudowlanych

Prosimy o kontakt w tej sprawie  
pod nr tel.

# +48 693 692 100

## Jabłonka, Lipnica Wielka

### Dilerska parka

20-letnia kobieta i jej rok młodszy mężczyzna usłyszeli zarzuty posiadania i udzielania narkotyków.

**D**o policyjnego zatrzymania doszło pod koniec lipca, jednak policja dopiero w tym tygodniu opublikowała komunikat w sprawie akcji przeprowadzonej na terenie

gmin: Jabłonka i Lipnica Wielka. W wyniku działań policjantów z Rabki i Nowego Targu za kratki trafiła para dilerów: 20-letnia mieszkanka powiatu nowotarskiego i jej 19-letni współnik, również mieszkaniec powiatu

nowotarskiego. W ręce policjantów trafiło 200 gramów marihuany i 3 gramy kokainy.

- Oboje zatrzymani usłyszeli zarzuty posiadania i udzielania środków odurzających. Przysznali się do winy. Na wniosek prokuratora zastosowano wobec nich: dozór policyjny, zakaz kontaktowania się, zakaz opuszczania kraju, poręczenie majątkowe - informuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji.

mk

NEKROLOG

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

### śp. dra inż. Jana Gawlika

Kanclerza Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu w latach 2003-2007  
(ówczesnej Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej  
w Nowym Targu - PPWSZ).

Osoby zasłużonej dla lokalnej społeczności Nowego Targu i Krakowa,  
zaangażowanej w życie publiczne i pełniącej odpowiedzialne funkcje  
w obydwu miastach.

W imieniu własnym, Senatu oraz całej Społeczności Akademickiej  
Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu  
składam Rodzinie i Bliskim najszczerze wyrazy współczucia i żalu.

Jego działalność, oddanie sprawom społecznym  
i gotowość do służby innym pozostaną w naszej pamięci jako przykład  
prawdziwego zaangażowania obywatelskiego.



Dr Bianka Godlewska-Dzioboń  
Rektor Akademii Nauk Stosowanych  
w Nowym Targu

# Nie będzie referendum

Jacek Kalata, organizator referendum w sprawie odwołania burmistrza Zakopanego, nie zebrał wymaganej liczby podpisów.

**N**ie będzie referendum w sprawie odwołania burmistrza Zakopanego Łukasza Filipowicza. Jacek Kalata zebrał 1869 podpisów pod wnioskiem o organiza-

cję referendum. Termin zbiórki podpisów minął 18 sierpnia. Wymagana ich liczba wynosiła 2022.

Zabrakło więc 153 podpisów, chociaż jak twierdzi sam Jacek Kalata, jeszcze ok. 30 z nich

nie było pełnych. We wpisie w mediach społecznościowych Jacek Kalata podziękował księżom i parafiom za umożliwienie zbierania podpisów oraz kupcom i taksówkarzom. Kalata zapewnia, że komisyjnie, zgodnie z przepisami, zniszczył karty z zebranymi podpisami.

pp

## 56. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich

### Na cygańską nutę

Barbora Botošova z Agatą Siemaszko podbiły serca festiwalowej publiczności.

**W**wiosce festiwalowej w piątkowy wieczór odbył się pierwszy koncert na Folkową Nutę. Jego bohaterkami były dwie silne osobowości, dwie artystki. Słowacka skrzypaczka Barbora Botošova, która wystąpiła ze swym zespołem i wokalistka Agata Siemaszko. Wybrzmiały nuty szeroko rozumianego Łuku Karpat, melodie rumuńskie, w których pobrzmiwały echa wpływów tureckich, pieśni romskie i żydowskie, niezapomniane przeboje filmowe. Była chwytająca za serce „Mejn yiddishe mame”, żywiolowa „Hava Nagila”, tradycyjna żydowska piosenka ludowa „Radujmy się” czy wreszcie przeboje rodem z Anatewki, jakie śpiewał Chaim Topol, filmowy mleczarz Tewje w „Skrzypku na dachu”.

Barbora Botošova jest cenioną słowacką skrzypaczką i aran-

żerką, której twórczość przekracza granice gatunków. Jest wnuczką legendarnego skrzypka Jána Berkého Mrenicy i godnie rozwija bogatą, rodzinną tradycję. Czerpie z niej i tworzy unikalną fuzję world music i ethno-jazzu. W jej interpretacji znane melodie łączą w sobie wirtuozerię wykonania, emocje i kulturową różnorodność. Albumami „Colors of My Soul” i „Roshambo” dowiodła, że jest artystką światowego formatu. W roku 2024 została laureatką prestiżowej nagrody Roma Spirit za wieloletni wkład w kulturę. Barbora wystąpiła ze swym bandem, złożonym ze znakomitych instrumentalistów jazzowych. Co dało się słyszeć w kolejnych interpretacjach nut rumuńskich, cygańskich czy żydowskich.

Agata Siemaszko to wokalistka, autorka tekstów i etnolożka, znana z autentycznego przekazu, czerpiąca głównie z muzyki tradycyjnej. W swoim dorobku ma nagrody takie jak Grand Prix i Nagrodę im. Czesława Nieme-

na na festiwalu Polskiego Radia Nowa Tradycja (2011), czy udział w finale prestiżowego festiwalu PPA (Przegląd Piosenki Aktorskiej) we Wrocławiu (2023). Jej dyskografia obejmuje nagradzane albumy „Ogień i woda” oraz najnowszy „Road to Budapest”. W trakcie swojej kariery współpracowała z wybitnymi postaciami europejskiej sceny world music, takimi jak Kálmán Balogh, Marian Mexicanu, Tamás Balázs Band, Mostar Sevdah Reunion czy Barbora Botošova. W trakcie koncertu przypominała, że swe pierwsze sceniczne kroki stawiała właśnie w Zakopanem. Współpracowała też z Teatrem Witkacego.

Piątkowy koncert był wyjątkowym wydarzeniem, było to spotkanie dwóch silnych kobiet i dwóch muzycznych światów. Feeria autentyczności wyrosłej z umiłowania tradycji połączonego z poszukiwaniem nowych pomysłów i aranżacji.

Tekst i fot.:

Rafał Gratkowski



Barbora Botošova z Agatą Siemaszko



### Żywiolowy koncert Kayah

Publiczność bawiła się znakomicie na koncercie wokalistki na Równi Krupowej.

**K**oncert Kayah, Bum Bum Orkestary i Fiś-Bandy odbywa się w ramach imprez towarzyszą-

cych Międzynarodowemu Festiwalowi Folkloru Ziem Górskich. Kayah zaczęła od mocnego uderzenia, śpiewając jeden ze swoich największych przebojów

„Śpij, kochanie śpij”. Później widzowie mogli posłuchać innych wielkich przebojów wokalistki, m.in. utworu „Róża”.

Tekst i fot.: Paweł Pełka

### Ognisty Ogiński

Wyjątkowy koncert w Domu pod Jedłami rozpoczął Zakopiański Salon Muzyczny.

**M**elomani usłyszeli „Romanse” Michała Kleofasa Ogińskiego. To pierwszy koncert w ramach nowego cyklu wydarzeń muzycznych. Odbył się w wyjątkowym miejscu - w salonie Domu Pod Jedłami. Budynek zaprojektowany przez Stanisława Witkiewicza dla rodziny Pawlikowskich uchodzi za jeden z najpiękniejszych przykładów stylu zakopiańskiego, także w wystroju wnętrza. W willi mieszkała i tworzyła m.in. Maria Jasnorzewska-Pawlikowska, bywała kulturalna i intelektualna elita przełomu wieków XIX i XX. Gospodarz Jan Gwałbert Pawlikowski był osobą zasłużoną dla Zakopanego i Tatr, pionierem ochrony przyrody. Miejsce to pełniło wówczas rolę ważnego salonu, gdzie spotykali się artyści, intelektualiści, naukowcy, politycy. Willa nadal pozostaje w rękach rodziny Pawlikowskich, mimo to czasami bywa otwarta dla szerszej publiczności. I tak właśnie stało się 8



Fot.: Teresa Topuska

Muzyka mieniła się przeróżnymi barwami emocji plastycznie odmalowanymi przez kompozytora i żywo oddanymi przez wykonawczynie, którymi były Katarzyna Wiwer - sopran i Joanna Solecka, grająca na klawesynie.

sierpnia, kiedy w Domu Pod Jedłami odbył się koncert.

Muzyka mieniła się przeróżnymi barwami emocji plastycznie odmalowanymi przez kompozytora i żywo oddanymi przez wykonawczynie, którymi były Katarzyna Wiwer - sopran i Joanna Solecka, grająca na klawesynie. Artystki znane i cenione w krakowskim, i nie tylko, świecie muzycznym właśnie dokonały nagrania wszystkich pieśni Ogińskiego, a płyta CD ukaże się jeszcze w tym roku. Pu-

bliczność zebrana w domu Pod Jedłami była oczarowana świetnym, pełnym życia i niepozbanionym humorem wykonaniem. To był niezapomniany wieczór.

To nie ostatni koncert w ramach Zakopiańskiego Salonu Muzycznego. W tym roku w planach są jeszcze dwa podobne wydarzenia, najprawdopodobniej w grudniu.

Organizatorem jest fundacja Kulturalny Szlak, koncert odbył się dzięki wsparciu władz Zakopanego.

bz

REKLAMA

sklep wielobranżowy

# MŁOTEK

Zakopane, Droga do Olczy 6

Zapraszamy codziennie od 7.00 do 19.00

Tel. 18 20 161 48

• budujesz • remontujesz • dekorujesz

Największy asortyment wkrętów do drewna, śrub, narzędzi budowlanych, a także szeroki wybór artykułów do domu. Patelnie, garnki, mopy, miotły i wiele innych.



# Słodka królowna

Rozpalenie podkurzacza, zbijanie ramki, rozpoznawanie gatunków miodu - to tylko niektóre konkurencje, z którymi musiały poradzić sobie kandydatki na Podhalańską Królową Miodu 2025. Ten tytuł dzierży od 18 sierpnia Amelia Maciczek.

Jan Świdroń, prezes Podhalańskiego Zrzeszenia Pszczelarzy nie krył radości, że aż siedem kandydatek walczyło o zaszczytny tytuł Podhalańskiej Królowej Miodu. Podkreśla, że w organizacji którą kieruje jest coraz więcej kobiet. - Jest taka piękna scena w Jaskini Pająka koło Walencji w Hiszpanii, datuje się jej powstanie na kilka tysięcy lat temu. O co w niej chodzi? Bartnik próbuje dostać się do pszczelego gniazda, niektórzy właśnie upatrują w nim kobietę - opowiadał Jan Świdroń.

Kandydatki na Królową Miodu musiały wykazać się kilkoma ważnymi umiejętnościami. Panie zbijały ramki - podstawowy element w ulu, rozpały podkurzacze - służące do uśmierzenia pszczoł, rozpoznawały różne gatunki miodu, a także przygotowywały berło. - Z czym miałyśmy największy problem? Chyba z ramkami, bo do rąk trzeba było wziąć młotek, gwoździe, ale jakoś poszło - mówiły zgodnie kandydatki. Każda była ubrana po góralsku, zresztą tego wymagał regulamin konkursu.

Jury zdecydowało, że Podhalańską Królową Miodu 2025 zostanie Amelia Maciczek. Pierwszą wicekrólową została Amelia Kurczak, a drugą Wiktoria Moliczka. Tytuł damy dworu przypadł kolejnym kandydatkom: Patrycji Gałuszki, Aleksandrze Greli, Juli Lassak i Natalii Floryn. Dziewczynom gratulowała m.in. wójt Poronina Anita Żegleń, prezes Związku Podhalań Julian Kowalczyk, radny powiatu tatrzańskiego Robert Chowaniec. A drewniana scena przy Gminnym Ośrodku Kultury uginą się od nagród dla królowej i in-

nych pań, ich budżet sięgał sporych sum, od 1000 zł wzwyż. Było to możliwe dzięki licznym sponsorom i ich hojności, za co dziękowała Anita Żegleń.

Wokół sceny było sporo stósik z pszczelarzami, gdzie można nabyć ich produkty. Wśród nich był Maciej Staszal z Ratułowa z żoną Małgorzatą i dziećmi. - Cieszymy się, że jesteśmy tutaj. Wzniełem się w rodzinę z tradycją pszczelarską, co było robić - śmieje się Maciej Staszal. Z dumą dopowiada, że ma obecnie 60 ulów. - W tym roku miodu jest mniej, bo maj był zimny i mniszka było mniej. Jedno jest pewne, że na pewno na św. Ambrożego zachęcimy do jego nabycia w rodzinnej parafii NMP Królowej Polski w Miętustwie - zapewnia pan Maciej i cieszy się za zajęcie II miejsca w konkursie na najsmaczniejszy miód, który został zorganizowa-



Nawet tron się znalazł dla Królowej Miodu.

ny w czasie w święta pszczelarskiego w Poroninie.

Dzień Misia, Miodu i Bartników to nie tylko okazja do poznania bogatej tradycji bartnictwa i pszczelarstwa, ale również promocja lokalnych producentów oraz integracja mieszkańców i gości w radosnej, rodzinnej atmosferze. Służyły ku temu koncerty zespołów: Rombań, Chłudowianie, Sawa i Dikandy (gwiazdy tegorocznego świętowania). Na scenie liczna publiczność mogła zobaczyć także pokaz kolekcji strojów regionalnych Pracowni Haft Fashion Jądwiigi Trebuni-Tutki.

Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych, dzieci mogły m.in. wziąć udział w konkursie kostiumowym pt. „Pszczółka siodziutka jak miód”.

Nad bezpiecznym przebiegiem imprezy czuwała firma ochroniarska, ale także - od strony medycznej - Podhalańska Grupa Poszukiwawczo-Ratownicza.

XXIII Dzień Misia, Miodu i Bartników był częścią tegorocznych Tatrzańskich Wici - cyklu wakacyjnych imprez w powiecie tatrzańskim, któremu patronuje Tygodnik Podhalański.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

## Czarny Dunajec

### Dwa światy, wspólna radość

„Turnie” ze Starego Bystrego wystąpili u boku zespołu z dalekiej Tanzanii.

W piątek 18 lipca w sali widowiskowej Centrum Kultury i Promocji na wyjątkowym międzykulturowym spotkaniu z młodymi obywatelami Tanzanii wystąpił zespół góralski „Turnie” ze Starego Bystrego. - Cieszę się i witam wszystkich na tym niecodziennym spotkaniu dwóch kultur. To szczególna chwila, aby się poznać - wymienić doświadczenia, a także poszukać wspólnych pasji - mówi

Łukasz Pazurkiewicz, dyrektor Centrum Kultury i Promocji w Czarnym Dunajcu, który przywitał wszystkich uczestników wydarzenia.

Dzieci i młodzież z Tanzanii przylecieli do Polski w ramach Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcych Zespołów Regionalnych Święto Dzieci Gór, który będzie się odbywał w Nowym Sączu. Towarzyszy im ks. Kazimierz Króźel, kapłan archidiecezji krakowskiej pracujący od kilku lat w Tanzanii, a pochodzący właśnie z Czarnego Dunajca.

Duchowny opowiedział o życiu codziennym w Tanzanii dzieci i młodzieży, z któ-



To były niezapomniane chwile dla obu zespołów.

rzymi przyjechał. - Ludzie żyją tam w prymitywnego pasterstwa i uprawy głównie kukurydzy, są bardzo ubodzy. Dla nich najważniejsze jest to, by nie chodzili głodni. Większość z nich mieszka w gliniankach. Dzieci nie chodzą do szkół, zajmują się owcami, kozami, krowa-

mi - przyznaje.

Ks. Kazimierz apeluje do wszystkich, by cieszyli się życiem w swojej ojczyźnie. - Bądźmy wdzięczni za takie życie, jakie mamy w Polsce, która jest już naprawdę bogatym krajem. Starajmy się o radość dla innych, a ich radość będzie naszą

siłą - podkreślił ks. Króźel, który święcenia kapłańskie przyjął w 1999 r. Przed pierwszym wyjazdem pracował w jednej z krakowskich parafii, po powrocie także duszpasterzował w Krakowie. Do Tanzanii powrócił w 2020 r.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński



## ANTYKI I GALERIA POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro SDH Granit

Ogromna kolekcja antyków

Zapraszamy:  
• pon. - piątek od 10.00-18.00  
• w sobotę od 10.00-16.00

Zakopane  
ul. Kościuszki 3  
Tel. +18 20 64 406  
+48 601 464 133



TAXI 4, 6, 8 OS.

**EURO TAXI**

**196 88**  
**602 822 666**  
www.taxizakopane.pl

Chochotowskie termy

JADĄC Z EURO TAXI  
**15% RABATU NA WSZYSTKO**  
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

**ASTRUM**  
Nowy Targ, ul. Długa 21a  
Tel. 18 266 66 29,  
661 621 937

**TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:  
sklepów, gastronomii,  
hotelarstwa, medycyny, aptek.  
Podpis elektroniczny  
SERWIS LAPTOPÓW

**USŁUGI INFORMATYCZNE**

TYGODNIK Podhalański

**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**  
Usługi turystyczne  
Czarny Dunajec, Rynek 7

**RADIO TAXI ZAKOPANE**

**191-92**  
**1820-1111**

# Góral chce uzdrowić szpital w Zakopanem

dokończenie ze str. 1

Dzięki niemu nie tylko oszczędzamy, ale też uwalniamy zasoby szpitala, które możemy skierować tam, gdzie są naprawdę potrzebne.

Jednak działalność oparta na leczeniu jednego dnia wymaga nowej struktury organizacyjnej szpitala, wspartej działaniami inwestycyjnymi - obecna struktura szpitala nie pozwala na realizację takiego modelu.

**- Czy potencjał szpitala w Zakopanem, przy obecnej dobrej sytuacji finansowej, jest wykorzystywany?**

- Zdecydowanie nie. Dyrektor w Zakopanem musi podjąć inicjatywę odpowiadającą potrzebom mieszkańców powiatu. Najpierw należy ustalić, jakie są oczekiwania zdrowotne pacjentów. Zbadać, które choroby są dominujące i skoncentrować potencjał placówki właśnie na nich. Musimy myśleć nie tylko o obecnych potrzebach, ale również o tym, jak będą wyglądać za pięć lat. Najsilniejszym trendem jest starzenie się społeczeństwa - przybywa osób powyżej 65. roku życia. Potencjał szpitala trzeba więc ukierunkować na opiekę nad tą grupą pacjentów. Konkurs mnie zainteresował, bo z pozycji dyrektora mogę realnie wprowadzić zmiany służące polepszeniu opieki zdrowotnej; przeprowadzić badania potrzeb i przekształcić szpital w jednostkę odpowiadającą na nie - wprowadzić system stawiający pacjenta w centrum naszej uwagi.

**- Czy już teraz możemy powiedzieć, jakie to są potrzeby?**

- Potrzeby są różnorodne. Nie chodzi o to, aby zamykać pediatrię i otwierać geriatrię, ale musimy być świadomi, że proporcje się przesuwają - z opieki pediatrycznej w stronę geriatrycznej. Tę zmianę musi przeprowadzić dyrektor. Gratuluję obecnej pani dyrektor świetnej sytuacji finansowej szpitala, ale zarządzanie w warunkach zadłużenia to coś zupełnie innego niż w czasie nadpłynności finansowej. Celem szpitala nie jest gromadzenie zysków - trzeba je przećwiczyć w poprawę jakości usług medycznych. Skoro zostają nam nadwyżki, to znaczy, że czegoś nie zrealizowaliśmy. Zaniebanych obszarów jest wiele - od geriatrii, przez brak rezonansu magnetycznego, aż po fakt, że w zakopiańskim szpitalu nie można wykonać mammografii. A rak piersi to przecież najczęstszy nowotwór w Polsce, a liczba przypadków będzie nadal rosła. To nie tylko problem systemowy, ale także sprzętowy. Dlaczego zyskowny szpital nie może kupić mammografu i zorganizować badań profilaktycznych dla kobiet?

**- Pacjentom zależy nie na szpitalu z zyskiem, ale z dobrym, dostępnym lekarzem. Jak zmniejszyć braki kadrowe w Zakopanem?**

- Braki kadrowe są ogólnopolskim problemem. Lekarze szukają nie tylko dobrze płatnej pracy, ale także takiej, gdzie mogą rozwijać się zawodowo. Musimy ich zachęcić warunkami pracy - zapewnić im taką perspektywę. Małopolska ma najwięcej lekarzy na mieszkańca, ale większość z nich wybiera Kraków.

**- Kiedyś lekarze wręcz „pchali się” do Zakopanego. Teraz odchodzą z powodu atmosfery, chociaż często boją się to zgłaszać.**

- Musimy traktować lekarzy i pielęgniarki jako kapitał ludzki - to nie są „kadry”, ale ludzie, dla których ważne są ich relacje z pacjentami, rozpoznawalność, możliwość oceny efektów pracy, zapewnienie ciągłości leczenia, indywidualny rozwój, spersonalizowana ścieżka kariery zawodowej i inne cechy innowacyjnego zatrudnienia. To szpital powinien stworzyć im dobre warunki pracy.

**- Wielu lekarzy odeszło do prywatnych gabinetów.**

- Chcę zmienić strategię szpitala tak, by lekarze chcieli wrócić, by zbliżyć ich do łóżka chorego i lepiej zidentyfikować ze szpitalem. Pacjenci idący do szpitala powinni znać swojego lekarza - nazwisko dyrektora jest sprawą drugorzędną. Szpital ocenia się przez pryzmat lekarza, który leczy.

**- Czy możliwy jest rozwój kadry i zakup nowoczesnego sprzętu bez zadłużania szpitala?**

- W Polsce 15% szpitali nie jest zadłużonych. To nie jest wybór: albo rozwój z długiem, albo zysk bez inwestycji. Możemy znaleźć trzecią drogę. Zarządzać szpitalem zgodnie z zasadami medycyny tworzącej wartość, którą poprzez poprawę jakości leczenia realnie odczuje pacjent. W tym modelu zwanym jakościowym obowiązuje zasada, według której tworzenie wartości odbywa się z ciągłym monitorowaniem kosztów (ułamek Portera) i nie musi to wiązać się ze wzrostem kosztów.

Na przeciwnym biegunie znajduje się model zarządzania ilościowego, w którym najważniejsza jest liczba wykonanych procedur, a pacjent i jego oczekiwania są zepchnięte na drugi plan. W tym modelu sukcesem jest redukcja kosztów, bez względu na zakres szkód, jakie wywołuje ona w jakości leczenia. W nowoczesnym szpitalu zarządzanym w modelu jakościowym ważna jest dbałość o wyposażenie, ale większość nowoczesnych urządzeń nie kupuje się z własnych środków, tylko z dotacji. Nie trzeba mieć zysku, żeby się rozwijać. Dla przykładu - w ramach programu KPO szpital w Nowym Targu dostał 12 mln zł. Zakopiański nie wziął w nim udziału. Łatwiej dostać dotację, gdy placówka nie jest zadłużona i może dołożyć np. 10-15% wkładu własnego. Szpital te środki posiada. A trzeba pamiętać, że medycyna to, zaraz po IT, najszybciej rozwijająca się branża. Bez inwestycji w sprzęt zostajemy w tyle.

**- Lepiej, jeśli dyrektorem szpitala jest lekarz, czy ekonomista?**

- Najlepiej, jeśli to lekarz z doświadczeniem w zarządzaniu. Wówczas dyrektor podejmując decyzje dotyczące funkcjonowania szpitala nie traci z oczu pacjenta i jego potrzeb. Ja takie doświadczenie posiadam - byłem dyrektorem medycznym w Centrum Onkologii w Bydgoszczy, którego kontrakt był dziesięciokrotnie większy niż w Zakopanem. Byłem też dyrektorem Szpitala Specjalistycznego „Inflancka” w War-

szawie - szpitala podobnej wielkości jak zakopiański. Od dwóch lat jestem lekarzem naczelnym w KRUS i zarządzam pracą 1200 lekarzy w kraju.

**- Jakie będą pierwsze decyzje, jeśli zostanie Pan dyrektorem szpitala w Zakopanem?**

- Przywrócenie pełnego zakresu świadczonych usług medycznych w szpitalu i zwiększenie tych wykonywanych w „trybie jednego dnia”. Trzeba zbadać potrzeby pacjentów. Obecny profil szpitala zakłada częste odsyłanie pacjentów, np. neurologicznych - do Nowego Targu. Potrzebna jest nowa struktura organizacyjna szpitala. Musi powstać oddział neurologiczny z rezonansem magnetycznym i inne zmiany. Obecnie nie prowadzi się niektórych działań, bo są deficytowe z punktu widzenia relacji kosztów leczenia do refundacji z NFZ, ale pacjent odsyłany, któremu odmawia się leczenia, ma prawo do dochodzenia zadośćuczynienia w sądzie. I najczęściej taką sprawę wygrywa. Wielu nie ma tej świadomości, ale jeśli się to zmieni, podatnicy poniosą konsekwencje. Umowa z NFZ jest tak skonstruowana, że szpital wykonywać powinien wszystkie świadczenia na poziomie swojej referencyjności, zarówno te dochodowe i te niedochodowe świadczenia. Nie może wybierać sobie świadczeń bardziej opłacalnych.

Druga decyzja to jasna przejrzysta polityka personalna i zmiana kultury organizacji w kierunku kultury sprawiedliwego traktowania (just culture), która znacząco zwiększa bezpieczeństwo chorych. W ten sposób powstanie nowe środowisko pracy zawierające plan indywidualnego rozwoju zawodowego dla lekarzy i pielęgniarek i innych specjalistów pracujących w szpitalu - bez tego nie zwiększymy kadry.

**- Dzięki temu, że szpital osiąga zysk, nie ma problemu z wypłatami dla lekarzy?**

To, że szpital nie ma problemu z wypłatami, to ogromny sukces obecnej pani dyrektor. Teraz trzeba ten sukces przekuć w rozwój szpitala z realną przyszłością dla mieszkańców. Zapewnić pracownikom system wynagrodzenia zawierający elementy wynagradzania za efektywność. Dużo uwagi trzeba poświęcić zapewnieniu odpowiednio wysokiego poziomu leczenia nie tylko w godzinach popołudniowych, ale też w czasie pracy dyżurowej. Warto zadbać, by personel szpitala miał tak atrakcyjne warunki pracy, by nie poszukiwał jednocześnie innego pracodawcy. W ten sposób realnie zbudowana zostanie identyfikacja personelu z placówką, która jest jednym z najważniejszych czynników zwiększających bezpieczeństwo chorych. Zadbać należy, by ograniczyć nadmierną medykację procesu leczenia, czyli wykonywania niepotrzebnych procedur, tylko po to, by otrzymać refundację ich kosztów.

**- Zarząd powiatu najpierw chciał sam powołać komisję konkursową na dyrektora, ale to się okazało niemożliwe. Uchwałę przygotował starosta, radni ją przegłosowali. Pojawiają się jednak głosy, że komisja nie będzie obiektywna. Wpływ mogą**



Fot.: Bartłomiej Jurecki

- Musimy traktować lekarzy i pielęgniarki jako kapitał ludzki - to nie są „kadry”, ale ludzie, dla których ważne są ich relacje z pacjentami, rozpoznawalność, możliwość oceny efektów pracy - mówi kandydat na dyrektora szpitala w Zakopanem.

**mieć relacje rodzinne - siostra starosty pracuje w szpitalu, małżonka jest główną księgową, a część radnych jest tam zatrudniona. Wygląda to, jakby komisja zbierała się pro forma.**

- Myślę, że nie mają panowie racji. Starosta musi wybrać dyrektora, któremu ufa, bo z nim realizuje politykę zdrowotną. Radni pracujący w szpitalu są potrzebni w obu miejscach. Nie możemy sobie pozwolić, by odchodzili z pracy. Szpital już teraz zatrudnia za mało pracowników w stosunku do potrzeb. Teraz potrzebny jest menedżer, który zrealizuje nową strategię - nie w warunkach zadłużenia, lecz przy nadwyżce. Ta nowa strategia powinna uwzględniać potrzeby zdrowotne mieszkańców. Z perspektywy chorego najważniejsza jest świadomość możliwości otrzymania właściwej pomocy w swoim szpitalu. Pacjent, który nie otrzyma adekwatnej do potrzeb opieki medycznej, ma poczucie dyskryminacji. Dlatego sposób organizacji szpi-

tala powiatowego powinien być bardzo przejrzysty i czytelny dla mieszkańców.

**- Jakiego typu usługi medyczne powinien oferować szpital w Zakopanem?**

- Świadczyć powinien głównie te usługi, które odpowiadają potrzebom mieszkańców. Co więcej, szpital jest odpowiedzialny nie tylko za zorganizowanie leczenia, ale także za sposób komunikacji z mieszkańcami, za podniesienie poziomu wiedzy prozdrowotnej i działania profilaktyczne. Tylko szpital pracujący w modelu jakościowym uwzględnić może w całości punkt widzenia pacjenta i stworzyć mechanizmy przeciwdziałające ograniczeniu dostępności do świadczeń. Taki powinien być szpital w Zakopanem. Należy przywrócić świadomość wśród mieszkańców, że mają swój szpital, szpital przyjazny dla nich, w którym czują się u siebie i w którym ufają personelowi. Dlatego biorę udział w konkursie.

**Prof. dr hab. med. ŁUKASZ WICHEREK, 54 lata. Sam o sobie mówi, że jest wychowankiem Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Tam przeszedł wszystkie szczeble swojej kariery naukowej. Kształcił się w Instytucie Ginekologii przy ul. Kopernika. Jego pierwszym mentorem był zakopiańczyk - profesor Rudolf Klimek. W wieku 37 lat objął kierownictwo Kliniki Ginekologii Onkologicznej w Bydgoszczy. Spędził tam 10 lat, tworząc jeden z największych ośrodków leczenia nowotworów wywodzących się z żeńskich narządów płciowych w Polsce. Przeprowadził ponad dwa tysiące operacji. Tam zrozumiał, jak ważna jest organizacja leczenia - często ważniejsza niż doświadczenie, sprzęt czy leki. Właściwa organizacja daje pacjentowi szansę na długie życie. Z wyróżnieniem ukończył studia z zarządzania w ochronie zdrowia oraz studia podyplomowe EMBA w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Pełnił wiele funkcji kierowniczych, m.in. restrukturyzował Szpital „Inflancka” w Warszawie. Jest ekspertem międzynarodowej organizacji ICHOM International Consortium for Health Outcomes Measurement), wspierającej transformację ochrony zdrowia uwzględniającej tworzenie wartości dla pacjentów (VBHC - value based health care).**

# Co ma wspólnego filozofia z ciągnikiem?

Album ks. Zbigniewa Pytla „Między niebem a ziemią” zawiera jedno wyjątkowe zdjęcie, to traktor, zapłata ks. Tischnera za wykłady w Wiedniu.

**P**od hasłem „Bukowińskie grzychy wedle Tischnera” 16 sierpnia wieczorem odbył się w Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej wieczór wspomnień o ks. prof. Józefie Tischnerze. Wszystkich licznie zgromadzonych uczestników wspomnień o ks. prof. Józefie Tischnerze przywitał dyrektor Bartek Koszarek. Przypominał, że Senat Rzeczypospolitej Polskiej ogłosił rok 2025 - Rokiem ks. prof. Józefa Tischnera. - On był w tej izbie wielokrotnie, zawsze był dobrym jegomościem, tego nas uczył, dobroci i szacunku do drugiej osoby, sam był dla nas przykładem. To nic, że spogląda na nas z niebiańskich hal, ale my nadal czujemy się jedną wielką rodziną tischnerowską, ponad wszelkimi podziałami - mówił Bartek Koszarek. Przypominał, że grupa młodych górali z Bukowiny Tatrzańskiej miała wielki zaszczyt pełnić asystę po góralsku podczas części krakowskiej uroczystości pogrzebowych ks. prof. Tischnera w 2000 r.

Głos zabrał także brat ks. profesora - Kazimierz Tischner. - Cieszę się, że Józio jest jakby jeszcze bardziej obecny między nami, dzieje się tak wiele inicjatyw, jego przesłanie wciąż wraca, wciąż się nad nim rozmyśla - zauważył Kazimierz Tischner.

W programie wydarzenia znalazła się projekcja filmu „Niezyczość” z cyklu „Siedem grzechów głównych po góralsku” zrealizowanego przez TVP w 1995 r. Z kolei aktor, regionalista i przewodnik górski nowotarzanin Stanisław

Apostoł zaprezentował fragment „Historii filozofii po góralsku” ks. prof. Józefa Tischnera. Ponadto prof. Stanisława Trebunia-Staszela z Uniwersytetu Jagiellońskiego podzieliła się z zebranymi refleksją pt. „Kultura to prawda o ludzkiej świadomości - Ksiądz Józef Tischner i jego góralskie chodniki”. Co ciekawe, Bartek Koszarek i Stanisława Trebunia-Staszela, byli aktorami we wspomnianym filmie. - Byłam rok po ślubie, a jak moja babcia zobaczyła te sceny z filmu, to mnie zawołała i robiła wyrzutę, czy ja zapomniałam, komu ja ślubowałam - uśmiechała się Stanisława Trebunia-Staszela.

- Był niezwykle zaangażowany w sprawy regionu, był w stanie to wszystko pogodzić, tu wykład, za chwilę spotkania opłatki, np. właśnie w Bukowinie. Osobiście miałam to szczęście, że ks. prof. Tischner udzielał mi sakramentu małżeństwa. Ale raz zdarzyło mu się, że z tego nadmiaru zajęć zapomniał dojechać do innych nowożeńców. Był na drugim końcu Polski, trzeba było jegomością ściągnąć awionetką - wspominała prof. Trebunia-Staszela. Zauważyła także, że za życia ks. profesora niektórzy publicyści uważali, że

idealizuje górali. - Tymczasem on nas nieustannie napominał, choćby w Związku Podhalańskim, pytał się nas, czym jest dla nas kultura, która - jak mówił - stanowi odbicie duszy człowieka, kładł często na serce sprawy honoru, śleboty. W niektórych wykładach, żeby przytoczyć jakiś przykład, to celowo mówił gwarą, którą zresztą świetnie się posługiwał - dodała prof. UJ. - Dla mnie osobiście ważne jest to, i to przekazuję moim studentom, by jak uczył nas ks. prof. Tischner wychodził do innych, słuchał, zostawił swoje przekonania, nie podnosił od razu głosu, nie irytował się, nie krzywił. Przecież takiej postawy u jegomości nigdy nie było - podkreślała prof. Trebunia-Staszela.

Ostatnim punktem wspomnień o kapłanie z Łopusznej było otwarcie wystawy i promocja albumu pt. „Między niebem a ziemią. Tischner i tajemnica górskiego piękna” z fotografiami autorstwa ks. Zbigniewa Pytla i refleksjami filozoficznymi dra hab. Marcina Rebesa oraz teologa i dyplomaty Remberta Schleichera. - Tischner stapał mocno po ziemi, aby wiązać rzeczywistość Boską i ludzką. Piękno gór, dobroć człowieka ukazuje również przez pryzmat pracy, która

jest dla niego formą dialogu. Znamy jego wypowiedzi o tradycji, ludziach gór, a także jego „Etyka Solidarności”, lecz ich fundamentem jest przeżycie spotkania, troska o innych i podziw dla piękna i dobra, które każdy z nas może przeżywać - mówił ks. Zbigniew Pytel.

Album ks. Zbigniewa Pytla „Między niebem a ziemią. Tischner i tajemnica górskiego piękna” to wyjątkowa podróż przez majestatyczne krajobrazy Górców, Tatr i Alp ukazująca w pełni harmonię gór z filozofią ks. profesora. Fotograficzne kadry uchwycone z niezwykłą wrażliwością pozwalają dostrzec duchowy wymiar górskiej przestrzeni, w której cisza i potęga natury spletają się z ludzką refleksją. Niektóre zdjęcia w albumie to prywatne wspomnienia, które po raz pierwszy zostały opublikowane, np. jak autor albumu zjeżdża z ks. Tischnerem na nartach. - W albumie jest też zdjęcie traktora, ktoś się może mocno zdziwić, co ma traktor do księdza prof. Tischnera. Proszę sobie wyobrazić, że po wykładach w Wiedniu chciało zapłacić ks. profesorowi, ale on właśnie poprosił o pomoc dla rolników na Podhalu, której potem zresztą było wiele. A wspomniany, pierwszy traktor, ciągle jest wykorzystywany do pracy na roli w pobliskim Jurgowie - mówił z radością ks. Pytel.

W czasie wieczoru wspomnień o ks. prof. Tischnerze w Bukowinie Tatrzańskiej publiczność mogła zobaczyć pokaz multimedialny z niektórymi zdjęciami z albumu „Między niebem a ziemią”, a także obejrzeć wystawę wybranych zdjęć z tejże publikacji. Będzie ona dostępna w Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej do końca wakacji.

Podczas całego wieczoru wspomnień o ks. prof. Józefie Tischnerze w Bukowinie Tatrzańskiej przygrywała kapela regionalna.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Akademia Ciupaga z Łącka jest kierowana przez Piotra Krzywdzińskiego.

## Ciupaga i ale jazz

200 młodych muzyków z okolic Łącka na scenie plenerowej Instytutu Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich w piątkowy wieczór 15 sierpnia wyśpiewało i zagrało dla Maryi, ale pojawiły się i świetne aranżacje znanych rozrywkowych piosenek.

**A**kademia Ciupaga to grupa muzyków z Łącka - dzieci, młodzieży i dorosłych w wieku od 5 do 70 lat. Zespół zachwycał bardzo liczną publiczność oryginalnym połączeniem góralskiej tradycji z nowoczesną energią. W repertuarze znalazły się pieśni maryjne, ale też i regionalne, a nawet znane z anten stacji radiowych, jak np. „Ale jazz” Sanah. Wszystkie wykonane bardzo efektywnie.

Młodzi muzycy nie tylko dali wspaniały pokaz śpiewu, ale także gry. Rozbudowane instrumentarium, w którym obok skrzypiec,

akordeonów i kontrabasów pojawiły się cymbały, altówka węgierska oraz perkusjonalia sprawiły wielką radość publiczności.

Zespół występował w tradycyjnych strojach regionalnych Górali Białych i Lachów Sądeckich, stąd na scenie było bardzo kolorowo.

Koncert, pełen pozytywnych emocji, był zwieńczeniem uroczystości odpustowych ku czci Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Ludźmierzu. Wstęp na wydarzenie był wolny. Publiczność dopisała.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

### Bachledówka

## Pamięć o Wyszyńskim

„Ja to mam szczęście, że w tym momencie, żyć ci przyszło w kraju nad Wisłą” - śpiewała Anna Sokołowska-Alabrudzińska świetną interpretacją znanego utworu, który znalazł się w programie VI Wieczornicy z Wyszyńskim.

**W**sanktuarium na Bachledówce odbyła się w sobotni wieczór 9 sierpnia VI Wieczornica z Wyszyńskim, w czasie której wystąpili znani artyści i zespoły regionalne z terenu Miasta-Gminy Czarny Dunajec. Jak przypomniał paulin o. Paweł Polek, proboszcz parafii na Bachledówce, VI Wieczornica z Wyszyńskim wpisuje się w kontynuację cyklu koncertów w miejscu, gdzie Prymas Polski spędzał wakacje w latach 1967-1973 i spotykał się z góralami.

Gości pozdrowił także burmistrz Miasta-Gminy Czarny Dunajec Marcin Ratułowski. Nawiązał do historii wspólnoty na Bachledówce. - Dziękujemy za 70 lat obecności ojców paulinów w tym miejscu, gdzie udało się nam tak wiele razem zrobić - zauważył Marcin Ratułowski. Złożył też specjalne podziękowanie wryte w drewno na ręce ojca proboszcza.

W pierwszej części VI Wieczornicy z Wyszyńskim wystąpili przedstawiciele wszystkich zespołów regionalnych z terenu Miasta-Gminy Czarny Dunajec. Młodzi górale zaśpiewali w gwarze kilka pieśni, m.in. „Hej tam spod Tater” i „Matecko ukochano”. W drugiej części Anna Sokołowska-Alabrudzińska oraz Maciej Gasz przy akompaniamencie Macieja Pierzchały wykonali utwory dedykowane Prymasowi Tysiąclecia, m.in. „Ojczyzno, co się z Tobą stało”, „Kocham Cię życie”, „Wśród tyłu dróg”.



Anna Sokołowska-Alabrudzińska zaśpiewała we wnętrzu kościoła oo. paulinów na Bachledówce.

Na zakończenie wystąpiła Schola Niebo z Piekieni. Artyści i liczna publiczność zaśpiewali na koniec Apelu Jasnogórskiego, a wszystkim błogosławieństwa udzielił obecny na Bachledówce o. Mariusz Tabulski, kustosz klasztoru oo. paulinów na Skałce w Krakowie. Z refleksją na temat wiary wystąpił też muzyk Jan Budziaszek.

Wśród publiczności byli przedstawiciele Związku Podhalań w strojach regionalnych na czele z jego prezesem Julianem Kowalczykiem.

Po koncercie w powstającym Domu Pamięci kard. Stefana Wyszyńskiego obok sanktuarium na Bachledówce odbyły się posady, podczas których serwowano regionalne potrawy przygotowane m.in. przez Koło Gospodyń Wiejskich w Czerwiemnem.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



W Domu Ludowym to oni wspominali ks. prof. Józefa Tischnera.

### Kulturalne wakacje

## Posłuchaj i skosztuj

Regionalne pyszności, zwiedzanie ciekawych zakamarków świątyni i nade wszystko muzyka w najlepszym wydaniu. Tak przedstawia się XIII Festiwal Barok na Spiszu, a prolog miał miejsce w Orawce.

**F**estiwal już po raz drugi rozpoczął się prologiem na Orawie, podczas którego 15 sierpnia wystąpił zespół Gusto NON Barbaro z Katarzyną Wiwer w programie zatytułowanym „Niebiańskie Ogrody”. Wcześniej odbyło się zwiedzanie świątyni z prze-

wodnikiem Lucyną Borczech.

W programie koncertu były utwory takich autorów jak: G.F. Händel, J.J. Quantz, J. S. Bach, G.Ph. Telemann. Katarzyna Wiwer oprócz śpiewu przedstawiła także krótką, a zarazem ciekawą opowieść o mistycznych ogrodach i obrazach rajy utraconego w muzy-

ce. Artystce w czasie koncertu towarzyszyli: Wiesław Suruło - flet, Paweł Solecki - fagot, Joanna Solecka - klawesyn.

Jak mówił dyrektor wykonawczy Rafał Monita - Festiwal Barok na Spiszu to nie tylko wydarzenie muzyczne. - Odbywa się on w niezwykle ciekawym historycznie i przyrodniczo miejscu, jakim jest polski Spisz, miejscu wartym odwiedzenia latem. Wystrój kościołów w Niedzicy, Łapszach Niżnych, Łapszach Wyżnych, Kacwinie, Frydmanie, Krempachach, Trybszu, Nowej Białej i Jurgowie to prawdziwe barokowe perełki, w których co roku rozbrzmiewa muzyka barokowa w najlepszych wykonaniach - mówił Rafał Monita. Uczestników pozdrowił także ks. Wojciech Mozdyniewicz, proboszcz parafii w Orawce.

Nowością w tegorocznej edycji festiwalowej jest możliwość skosztowania regionalnych przysma-

ków, które w Orawce przygotowały panie z tamtejszego Koła Gospodyń Wiejskich. Tradycja Baroku na Spiszu jest też zwiedzanie świątyni przed koncertem, w którym on się odbywa. W Orawce niezwykle kościół przedstawiła licznej publiczności Lucyna Borczech.

16 sierpnia podczas koncertu, który odbył się w Krempachach, można było usłyszeć Carillon, który przyjechał na Spisz specjalnie z Gdańska. Carillon to instrument muzyczny będący zespołem zawieszonych nieruchomo dzwońców wieżowych, na których można wybijać melodie młotkami za pomocą specjalnej klawiatury, z regulacją jest to więc instrument do którego należy się udać, aby go usłyszeć. Z kolei 17 sierpnia podczas koncertu w Jurgowie wystąpił duet wybitnych młodych artystek Aleksandry Owczarek i Klaudii Łobody, podczas którego widzowie zanurzyli się w muzykę skrzypcową.

Festiwal odbywa się pod patronatem Tygodnika Podhalańskiego. Tekst i fot.: Jan Głabiński



Artyści sięgnęli po utwory m.in. Händla i Bacha.

## Obidowa



To było ostatnie przejście dla pieszych na zakopiance pomiędzy Myślenicami a Nowym Targiem.

# Odcięty kościółek

Zamknięty przejazd i przejścia dla pieszych w rejonie kościółka na Obidowej na zakopiance.

**G**eneralna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad od tygodni zapowiadała, że przejście przez dwupasmową zakopankę i niebezpieczna „nawrotka” - zostaną zamknięte. W poniedziałek przed południem w rejonie przejścia stanęło oznakowanie i tablice uniemożliwiające przejazd.

Jak informowała GDDKiA, rdzawiańskie przejście dla pieszych było jedynym na ruchliwej, dwupasmowej zakopiance na odcinku między Myślenicami a Nowym Targiem. Wedle administratora drogi, z przejścia korzystało zaledwie kilka

osób dziennie, to przemawiało za jego likwidacją.

- Decyzję o zamknięciu odłożono do czasu zakończenia budowy dróg wzdłuż zakopianki, które umożliwiają bezpieczny przejazd i przejście pod trasą około 1 km dalej. Część inwestycji pozwalająca na ruch pieszych jest już gotowa, co umożliwia zamknięcie dotychczasowego przejścia. Alternatywna trasa dojazdu do kościoła ma poprawić bezpieczeństwo uczestników ruchu. Wraz z przejściem dla pieszych zniknęła również możliwość skrętu w lewo. Kierowcy jadący od strony Zakopanego będą mogli dojechać do kościoła,

korzystając z nawrotki położonej około 800 m dalej, w kierunku Rabki-Zdroju - informuje rabczański magistrat, który mimo zgłaszanych początkowo protestów - pogodził się z decyzją administratora drogi. Wciąż nieopodgodzony z pomysłem zamknięciem przejść jest natomiast sołtys Rdzawki.

- Nie neguję, że to było niebezpieczne miejsce. Jednak przejście dla pieszych jest w tym miejscu potrzebne. Jak turyści będą się mogli dostać do kościółka do położonego po drugiej stronie drogi Źródła Pociętej Wody? Przecież to jest od lat znana atrakcja. Nie mówię już

o mieszkańcach pobliskich domów. Ludzie starsi, którzy mieli do kościoła zaledwie parę metrów, dziś muszą być dowożeni do świątyni samochodem - tłumaczy Józef Filas. Przypomina, że zarówno władze sołectwa, jak i rabczański samorząd od samego początku dyskusji o możliwości likwidacji przejścia - zgłaszały pomysł zastąpienia go kładką lub przejściem podziemnym.

- Niestety GDDKiA naszych postulatów nie uwzględniła. Ale nie poddajemy się i będziemy dalej walczyć - zapowiada sołtys Rdzawki.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**

## Pili i się pobili

Alkoholowa libacja zakończona pobiciem do nieprzytomności, gdyby nie policjanci, mogło dojść do tragedii.

**D**ramatyczne sceny rozegrały się w Rabce-Zdroju na początku sierpnia. - Dwóch 35-letnich mieszkańców powiatu nowotarskiego spotkało się przy alkoholu. Wspólne biesiadowanie szybko przerodziło się w ostrą kłótnię - relacjonuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. W ruch poszły pięści, a ciosy były tak silne, że jeden z uczestników bijatyki stracił przytomność, w tym czasie kolega od kieliszka ciągle go bił.

- Na szczęście w pobliżu byli policjanci z komisariatu w Rabce-Zdroju. Funkcjonariusze natychmiast zareagowali - przerwali brutalne zajście, udzieli-

li pierwszej pomocy poszkodowanemu i wezwali karetkę. Nieprzytomny mężczyzna trafił do szpitala, a agresor do policyjnego aresztu - podkreśla rzecznik nowotarskiej policji.

Nazajutrz napastnik usłyszał zarzut uszkodzenia ciała a prokurator zastosował „środek zapobiegawczy”. Mężczyznę czeka proces karny.

- Obaj uczestnicy tego zdarzenia mieli już wcześniej konflikty z prawem. To kolejny dowód na to, że alkohol i agresja to mieszanka wybuchowa. Dzięki szybkiej reakcji policjantów udało się uniknąć tragedii - podsumowuje st. asp. Łukasz Burek z nowotarskiej policji.

mk

## Pożegnanie z koleją

Inwestycja kolejowa, która przez dwa lata paraliżowała ruch drogowy w Rabce, zmierza ku końcowi.

**W**ładze uzdrowska uspokajają, że trwające od wielu miesięcy niedogodności komunikacyjne już wkrótce staną się przeszłością.

- Otwarty został przejazd kolejowo-drogowy. Z każdym dniem są zamykane kolejne etapy tej inwestycji. W nocy z 12 na 13 sierpnia na ul. Zakopiańskiej

została wykonywana ścieralna warstwa asfaltu. W nocy z 14 na 15 sierpnia została otwarta ulica Orkana i zostały zakończone prace przy profilowaniu torów na tym odcinku - wylicza rabczański burmistrz Leszek Świder. Dodaje, że w tym tygodniu (18-31 sierpnia) została zamknięta ulica Jana Pawła II. Kierowcy w tym czasie korzystają z oznakowanych objazdów.

- Bardzo proszę o ostrożność i wyrozumiałość, bo prowadzone prace powoli zmierzają ku końcowi - podsumowuje rabczański wóldarz.

mk

## Nienowy ale jary

Nowy... używany samochód w służbie rabczańskich Zakładów Komunalnych.

**N**iewielka ciężarówka marki mitsubishi z niewielkim przebiegiem nieco ponad 100 tys. kilometrów będzie nieocenioną pomocą przy pracach związanych z utrzymaniem czystości w gmi-

nie. - Samochód jest mniejszy, a tym samym będzie nim łatwiej dotrzeć do osiedli, gdzie są wąskie uliczki - zaznacza burmistrz Leszek Świder. - Nasza spółka w całości dysponuje teraz własnym taborem. Sprzątając miasto codziennie pokonując wiele kilometrów - tabor musi być sprawny i należy dbać o systematyczne przeglądy i modernizację sprzętu - zaznacza.

mk

## Zderzenie trzech samochodów w Zarytem

Do poważnego wypadku na drodze krajowej 28 doszło w poniedziałek rano.

**W**ydatek zdarzył się na wyjeździe z Rabki w stronę Mszany Dolnej. W rejonie zjazdu do supermarketu, w samochodzie osobowy, którego kierowca usiłował zjechać z drogi w lewo - uderzył inny samochód. Na dwa unieruchomione pojazdy najechał jeszcze jeden pojazd. Samochody zostały dość mocno uszkodzone. Miejsce zdarzenia zabezpieczyli strażacy rabczańskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej a także policja i załoga karetki pogotowia. Przez kilkadziesiąt minut ruch na drodze krajowej był utrudniony i odbywał się wahadłowo.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**



Poważna kolizja w Rabce-Zarytem

# Mityczna kreacja

Stworzyła nie tylko obraz góralskiej sielanki, ale uwieczniła dawno zapomniane wierzenia, gusła i odwiecznych bogów.

**W**illi Czerwony Dwór otwarto wystawę zatytułowaną „Zofia Stryjeńska. Tatry, górale i gusła Słowian”. Książniczka malarstwa polskiego, bo tak ją nazwano, odniosła spektakularny sukces na Międzynarodowej Wystawie Sztuki Dekoracyjnej i Wzornictwa w Paryżu w 1925 roku, gdzie otrzymała cztery Grand Prix.

- Autorką tekstu do katalogu naszej wystawy jest Anna Król, historyk sztuki, profesor na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Już teraz zapraszam na jej wykład 1 września na temat Zofii Stryjeńskiej, który odbędzie się w ramach Wieczorów w Czerwonym Dworze - podkreśliła witając licznie przybyłych na wernisaż Małgorzata Wonuczka-Wnuk, szefowa Centrum Kultury Rodzimej w Czerwonym Dworze. - Byłam dzieckiem, kiedy czekoladki Wedla pakowane były w pudełka z nadrukiem tańców ludowych, które tutaj dzisiaj możemy też zobaczyć. Od początku jej działalność artystyczna wiązała się z poszukiwaniem stylu narodowego i to należy podkreślić. Zapewne dlatego też była w tym czasie tak popularna.

Prace malarskie, dzieła ceramiczne prezentowane w Czerwonym Dworze pochodzą z prywatnej kolekcji. Gratulacje organizatorom wystawy i podziękowania właścicielom kolekcji, którzy udostępniili szerokiej publiczności dzieła Zofii Stryjeńskiej złożyła Joanna Staszak, naczelnik wydziału kultury Urzędu Miasta Zakopane i Maciej Szostak, dyrektor Zakopiańskiego Centrum Kultury. Muzyka Adama Karpiela okrasia wydarzenie podhalańską nutą.

Małgorzata Wonuczka-Wnuk przypomniała, że Zofia Stryjeńska w latach 1921-1927 mieszkała w Zakopanem. Nazywano ją książniczką sztuki polskiej i nie ma w tym przesady. Jak zaznaczyła, artystka obok Tamary Łempickiej była bowiem najbardziej znaną malarką okresu międzywojennego. - Pragnę z całego serca podziękować rodzinie, która użyczyła nam prace swojej kolekcji, a która pragnie pozostać anonimowa. Użyczenie tej kolekcji, byśmy wszyscy mogli zobaczyć te znakomite dzieła, to swoisty dar dla zakopiańczyków i dla wszystkich naszych gości - zaznaczyła Małgorzata Wonuczka-Wnuk.

## Siła autopromocji

Anna Król, historyk sztuki, profesor na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie zaznacza, że fenomen Stryjeńskiej nie znajduje żadnego porównania wśród artystek pierwszej połowy XX wieku w całej Europie. Bo też w żadnym kraju kobieta nie osiągnęła tak wysokiej pozycji w świecie artystycznym.

„Stryjeńska była wśród najwyższej uhonorowanych, także orderami państwowymi, artystów w Polsce. Sprzedawała obrazy za ogromne sumy, stale uczestniczyła w wystawach polskich za granicą. Reprodukacje jej prac trafiały do szkół, tworząc nowy kanon postzegania ludowości i historii. I mimo że twórczość Zofii Stryjeńskiej, artystki wszechstronnej, malarki, ilustratorki, scenografki, projektantki kostiumów, tkanin i zabawek, jest znakomicie opracowana, powszechnie znana i dobrze rozpoznawana, to jej fenomen nie tylko nie znajduje żadnego porównania, lecz przede wszystkim nie przestaje zdumiewać także w XXI wieku, w roku 2025. Badacze dzieła artystki podkreślają jej niezwykłą pracowitość, umiejętność poruszania się w różnych przestrzeniach wizualnych, niezależność stylistyczną, także tematyczną,

odwagę oraz zdolności autopromocyjne. Jej prace masowo reprodukowano, umieszczano na rozmaitych przedmiotach użytkowych tak, iż trafiały do szkół, mieszkań, budynków użyteczności publicznych, stając się częścią naszej ikonosfery” - czytamy w opisie do wystawy autorstwa Anny Król.

Zofia Stryjeńska na Międzynarodowej Wystawie Sztuki Dekoracyjnej i Wzornictwa w Paryżu w 1925 roku otrzymała cztery Grand Prix. Za dekorację prezentującą życie wsi polskiej zgodnie z rytmem pół roku i miesiąca, za plakat wyobrażający Polonię, za tkaninę i ilustrację książek oraz za zabawki wykonane według jej projektu. Brała czynny udział w życiu artystycznym II Rzeczypospolitej. W wielu wystawach realizowała zamówienia rządowe, m.in. została zaproszona do wykonania dekoracji na transatlantykach Piłsudskiej i Batory. Była żoną Karola Stryjeńskiego, jednego z najważniejszych architektów XX-lecia, dyrektora Szkoły Przemysłu Drzewnego w Zakopanem. Przyjaźniła się z formistami, m.in. Leonem Chwistkiem.

## Bajka sielskiego życia

- Trzeba też pamiętać, że była artystką papieru. Malowała farbami wodnymi, akwarelą i gwaszem. Interesowała się różnymi technikami graficznymi, przede wszystkim litografią - przypomniała Małgorzata Wonuczka-Wnuk.

W pierwszej monografii książkowej artystki Jerzy Warchałowski, odkrywca i promotor jej talentu, napisał: „Zofia Stryjeńska jest przede wszystkim polskim malarzem rzeczy polskich”. Przez całe życie Zofia Stryjeńska głęboko wierzyła, iż to folklor jest przekazicielem pradawnych słowiańskich tradycji.

Dlatego też artystyczny humor Zofii Stryjeńskiej zdominowały dwa kluczowe, wzajemnie dopełniające się tematy. Folklor i mitologia słowiańska, które na tej wystawie widać. Szczególnie interesowała się kulturą górali polskich, podhalańskich. - Zapewne dlatego, iż znała ją bardzo dobrze, gdyż przez wiele lat mieszkała w Zakopanem. Współtworząc to wyjątkowe środowisko artystyczne międzywojennej Polski, myślę, że także była w tym czasie tutaj, w Czerwonym Dworze. Kadry z codziennego życia górali, liczne sceny - Powitanie o wschodzie słońca, serii Zaloty, czy Sielanka, czyli obrazy, które pokazujemy, niewiele miały wspólnego z realnym życiem mieszkańców Podhala - dodała Małgorzata Wonuczka-Wnuk.

Jednakże to te właśnie kompozycje zdominowały wyobraźnię Polaków. Nie tylko w XX wieku międzywojennym, lecz także wiele dekad później. To poprzez jej barwne, żywiołowe, radosne kompozycje, widziano życie codzienne na Podhalu i powstawał jego mit.

W 1927 roku powstał jeden z najbardziej znanych tekstów Stryjeńskiej. - To Tańce Polskie. W 1938 roku serię zakupiła fabryka porcelany



Praca ceramiczna wykonana według projektu Zofii Stryjeńskiej

w Ćmielowie, jako wzór dla dekoracji. Te niezwykle rzadkie dzisiaj talerze i półmiski, a także figurki najczęściej zdobiły motywy z Tańczącymi Góralami. Te właśnie motywy umieszczane były także na pudełkach czekoladek, o którym już wspominałam, wynikają w zbiorową wizualną świadomość, stając się tekstami kultury. Także dwa takie talerze prezentujemy na wystawie i dwie figurki Tańczących Górali - dodała Małgorzata Wonuczka-Wnuk.

## Zapomniani bogowie

Zdaniem Anny Król, szczególnie ważna i interesująca wydaje się teka Muzyka Podhala, opracowana przez Stanisława Mierczyńskiego, wyobrażona wstępem Karola Szymanowskiego, a wydana przez Książnicę Altas we Lwowie i Warszawie w 1930 roku. To niezwykle wydawnictwo zawiera m.in. osiem ilustracji artystki, które możemy oglądać na zakopiańskiej wystawie: Las pod regłami, Juhas i dziewczyna, Pochód na halę, Ognisko na hali, Muzyka góralska, Taniec góralski, Wyjście z karczmy. Są też ozdoby jej autorstwa, a także zapis nutowy i teksty góralskich przyspiewek.

Format plansz Stryjeńska dostosowała do formatu zeszytu nutowego. Obok scen figuralnych artystka wprowadziła także czysty pejzaż, widok Tatr i jeszcze Gusła Słowian. W sztuce polskiej XIX wieku paradoksalnie szeroko rozumiana tematyka słowiańska nie znalazła głębszego odbicia.

„Dawno zapomniani bogowie i demony ożywają dopiero w obrazach Witolda Pruszkowskiego, w twórczości Sta-

niława Wyspiańskiego, a zyskują swój trwały obraz w malarstwie Zofii Zylińskiej. To dopiero jej bożki słowiańskie zawładnęły masową wyobraźnią Polaków. Artystka bowiem wykreowała tak konsekwentną i dostępną dla wszystkich konwencję ikonograficzną, iż obowiązuje ona do dzisiaj” - czytamy w opisie Anny Król.

Autorska teka Zofii Stryjeńskiej Magie Slave - Gusła Słowian, do której artystka napisała także obszerny tekst, ukazała się w roku 1934 w warszawskim wydawnictwie Jakóba (!) Mortkowicza, we francuskiej i polskiej edycji.

W skład teki weszło osiem plansz: Le Chene de Sviatovide - Dąb Światowida, Smigust - Śmigus, La Noyade - Topienie Chochoła, La Fete de la Gerbe - Dożynki, La Coiffe de la Mariee - Oczepiny, La Fete des Guirlandes - Wianki, Les Feux de Kupala - Sobótka, Tourogne - Turoń. Dziewięć plansz Obrzędy pogrzebowe została odrzucona przez wydawcę, który uznał, że będzie miała zbyt małą sprzedaż.

Zdaniem Anny Król wystawa prezentuje kluczowe dla artystki wątki. To folklor góralski, tradycje oraz obrzędy słowiańskie. Genialna artystka wykreowała wizję nieistniejącego już słowiańskiego świata, którą przedstawiła współczesnym tak, iż zaakceptowali ją bezwarunkowo. - Stworzyła także obraz górali i Podhala, a przecież parafrazując Oskara Wild'a, nie ma takiego kraju, nie ma takich ludzi. Górale są po prostu specjalną formą stylu, wspaniałą fantazją sztuki - podsumowała Małgorzata Wonuczka-Wnuk.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



Zofia Stryjeńska tworzyła sielankową wizję życia górali na Podhalu.

22-28 sierpnia 2025



**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516 010-821, e-mail: tvn@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

**Piątek**



**21:25 SEKSMISJA**  
TVP 1  
Komedya, Polska, 1983

Kultowa komedia science-fiction. W 1991 roku dwóch śmiałków, Maks i Albert, poddaje się naukowemu eksperymentowi hibernacji. Eksperyment ma trwać kilka lat. Podczas ich snu wybucha jednak wojna nuklearna, która doprowadza do wyginięcia wszystkich mężczyzn i powstania nowej cywilizacji składającej się tylko z kobiet. Nowa cywilizacja rozwija się pod ziemią ze względu na rzekomo duże skażenie panujące na powierzchni. W 2044 roku przedstawicielki nowej cywilizacji przez przypadek wydobywają kapsułę z zahibernowanymi mężczyznami.

**Sobota**



**23:25 DZIEŃ DOBRY, KOCHAM CIĘ**  
TVP 2  
Komedya romantyczna, Polska, 2014

To zabawna, pełna zaskakujących zwrotów akcji opowieść o miłości w wielkim mieście. Lekarz Szymon Kosowski z jednej z prywatnych warszawskich klinik jest obiektem westchnień wszystkich pacjentek i żeńskiej części personelu. Szczególną sympatią oddarza go młoda, atrakcyjną pielęgniarka Pati, ale i jej usilne starania nie robią na Szymonie żadnego wrażenia. Niespodziewanie w życiu pana doktora pojawia się śliczna blondynka, na widok której mocniej zabije jego serce. To zatrudniona w korporacji miłośniczka jazdy na rolkach, Basia...

**Niedziela**



**22:25 MÓJ TYDZIEŃ Z MARILYN**  
TVP 1  
Film obyczajowy, USA/Wielka Brytania, 2011

W 1956 roku, będąc u szczytu kariery, Marilyn Monroe przebywała w Anglii na zdjęciach do romantycznej komedii „Księżniczka i aktorka”, w której grała u boku Laurence'a Oliviera. Hollywoodzka gwiazda poznała wówczas młodego asystenta reżysera, Colina Clarka. Colin napisał pamiętnik o powstawaniu tego filmu i na podstawie jego wspomnień został właśnie nakręcony „Mój tydzień z Marilyn”, odtwarzający wydarzenia z pobytu aktorki w Londynie, widziane oczami autora książki. Clark towarzyszył aktorce przez cały tydzień.

**Poniedziałek**



**19:55 Marsjanin**  
POLSAT  
Film fabularny sensacyjny, USA/Wielka Brytania, 2015

Podczas misji załogowej na Marsa dochodzi do fatalnej w skutkach pomyłki. Straszliwa burza piaskowa sprawia, że marsjańska ekspedycja musi ratować się ucieczką z Czerwonej Planety. Dochodzi do wypadku i jeden z członków załogi, amerykański astronauta Mark Watney (Matt Damon) zostaje uznany za zmarłego i pozostawiony na miejscu. Kiedy ciężko ranny mężczyzna odzyskuje przytomność, odkrywa z przerażeniem, że został sam na Marsie z minimalnymi zapasami powietrza, wody i żywności, a na dodatek, bez łączności z Ziemią.

**Wtorek**



**20:00 IGRASZKI Z DIABŁEM**  
TVP KULTURA  
Spektakl teatralny, Polska, 1979

Z długiej wojaczki powraca w rodzinne strony nieustraszony żołnierz, Marcin Kabał. Wędruje borem, lasem, aż do Czarciego Młyna, gdzie mieszkają diabły czyhające na ludzkie dusze. Wojak zatrzymuje się koło chaty Sarki-Farki, rozbójnika napadającego na podróżnych. Dziwny weteran i opryszek przypadają sobie do serca i postanawiają ramię w ramię zmierzyć się z piekielnymi mocami. Akurat nadarza się okazja. Dwie dziewczęta, królewna Disperanda i jej fertyczna służąca Kasia, wyruszają na poszukiwanie mężów.

**Środa**



**20:55 Dziewczyna z pociągu**  
TVN  
Film sensacyjny, Wielka Brytania/Indie, 2016

Załamana rozwodem Rachel (Emily Blunt) zaczyna obsesyjnie fantazjować o pięknej parze mieszkającej w domu, który codziennie mijają jadąc pociągiem. Pewnego ranka zobaczy tam coś, co wkrótce wywróci jej życie do góry nogami. Adaptacja bestsellerowej powieści Pauli Hawkins w reżyserii Tate'a Taylora, twórcy przebojowych „Służących”. W roli głównej laureatka Złotego Globu Emily Blunt („Jasminowa łasa”, „Scarico”).

**Czwartek**



**19:55 Tylko mnie kochaj**  
POLSAT  
Film fabularny obyczajowy, Polska, 2006

Wzruszająca i zabawna historia utalentowanego architekta, przed którego drzwiami pewnego dnia staje kilkuletnia córka, wyrwająca cały świat do góry nogami! To komedia romantyczna o tym, że dla prawdziwej miłości warto ryzykować, nawet bardzo wiele. Głównym bohaterem tego filmu jest młody, przystojny architekt Michał (Maciek Żakościelny). Na jego drodze pojawiają się nagłe aż trzy wspaniałe i bardzo różne kobiety: Agata (Agnieszka Dygant), Julia (Agnieszka Grochowska) oraz kilkuletnia Michalina (Julia Wróblewska). Kogo wybierze: delikatną Julię czy pełną temperamentu Agatę?

**PIĄTEK • 22 sierpnia**

TVP 1	TVP 2
04:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017	04:40 Na dobre i na złe - serial, 2021
05:55 Info Poranek	05:30 M jak miłość - serial, 2011
07:00 Transmisja Mszy Świętej	06:20 Anna Dymna - spotkajmy się
07:30 Otrzyście już ży, 2023	06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczaj., 2025
08:00 Czerdziestolatek - serial, 1976	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:55 Ranczo - serial obycz., Polska, 2011	11:15 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
09:50 Komisarz Alex - serial krym.	11:50 Panna z mokłą głową - serial, 1994
10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.	12:30 Koło fortuny - teleturniej
11:35 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny	13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
12:10 Agrobiznes	14:05 Va Banque - teleturniej
12:25 Agropogoda - magazyn	14:35 Na sygnale - serial fabularny
12:30 Magazyn Rolniczy	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023
12:50 Natura w Jedyńce - Dzika Szkocja - dok., Austria, 2024	16:00 Kolo fortuny - teleturniej
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024	16:35 Familiada - teleturniej
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny	

**TVN**

05:35 Uwaga!  
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy

06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny

11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

12:35 Szpital - program obyczajowy

13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy

16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

18:00 Detektywi - program krym.

19:00 Fakty

19:30 Sport

19:40 Pogoda

19:50 Uwaga! - program interwencyjny

20:00 Zielona miła - obycz., USA, 1999

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień z Polsat News

08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny

09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny

10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy

11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny

14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny

15:50 Wydarzenia - program informacyjny

16:10 Pogoda

16:20 Interwencja - magazyn reporterów

16:35 Gliniarze - serial paradokumentalny

17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy

18:50 Wydarzenia - program informacyjny

19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia

19:25 Sport i Pogoda

**TVP Kultura**

07:00 Tamte lata, tamte dni - Joanna Żółkowska - magazyn

07:35 Podróże z historią - Najdalsze zakątki dawnej Polski - dok., 2016

08:15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn

09:00 Francuskie śniadanie - Thierry Śmiałek - serial przyg., hist., Franc., 1963

10:10 Festiwal Stolica Języka Polskiego - Szczepieszyn, 2025 - reportaży

10:40 Antonin Dvorak - IX Symfonia e - moll „Z Nowego Świata” op. 95 - koncert, 2023

11:55 Dzikie realizm Velasqueza - dok., Franc., 2014

13:00 Rawhide - Incydent z Rajskim ogrodem - western, USA, 1959

**TV Puls**

06:00 Policjanci z Miami - serial obyczajowy

08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny

10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny

10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy

12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny

13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny. 58-letnia Marianna i jej mąż 59-letni Dariusz stracili w wypadku motocyklowym jedyne dziecko - syna Michała.

15:50 Ranczo - serial kom., Polska

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny

20:00 Terrorysta - akcja, USA, 2001

21:55 W obronie własnej - akcja, USA, 2013

**TVN 7**

05:10 Ten moment - program obyczajowy

05:45 Szkoła - program obyczajowy. Załamana rozwodem Rachel (Emily Blunt) zaczyna obsesyjnie fantazjować o pięknej parze mieszkającej w domu, który codziennie mijają jadąc pociągiem.

08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy

11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny

12:55 Detektywi - program kryminalny

13:55 Szkoła - program obyczajowy

15:55 Sąd rodzinny - program sądowy

16:55 Szpital - program obyczajowy

17:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy

19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

**TV 4**

07:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny

10:55 Na ratunek 112 - serial obyczajowy

11:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok.

13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy

17:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.

18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok.

20:00 Gwiazdy Kabaretu

22:05 Turbulencja - sens., USA, 1997

00:15 Hardkorowy lombard 01:45 Pełna chata

01:50 STOP Drogówka - serial policyjny

02:50 Interwencja - magazyn reporterów

03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:30 Lubię disco!

04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teleshopping TV Okazje

**TV Trwam**

15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej

16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja

17:00 Teleexpress

17:15 Pogoda

17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

18:00 Reporterzy - magazyn

18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017

19:30 Program inform. 19.30

19:55 Pytanie dnia

20:10 Sport

20:15 Pogoda

20:25 Komisarz Alex - serial krym.

21:25 Seksmisja - kom., Polska, 1983

23:35 Mój piękny syn - dram., USA, 2018

01:45 Bodo - dram., Polska, 2016

**23:55 Obecność III: Na rozkaz diabła** - horror, USA, 2021. Mroźna krew w żyłach historia o nieznanym złu, które zaszkodziły nawet doświadczonym badaczom zjawisk paranormalnych, Eda i Lorraine Warrenów. Jedną z najbardziej sensacyjnych spraw w ich aktach, zaczyna się od walki o duszę młodego chłopca

02:20 Kuba Wojewódzki - talk-show

03:25 Szpital - program obyczajowy

04:25 Uwaga! - program interwencyjny

04:40 Recepta na stary dom - program edukacyjny

05:05 Kto was tak urządził - program poradnikowy

**19:55 Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach** - sens., USA, Wik. Bryt., 2011. Czwarta część widowiskowego kina przygodowego z elementami fantasy. Kapitan Jack Sparrow tym razem spotka na swojej drodze pewną kobietę ze swojej przeszłości, równie piękną, co niebezpieczną - o temperamencie Penélope Cruz.

22:55 Och Karol 2 - kom., Polska, 2011

01:10 Kiler - kom., Polska, 1997

03:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy

04:40 Disco Gramy - program muzyczny

05:25 Teleshopping TV Okazje

**14:05 Retro kino - Powrót muszkietierów** - film kostiumowy, 1989

15:55 Komedja - dok., Polska, 1973

16:40 Informacje kulturalne

17:05 Piotr Szczepanik. Koniec świata kormoranów - dok., Polska, 1990

18:15 Największe przeboje - Piotr Szczepanik - koncert, 2021

18:50 Sam Goldwyn - legenda Hollywoodu - dok., 2023

20:00 Podróż do Ameryki - Dwunastu gniewnych ludzi - dram., USA, 1957

21:45 Profesor T - Matczyzna miłość - serial, Niemcy, Wik. Bryt., Belgia, 2015

22:45 W trzy miesiące dookoła świata - Lamb - fab., Polska, Islandia, Szwecja, 2021

**23:50 John Wick 2** - akcja, USA, 2017. Po ostatnich wydarzeniach John Wick stara się wrócić do normalnego życia i już na zawsze odciąć się od swojej przeszłości. Niestety, nie dane mu będzie nacieszyć się spokojem. Niespodziewanie do drzwi jego domu puka włoski mafioso Santino, który składa mu propozycję nie do odrzucenia

02:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki

03:05 Dyżur - serial medyczny

04:25 Menu na miarę - program kulinarny

**20:00 Razem czy osobno?** - kom., USA, 2014. Po śmierci żony Oren Little staje się zgorzkniałym, zamkniętym w sobie człowiekiem, stroniącym od kontaktów z innymi. Jednak pewnego dnia na prośbę syna zmuszony jest przyjąć pod swój dach 9-letnią wnuczkę. Rezolutna dziewczynka niespodziewanie wnosi w jego życie odrobinę radości.

22:00 Seks w wielkim mieście - kom., USA, 2008

01:00 Star Trek: W ciemności - przyg., USA, 2013

03:50 Usterka.

04:30 Druga strona medalu - talk-show

09:45 Jestem Mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 11:35 Natura et Homo 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Zapomniany Sprawiedliwy 13:05 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniadoj 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura Obiektywnie 16:25 Mateczniki Polski 16:40 Prosto o gosp. 17:00 Człowiek przebaczenia i pojednania ks. Michał Rapacz 17:30 Geopolityka 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:15 Westerplatte Młodych 19:00 Warto zaowocować... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa 21:00 Apel Jasnog.

**SOBOTA • 23 sierpnia**

TVP 1	TVP 2
04:40 <b>Dzieje Mistrza Twardowskiego; baśń filmowa, 1995</b>	04:55 <b>Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczaj., 2025
06:20 <b>Balans bieli</b> - magazyn	06:35 <b>Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial, 2025
07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej</b>	07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
07:40 <b>Rok w ogrodzie</b>	11:30 <b>Górna półka smaku</b> - cykl kulinarno-detektywistyczny
08:05 <b>Rok w ogrodzie Extra</b> - magazyn	12:05 <b>Zabójczy rejs</b> - serial krym., Wlk. Bryt., 2023
08:20 <b>Pełnosprawni</b> - magazyn dla niepełnosprawnych	14:00 <b>Familiada</b> - teleturniej
08:50 <b>Ranczo</b> - serial obyczaj., Polska, 2011	14:35 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej
09:50 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym.	15:15 <b>Szansa na sukces. Opole 2025</b> - widowisko muzyczne
10:50 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial krym.	16:15 <b>Na dobre i na złe</b> - serial
11:45 <b>Polskie Parki Narodowe - Słowiński Park Narodowy</b> - dok., Polska, 2022	17:15 <b>Postaw na milion</b> - teleturniej
12:20 <b>Gwiazdy w południe - Markiza Angelika</b> - przyg., Niemcy, Włochy, 1964	
14:25 <b>Okrasa łamie przepisy</b> - magazyn kulinarny	

**TVN**

05:35 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny
05:50 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy
06:45 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 <b>Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny
11:30 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy
12:30 <b>Bitwa o gości</b> - program rozrywkowy
13:30 <b>Monster Trucks</b> - przyg., USA, 2016. Tripp, jak większość licealistów, nie ma lekko w życiu. Od szarej codzienności ucieka w motoryzację. Na pobliskim złomowisku konstruuje własnego, dzikawczego Monster Trucka. Samochodowi jednak do perfekcji czegoś brakuje...

**POLSAT**

06:00 <b>Nowy dzień z Polsat News</b>
08:20 <b>Pada Shrek</b> - anim., USA, 2007
08:55 <b>Mitchellowie kontra maszyny</b> - anim., USA, Hongkong, 2021
11:20 <b>Gru, Dru i Minionki</b> - anim., USA, 2017
13:20 <b>Park Jurajski III</b> - obyczaj., USA, 2001
15:15 <b>Mistrzostwa Świata w siatkówce kobiet</b> - Polska - Wietnam
17:25 <b>"Kabaretowa Ekstraklasa"</b>
17:45 <b>Nasz Nowy Dom</b> - program rozrywkowy. Ekipa programu „Nasz nowy dom” ponownie przemierza Polskę wzdłuż i w szereg, żeby dotrzeć z pomocą do nowych miejsc i odmienić losy ludzi w trudnej sytuacji życiowej. Kolejne rodziny otrzymają szansę.

**TVP Kultura**

06:15 <b>Alicja</b> - musical, Polska, Belgia, Wlk. Bryt., 1981
08:00 <b>Portrety - Kazimierz Wrzosek</b> - rep.
08:20 <b>Koncert Kaczmarek2Cinema Cz. 2</b> - koncert, 2023
09:15 <b>Informacje kulturalne</b>
09:45 <b>Dwunastu gniewnych ludzi</b> - dram., USA, 1957
11:30 <b>POWAQQATSI</b> - dok., 1988
13:20 <b>Dokument tygodnia - Paul Gauguin</b> - portret dzikus - dok., Franc., 2017
14:25 <b>Tacy byliśmy - BAJM</b> - rep.
15:05 <b>Vabank</b> - kom. sens., Polska, 1981
17:00 <b>Bach Festival Świdnica</b> - reportaż
17:30 <b>Retrospekty - Powrót muzyków</b> - film kostiumowy, Franc., Wlk. Bryt., Hiszpa., 1989
19:25 <b>20x20 lat TVP Kultura - Aleksander Nowak</b>

**TVN 7**

05:00 <b>Szkola</b> - program obyczajowy
06:05 <b>Wiza na miłość</b> - serial paradokumentalny
07:00 <b>New Looney Tunes II</b> - animacja
07:30 <b>Step Up IV: Rewolucja</b> - film musical, USA, 2012. Kolejna część tanecznego megahitu! Najseksowniejsi tancerze świata ponownie staną do walki - tym razem nie na parkietach, a na ulicach rozgranżanego do czerwoności Miami!
09:35 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy
13:40 <b>Detektywi</b> - program krym.
15:45 <b>10000 lat przed naszą erą</b> - przyg., USA, 2008
18:00 <b>Anatomia piękna 2</b> - program rozrywkowy
19:00 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy
20:00 <b>Star Trek: W nieznanie</b> - film, USA, Chiny, 2016

**TV 4**

06:00 <b>Lowcy skarbów. Kto da więcej</b> 07:00 <b>Galileo</b> - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:05 <b>Jesteśmy Dładzieli</b> - program edukacyjny 11:30 <b>Miodowe Lata</b> - serial komediowy 12:30 <b>Zielony Szczerze</b> - sens., USA, 2011. Britt Reid pędzi beztrocki żywot playboya i zamożnego wydawcy. Ciągłe imprezy, luksus, dziewczyny - wszystko to pewnego dnia zaczyna go nudzić... 14:55 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial paradok.
20:00 <b>Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 <b>Gwiazdy Kabaretu</b> 02:00 <b>STOP Drogówka</b> - serial policyjny 03:00 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów 03:25 <b>Lubię disco!</b> 04:25 <b>Top 10</b> - Lista Przebojów 05:30 <b>Teleszkupy TV Okazje</b>

**TV Trwam**

10:00 <b>Inf. dnia</b> 10:15 <b>Retrospekcja</b> 10:35 <b>Słowo życia</b> 10:40 <b>Polski Punkt Widzenia</b> 11:00 <b>Kropelka radości</b> 12:00 <b>Aniol Pański</b> 12:03 <b>Inf. dnia</b> 12:20 <b>Warto zauważyć...</b> 12:50 <b>Natura</b> 13:00 <b>Obiektyw</b> 13:30 <b>Msza św.</b> 14:30 <b>Przełęcz Tyg.</b> „Niedziela” 14:35 <b>Słowo życia</b> 14:40 <b>Św. na każdy dzień</b> 14:45 <b>Jak wygrać mażenstwo?</b> 15:00 <b>Dzienna wiadomość</b> 15:15 <b>Oświadczenie</b> Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość 15:30 <b>Wierzę w Boga</b> 16:00 <b>Inf. dnia</b> 16:10 <b>Historia PL</b> 17:00 <b>Czerwony Dwór</b> 17:30 <b>Przełamując bariery</b> 17:55 <b>Poczet Wlk. Polaków</b> 18:00 <b>Aniol Pański</b> 18:05 <b>Inf. dnia</b> 18:15 <b>Rozmowy niedok.</b> 19:25 <b>Św. na każdy dzień</b> 19:30 <b>Manna z Nieba</b> 19:45 <b>Modlitwa z udziałem dzieci</b> 20:00 <b>Inf. dnia</b> 20:20 <b>Różaniec</b> 20:50 <b>Od Lutra do Marxa</b> 21:00 <b>Apel Jasnog.</b>
--

**NIEDZIELA • 24 sierpnia**

TVP 1	TVP 2
05:30 <b>Sprawa dla reportera</b>	05:25 <b>Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczaj., 2025
06:20 <b>Słownik polsko@polski</b> - talk-show prof. J. Miodka	06:35 <b>Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial, 2025
06:55 <b>Mszy Świętej</b>	07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
08:00 <b>Tydzień</b>	11:15 <b>Rosół polski</b> - magazyn kulinarny
08:35 <b>Kolumbowie</b> - serial, 1970	11:50 <b>Lato z Radiem i Telewizją Polską</b> - Tamów cz. I - widowisko
10:55 <b>Przystań</b> - serial fab., 2009	12:50 <b>Lato z Radiem i Telewizją Polską</b> - Tamów cz. II - widowisko
11:55 <b>Między ziemią a niebem</b>	14:00 <b>Familiada</b> - teleturniej
12:00 <b>Aniol Pański, Watykan</b>	14:30 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej
12:15 <b>Między ziemią a niebem</b>	15:10 <b>Szansa na sukces. Opole 2025</b> - widowisko muzyczne
12:50 <b>Natura w Jedynce - Świat tętniący życiem - Część 1</b> - dok., Franc., 2024	16:10 <b>Cudowne lata</b> - widowisko rozrywkowe
13:55 <b>Seksmisja</b> - kom., Polska, 1983	
16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja	
17:00 <b>Telexpress</b>	
17:20 <b>Pogoda</b>	
17:35 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym.	

**TVN**

05:15 <b>Uwaga!</b> - program interwencyjny
05:30 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy
06:20 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy
07:15 <b>Magda gotuje internet</b> - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 <b>Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny
11:35 <b>Co za tydzień</b> - magazyn rozrywkowy
12:20 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy
13:30 <b>Richie milioner</b> - kom., USA, 1994
15:35 <b>Głupi i głupszy</b> - kom., USA, 1994
17:50 <b>Sopockie klimaty</b>
19:00 <b>Fakty</b>
19:30 <b>Sport</b>
19:40 <b>Pogoda</b>

**POLSAT**

06:00 <b>Nowy dzień z Polsat News</b>
08:05 <b>Madagwiazdka</b> - anim., USA, 2009
08:40 <b>Hotel Transylwania 3</b> - anim., USA, Korea Południowa, 2018
10:40 <b>Spider-Man</b> - sens., USA, 2002
13:10 <b>Jumanji: Przygoda w dżungli</b> - komedia przygodowa, USA, 2017. Kontynuacja kinowego hitu familijnego z lat dziewięćdziesiątych z Robinem Williamsem. Nowa przygoda rozpoczyna się, gdy czworo uczniów szkoły średniej, zatrzymanych za przewinięcia, odkrywają starą konsolę do gier wideo z grą Jumanji.
15:55 <b>Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach</b> - sens., USA, Wlk. Bryt., 2011

**TVP Kultura**

05:55 <b>Wspomnienie o Annie German</b> - dok., Polska, 1993
06:50 <b>Rozmowy (nie)wygodne - Wojciech Jagielski</b>
07:45 <b>Olimpiada Bolka i Lolka</b> - serial animowany, 1984
08:00 <b>Liturgia i nabożeństwa</b> - Nabożeństwo luterańskie w Jaworzu
09:05 <b>Dokument tygodnia - Paul Gauguin</b> - portret dzikus - dok., Franc., 2017
10:10 <b>Od ucha do ucha - Sowiec odyseja</b> - anim., Franc., 2019
10:50 <b>Francuskie śniadanie - Thierry Śmiełek</b> - serial przyg.-historyczny, Franc., 1963
12:10 <b>Tamte lata, tamte dni</b> - Krzesimir Dębski - magazyn
12:50 <b>Opole na bis</b> - Polskie seriale - na bis, 2002

**TV Puls**

06:00 <b>Kobra - oddział specjalny</b> - serial kryminalny
08:00 <b>Taki jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu.
08:50 <b>Ranczo</b> - serial kom., Polska. Wilkowyje. Lucy. Kusy. Bliźniacy wójt i ksiądz Koziołowie. Ławeczka z greckim chórem” przed sklepem „U Krysi”. Kultowe wino. To tylko niektóre hasła-klucze, które każdemu widzowi od razu kojarzą się z kultowym serialem.
13:55 <b>Niania</b> - familijny, USA, 2006
15:55 <b>Johnny English: Nokaut</b> - kom., 2018
17:50 <b>Krokodyl Dundee II</b> - przyg., Australia, USA, 1988
20:00 <b>Non stop</b> - akcja, USA, 2014
22:05 <b>Snake eyes: Geneza G.I. Joe</b> - akcja, USA, 2021

**TVN 7**

05:00 <b>Szkola</b> - program obyczajowy
06:00 <b>Wiza na miłość</b> - serial paradokumentalny
07:00 <b>New Looney Tunes II</b> - animacja
07:45 <b>Psy i koty: Odwet Kitty</b> - przyg., USA, Australia, 2010
09:30 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy
13:40 <b>Detektywi</b> - program kryminalny
15:45 <b>Step Up: Wszyscy na parkiet</b> - film musical, USA, 2014
18:10 <b>Akademia policyjna VI: Operacja Chaos</b> - kom., USA, 1989. Miasto, w którym rozgrywa się akcja filmu zostaje zalane falą przestępców. Zdesperowany burmistrz zwraca się o pomoc do policji w celu zorganizowania specjalnej grupy, gotowej do walki z przestępcami.

**TV 4**

06:00 <b>Lowcy skarbów. Kto da więcej</b> 07:00 <b>Nieznanie</b> - z życia Polaków 09:00 <b>Galileo</b> - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:00 <b>Ewa gotuje</b> - program kulinarny 11:30 <b>Ouroczyso</b> - serial krym.
13:40 <b>Ace Ventura: Psi detektywi</b> - kom., USA, 1994
15:30 <b>To dopiero początek</b> - kom., USA, 2017
17:30 <b>Jak lyse konie</b> - sens., Chiny, 2023
20:00 <b>Sprawiedliwi, Trójmiasto</b> 00:00 <b>STOP Drogówka</b> - serial policyjny 01:00 <b>U progu katastrofy</b> - dok., USA, 2017
02:50 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów 03:25 <b>Lubię disco!</b> 04:25 <b>Top 10</b> - Lista Przebojów 05:30 <b>Teleszkupy TV Okazje</b>

**TV Trwam**

08:25 <b>Św. na każdy dzień</b> 08:30 <b>Cłoteczka</b> 09:00 <b>Prymas Stefan Wyszyński</b> 09:10 <b>Spotkanie z Magdaleną Buczek</b> 09:15 <b>Manna z Nieba</b> 09:30 <b>Msza św.</b> 10:35 <b>Przełęcz Tyg.</b> „Niedziela” 10:40 <b>Cudowna Pani w bukowski obrazie</b> 11:00 <b>Głos serca</b> 12:00 <b>Aniol Pański z Ojcem Św. Leonem XIV</b> 12:15 <b>Papież Polak do Rodaków</b> 13:00 <b>Polityka</b> 14:40 <b>Albertynki</b> 15:00 <b>Wieś - to też Polska</b> 16:00 <b>Inf. dnia</b> 16:10 <b>Koncert zyczeń</b> 16:50 <b>Mateczniki</b> 17:00 <b>Natura et Homo</b> 17:30 <b>Sól ziemi</b> 17:55 <b>Poczet Wlk. Polaków</b> 18:00 <b>Aniol Pański</b> 18:05 <b>Inf. dnia</b> 18:15 <b>Rozmowy niedok.</b> 19:25 <b>Św. na każdy dzień</b> 19:30 <b>Moja katolicka rodzina</b> 20:00 <b>Inf. dnia</b> 20:20 <b>Różaniec</b> 20:50 <b>Credo: Wiera</b> 21:00 <b>Apel Jasnog.</b>
--

PONIEDZIAŁEK • 25 sierpnia

TVP 1	TVP 2
05:55 Info Poranek 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Studio Raban - magazyn 08:00 Czterdziestolatek - serial, 1977 09:00 Ranczo - serial obycz., Polska, 2011 09:50 Komisarz Alex - serial krym. 10:45 Ojciec Mateusz - serial krym. 11:35 Królowie - serial historyczny TVP, 2024 12:10 Agrobiznes 12:25 Agropogoda - magazyn 12:30 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedynce - Świat tętniący życiem - Część 1 - dok., Franc., 2024 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	05:30 M jak miłość - serial, 2021 06:25 Dobre historie - Liceum w Henrykowie - Kuznia charakterów - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:15 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 11:50 Panna z mokrą głową - serial, 1994 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda 17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:00 Reportery - magazyn 18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:25 Karbala - serial, 2020 21:15 Drugie życie pana Alaina - kom., Franc., 2018 23:05 Świat bez fikcji - Wiadomość od Saszy - dok., Niderl., 2024 00:15 Niewierny - fab., USA, 2019. 02:15 Kawalerskie życie na obczyźnie - fab. obycz., Polska, 1992.	16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:30 Karol, władca Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2015 00:30 Dzień dobry, Kocham Cię - kom. romant., Polska, 2014 02:15 Stulecie Winnych - serial, 2021 03:15 Błąd systemu - dram., Niemcy, 2019

TVP 1	TVP 2
04:45 Akacja 38 - serial, 2017 05:55 Info Poranek 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Czterdziestolatek - serial 09:05 Ranczo - serial obycz., Polska, 2012 09:55 Komisarz Alex - serial krym. 10:45 Ojciec Mateusz - serial 11:35 Królowie - serial historyczny TVP, 2024 12:10 Agrobiznes 12:25 Agropogoda - magazyn 12:30 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedynce - Laara, dzika kraina - dok., Franc., 2022 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	05:35 M jak miłość - serial, 2021 06:25 Z miłością i misją - reportaż 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:15 Gwiazdorska kuchnia Ani - mag. kulinarny, 2025 11:50 Panna z mokrą głową - serial, 1994 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej
17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda 17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:00 Reportery - magazyn 18:20 Akacja 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:25 Karbala - serial, 2020 21:15 Zaklinacz deszczu - obycz., USA, 1997 23:40 Król Karol III. Nowa Monarchia - dok., USA, Wik. Bryt., 2023 01:00 Mój tydzień z Marilyn - obycz., USA, Wik. Bryt., 2011 02:50 Drugie życie pana Alaina - kom., Franc., 2018	17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:35 Love, Rosie - kom., USA, Niemcy, 2014 00:30 Logan Lucky - fab., USA, 2017 02:35 Stulecie Winnych - serial, 2021 03:30 Tajwan. Niewidzialny naród - dok., USA, 2024

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:35 Szpital - program obyczajowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska, 2022 20:55 Rafa - film thriller, Australia, 2010. Wielki biały rekin poluje na załogę wywrotkowej łodzi na środku oceanu. 22:55 Stażyści - kom., USA, 2013 01:25 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 02:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 03:10 Szpital - program obyczaj. 04:10 Uwaga! - program interwencyjny 04:30 Kto was tak urządził - program poradnikowy 05:00 Jak to jest zrobione - serial popularyzujący naukę, Kanada
--	---

05:35 Uwaga! - program interwencyjny 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:35 Szpital - program obyczajowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Detektywi - program krym. 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny	20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 Zabójcze lato - sens., USA, 2020. Thriller w którym romantyczna letnia sceneria szybko zamienia się w piekło... To miało być idealne lato... 22:55 Vinci - kom., Polska, 2004 01:15 Kuba Wojewódzki - talk-show 02:25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 03:25 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 4 - program dokumentalny 03:55 Szpital - program obyczajowy 04:50 Uwaga! - program interwencyjny 05:10 Recepta na stary dom - program edukacyjny
--	---

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny 11:35 Gliniarze - serial paradowy 14:40 Studio Sport 15:20 Mistrzostwa Świata w siatkówce kobiet Polska - Kenia 17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda	19:55 Mega hit - Marsjanin - sens., 2015 23:00 Hitman: Agent 47 - sens., USA, Wik. Bryt., Niemcy, 2015. Agenta 47 (Rupert Friend) zaprojektowano genetycznie, by był najbardziej skutecznym zabójcą w historii. To wychowawca w laboratorium i stworzony tylko do jednego celu super zabójca, którego rozpoznac można po kodzie kreskowym wytatuowanym na jego karku. 01:05 Niewidzialny - sens., USA, 2005 03:40 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Teleszkapy TV Okazje
--	---

06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny 11:35 Gliniarze - serial paradowy 14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:35 Gliniarze - serial paradowy 17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda	20:00 Super hit - Świat w płomieniach - sens., USA, 2013. Prezydent USA James Sawyer przedstawia kontrowersyjną propozycję wycofania sił zbrojnych z Bliskiego Wschodu. Rozwiedziony weteran z Afganistanu, który obecnie pracuje w Waszyngtonie jako policjant - John Cale zostaje przydzielony do ochrony domu Raphelsona - Speakera Izby Reprezentantów. 22:50 Wielki Mur - sens., 2017 01:05 Marsjanin - sens., 2015 04:15 „Kabaretowa Ekstraklasa” 04:40 Disco Gramy - program muzyczny
---	--

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki 07:00 Tamte lata, tamte dni - Izabela Trojanowska 07:40 Podróże z historią - Burzliwe dzieje Kresów - dok., Polska, 2016 08:20 Od ucha do ucha - Sowa odyssey - anim., 2019 09:00 Trzy młyny - serial, 1985 10:10 Różowa Pantera - kom., 1964 12:20 Sam Goldwyn - legenda Hollywoodu - dok., 2023 13:20 Jagoda w mieście - serial, 1971 14:00 Nietolerancja - fab., 1916 17:10 Trzy młyny - serial, 1985 18:15 Niedziela z... Arturym Żmijewskim 19:15 The Sound of New York - Dźwięk Nowego Jorku: Luis Perdomo & Mimi Jones - serial dok., 2017 20:00 Kino Mistrzów - Agresja - dram., Wik. Bryt., USA, 1973	22:00 Szpieg, który mnie kochał - sens., Wik. Bryt., 1977 00:20 Raz, Dwa, Trzy na dobry wieczór - widowisko muzyczne 01:25 Więcej niż fikcja - Roger Vadim - Mister Cool - dok., Franc., 2016 02:35 Kino nocne - Gospoda świąteczna - komedia romantyczna, USA, 1942. Jim, Ted, Lila tworzą nowojorski tercet tańczo-wokalny. Obydwaj mężczyźni kochają piękną Lilę i pragną ją poślubić. 04:30 Podróże z historią - Reguły Templariuszy - dok., Polska, 2017 05:15 Teledyski
--	--

06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki - teledyski 06:50 Tamte lata, tamte dni - Sławomira Łozińska - magazyn 07:30 Podróże z historią - Wśród Huculów - dok., Polska, 2016 08:15 Księga Przestrzni - Te, co grają i śpiewają - magazyn 09:00 Trzy młyny - serial, 1985 10:05 U kresu drogi - dram., Polska, 1939 11:30 Szeregowy - film krótkometrażowy, 2021 12:15 The Sound of New York - Dźwięk Nowego Jorku: Luis Perdomo & Mimi Jones - serial dok., Włochy, 2017 13:00 Jagoda w mieście - serial, 1971 13:40 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002	15:50 Awatar, czyli zamiana dusz - film TVP, 1964 17:00 Trzy młyny - serial, 1985 18:05 20x20 lat TVP Kultura - Aleksander Nowak 18:35 Portrety - Kazimierz Wrzosek - rep. 18:55 Szokująca Elsa Schiaparelli - dok., Franc., 2022 20:00 Teatr Telewizji - Igraszki z diabłem - spektakl teatralny, 1979 21:45 Lekkie obyczaje - Mroczny peppermint - obycz., Hiszp., 1967 23:30 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Bończak - mag. 00:10 Reżyserzy - Richard Linklater - dok., 2018 01:10 Kino Mistrzów - Agresja - dram., 1973
--	--

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny. Melinda udaje się na miejsce katastrofy lotniczej, aby pomóc ofiarom przejść spokojnie do świata zmarłych. 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy. Konrad Wojcieszko nie ma weny i nie potrafi napisać piosenki dla swojej dziewczyny Anity z okazji jej urodzin. Niespodziewanie pomocna okazuje się była dziewczyna ucznia. 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Szpital - program obyczaj. 17:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy	21:55 Terrorysta - akcja, USA, 2001 23:30 Fighter - akcja, USA, 2010. Mickey Ward (Mark Wahlberg) jest bokserem wagi półśredniej, zującym z zamiatania ulic. Przeżył kilka ostatnich walk, ma problemy z byłą żoną, z matką-despotką (Melissa Leo), z gromadą rozhisteryzowanych sióstr, a przede wszystkim z Dicky'm (Christian Bale) - bratem i trenerem w jednej osobie. 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 02:55 Dyzur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
--	---

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny. Melinda martwi się, że coś uniemożliwia Andrei przejście na drugą stronę. Melinda postanawia odwiedzić mieszkanie przyjaciółki, by czegoś się dowiedzieć. 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny. 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradowy fabularny 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradowy fabularny	20:00 Brygada ponad prawem powraca - akcja, 2023 22:00 Gliniarz z Beverly Hills - kom., USA, 1984. Axel Foley pracuje jako policjant w Detroit. Mężczyzna postanawia udać się do Beverly Hills, aby wyjaśnić sprawę śmierci swojego przyjaciela, Mikeya. Odkrywa, że Mikey za duży wiedział o nielegalnych interesach swojego pracodawcy. 00:00 Szuka zbrodni - thriller, Wik. Bryt., USA, 2020 02:05 Dzielnica strachu - serial 03:20 Lombard. Życie pod zastaw - paradowy fabularny 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial
---	--

TVN 7

05:10 Ten moment - program obyczajowy 05:45 Szkoła - program obyczajowy 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 12:55 Detektywi - program kryminalny 13:55 Szkoła - program obyczajowy. Konrad Wojcieszko nie ma weny i nie potrafi napisać piosenki dla swojej dziewczyny Anity z okazji jej urodzin. Niespodziewanie pomocna okazuje się była dziewczyna ucznia. 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Szpital - program obyczaj. 17:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy	19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Z ust do ust - kom., USA, Australia, 2005 22:10 Program rozrywkowy 23:25 Razem czy osobno? - kom., USA, 2014 01:20 Tammy - kom., USA, 2014. Tytułowa Tammy (Melissa McCarthy) ma zły dzień. Skasowała swój samochód, została zwolniona z pracy i na dodatek odkryła, że maż ją zdradza. Jest kompletnie splukana, a jej jedyną deską ratunku jest babcia Pearl (Susan Sarandon).
---	---

05:10 Ten moment - program obyczajowy 05:45 Szkoła - program obyczajowy 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 12:55 Detektywi - program kryminalny 13:55 Szkoła - program obyczajowy. Licealistka Julia Karasiewicz chce pomóc przyjaciółce i namawia chłopaka, który podoba się Zosi, by ten umówił się z nią. W zamian Julka pożyczyc mu swój niezwykle drogi aparat. Wkrótce Zosia dowiaduje się, że przyjaciółka przekupiła kolegę, by umówił się z nią. 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Szpital - program obyczaj.	17:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy. Sylwia, salowa w szpitalu, jest żoną Piotra, który przez wiele lat był zakonnikiem i dla niej opuścił zakon. Piotr jest zagubiony w kapitalistycznym świecie. Sylwia stara się znaleźć mu pracę, bo mężczyzna ma tylko średnie wykształcenie. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Niebezpieczny - sens., 2021 22:15 Anatomia piękna 2 - program rozrywkowy 23:15 Star Trek: W nieznanie - film, USA, Chiny, 2016 01:50 Obecność III: Na rozkaz diabła - horror, USA, 2021 04:10 Druga strona medalu - talk-show
--	---

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradowy 10:55 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjanci i Policjanci - serial paradowy. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 17:00 Policjanci i Policjanci - serial paradowy. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradowy. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Ostatni rycerz - film, USA, Korea Południowa, 2015 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 03:10 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami	10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Od zmierzchu do świtu 13:30 Msza św. 14:30 Krzyż św., nade wszystkim! Historia krzyża św. Jana Pawła II 15:20 Polka 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa 21:00 Apel Jasnog.
---	--

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradowy 10:55 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjanci i Policjanci - serial paradowy. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 17:00 Policjanci i Policjanci - serial paradowy. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradowy. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Kolekcjoner - sens., USA, 2009 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:05 Hardkorowy lombard 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 03:00 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami	09:40 Wypłyni na głębie 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 11:00 Odpust ku czci NMP Częstochowskiej 13:00 Zostaliśmy z Bogiem, Panie Pułkowniku 13:30 Msza św. 14:30 Skorpion w stalowej trumnie. Władysław Drelicharz 15:00 Opactwo Heiligenkreuz 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 16:55 Oświad. Fundacji Lux Veritatis ws. Muż. Pamięć i Toż. 17:10 Prosto o gosp. 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa 21:00 Apel Jasnog.
---	---

TV Trwam

10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Od zmierzchu do świtu 13:30 Msza św. 14:30 Krzyż św., nade wszystkim! Historia krzyża św. Jana Pawła II 15:20 Polka 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa 21:00 Apel Jasnog.
--

**ŚRODA • 27 sierpnia**

**TVP 1**  
 04:45 Akacja 38 - serial, 2017  
 05:55 Info Poranek  
 07:00 Transmisja Mszy Świętej  
 07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn  
 08:00 Czwadziestolatek - serial, 1977  
 09:00 Ranczo - serial obycz., Polska, 2012  
 09:50 Komisarz Alex - serial krym.  
 10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.  
 11:35 Królowie - serial historyczny TVP, 2024  
 12:10 Agrobiznes  
 12:30 Agropogoda - magazyn  
 12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn  
 12:50 Natura w Jedynce - Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu - dok., Franc., 2023

**TVP 2**  
 04:35 Na dobre i na złe - serial  
 05:30 M jak miłość - serial, 2021  
 06:25 Pozyteczni.pl - magazyn  
 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
 11:15 Rodzina (nie od) święta - Jak rozpoznać, że nastolatek ma problemy emocjonalne i kiedy szukać pomocy? - magazyn  
 11:50 Panna z mokrą głową - serial, 1994  
 12:30 Koło fortuny - teleturniej  
 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 14:05 Va Banque - teleturniej  
 14:35 Na sygnale - serial fabularny  
 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023



14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024  
 14:55 Jaka to melodia?  
 15:35 Gra słów. Krzyżówka  
 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
 17:00 Telexpress  
 17:15 Pogoda  
 17:20 Jaka to melodia?  
 18:00 Reporterzy - magazyn  
 18:20 Akacja 38 - serial, 2017  
 19:30 Program inform. 19.30  
 19:55 Pytanie dnia  
 20:10 Sport  
 20:15 Pogoda  
 20:25 Gambit, czyli jak ograć króla - kom., USA, 2012  
 22:05 62. KFP w Opolu - Zrobmy więc przytaknięcie... 2025  
 23:05 Jackie - fab., Chile, Franc., USA, 2016  
 01:00 Kanał - dram. wojenny, 1956

16:00 Koło fortuny - teleturniej  
 16:35 Familiada - teleturniej  
 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 18:15 Va Banque - teleturniej  
 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
 20:35 Przepis dnia  
 20:50 Na dobre i na złe - serial  
 21:55 Na sygnale - serial fabularny  
 22:35 Skarbiec - film kryminalny, USA, 2016  
 00:15 Blue Moon - serial, Kan., 2016  
 01:15 Love, Rosie - kom., USA, Niemcy, 2014  
 03:05 Tajemnica Matterhornu - dok., Szwajc., 2024  
 04:50 Rodzinka.pl - serial kom.

**TVN**

05:35 Uwaga! - program interwencyjny  
 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
 11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 12:35 Szpital - program obyczajowy  
 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 18:00 Detektywi - program kryminalny  
 19:00 Fakty  
 19:35 Sport  
 19:45 Pogoda  
 19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:10 Doradca smaku - program kulinarny  
 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
 20:55 Dziewczyna z pociągu - sens., 2016  
 23:20 Raza - film thriller, 2010. Wielki biały rekin poluje na żalagie wywołanej lodzi na szkodę oceanu wzdłuż Wielkiej Rafy Koralewej. Czy wszystkim uda się przetrwać i bezpiecznie wrócić do domu?  
 01:10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
 02:10 Szpital - program obyczajowy  
 04:10 Uwaga!  
 04:30 Recepta na stary dom - program edukacyjny  
 05:00 Jak to jest zrobione - serial pop.-nauk., Kanada

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
 09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny  
 10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
 11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny  
 14:45 Studio Sport  
 15:20 Mistrzostwa Świata w siatkówce kobiet Polska - Niemcy  
 17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy  
 18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
 19:25 Sport  
 19:40 Pogoda  
 20:00 Komediowa środa - Piep'zyc Mickiewicza - obycz., Polska, 2024



22:10 Jumanji: Przygoda w dżungli - sens., USA, 2017  
 00:50 Chiński zodiak - sens., Chiny, 2013. Jackie Chan jako Asian Hawk, najemnik i jednocześnie lider grupy, z którą przemierza cały świat w poszukiwaniu zaginionych artefaktów. Główny bohater poszukuje wykonanych z brązu, głów 12 zwierząt, symbolizujących chińskie znaki zodiaku...  
 03:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
 04:20 Kabaretowa Ekstraklasa  
 04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
 05:25 Telezakupy TV Okazje

**TVP Kultura**

06:05 Afisz kulturalny ekstra  
 06:15 Muzyczne poranki - Teledyski  
 07:10 Tamte lata, tamte dni - Karol Straszburger - magazyn  
 07:50 Podróż z historią - Dwie twarze Galicji - dok., Polska, 2016  
 08:30 Bach Festival Świdnica - reportaż  
 09:00 Trzy młyny - serial, 1985  
 10:05 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002  
 12:15 Szokująca Elsa Schiaparelli - dok., Franc., 2022  
 13:20 Jagoda w mieście - serial, 1971  
 14:00 Człowiek ze złotym obiektywem - Marek Karewicz - dok., Polska, 2009  
 14:55 Ucieczka z kina „Wolność” - obycz., Polska, 1990



16:40 Wojna domowa - serial komediowy TVP, 1965  
 18:00 Muzyka w sieci - magazyn muzyczny  
 18:30 Informacje kulturalne  
 19:00 Reżyserzy - Alfred Hitchcock 1 - dok., 2018  
 20:00 Profesor T - Tajemnica Sophie - serial, Niemcy, Wik. Bryt., Belgia, 2015  
 21:05 Panorama kina polskiego - Komornik - dram., Polska, 2005  
 22:55 Lekkie obyczaje - Mrożony peppermint - obycz., Hiszp., 1967  
 00:40 Scena muzyczna - SBB - koncert, 2020  
 01:40 Rico. Historia Richarda Demarco - dok., Wik., 2022  
 03:20 Kto ratuje jedno życie. Bracia - dram., Polska, 2021

**TV Puls**

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial krym.  
 10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
 12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny  
 15:50 Ranczo - serial kom., Polska  
 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny



20:00 Niemożliwe - katastrof., Hiszp., Tajlandia, USA, 2012. Tajlandia, 2004 rok. Maria i Henry wraz z trójką synów postanawiają spędzić święta Bożego Narodzenia w samym sercu tropikalnego raj. Przepiękny hotel, położony w malowniczym otoczeniu palm, złociste plaże i błękitnego oceanu, wydaje się być gwarancją wymarzonego odpoczynku.  
 22:05 Szkoła w ogniu - akcja, USA, 2019  
 23:55 Przekręt - akcja, USA, Wik. Bryt., 2000  
 01:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny  
 02:55 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny

**TVN 7**

05:10 Ten moment - program obyczajowy  
 05:45 Szkoła - program obyczajowy  
 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny  
 12:55 Detektywi - program kryminalny  
 13:55 Szkoła - program obyczajowy  
 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy  
 16:55 Szpital - program obyczajowy  
 17:55 Opowieści małżeńskie 2 - program obyczajowy



19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 20:00 MachoCry Macho - obycz., USA, 2021  
 22:20 15:17 do Paryża - sens., USA, 2018. Wczesnym wieczorem 21 sierpnia 2015 r. świat w napięciu śledził doniesienia o udaremnieniu ataku terrorystycznym na pociąg Thalys 9364 zmierzający do Paryża. Tragedii zapobiegli trzej odważni młodzi Amerykanie.  
 00:15 Ciska - obycz., Polska, 2010  
 02:20 Oczami ofiary - program kryminalny  
 03:30 Usterka - program poradnikowy  
 04:10 Druga strona medalu - talk-show

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny 10:55 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 17:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Babylon A.D. - sens., Wik. Bryt., Franc., USA, 2008 01:15 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 02:50 Interwencja - magazyn reporterów 03:00 Śmierć na 1000 sposobów



09:30 Sanktuaria polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polskości 11:25 Jestem mamą 11:40 Prosto o gosp. 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Pragnienie Boga 13:00 Umowie. Świadekwo sprawiedliwych 13:30 Msza Św. 14:30 Użyj mi pogody ducha 15:00 Błogosławiona, która zaufała 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 GRH Zandarmeria 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Opowieści biblijne 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog.

**CZWARTEK • 28 sierpnia**

**TVP 1**  
 04:45 Akacja 38 - serial, 2017  
 05:55 Info Poranek  
 07:00 Transmisja Mszy Świętej  
 07:30 Pełnia Wiary - magazyn  
 08:00 Czwadziestolatek - serial, 1977  
 09:00 Ranczo - serial obycz., Polska, 2012  
 09:55 Komisarz Alex - serial krym.  
 10:45 Ojciec Mateusz - serial krym.  
 11:35 Królowie - serial historyczny TVP, 2024  
 12:10 Agrobiznes  
 12:25 Agropogoda - magazyn  
 12:35 To się oplaca - magazyn  
 12:50 Natura w Jedynce - Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu - dok., 2023  
 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024  
 14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

**TVP 2**  
 05:30 M jak miłość - serial, 2021  
 06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny  
 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
 10:55 Msza Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku, 2025  
 11:55 Panna z mokrą głową - serial, 1994  
 12:30 Koło fortuny - teleturniej  
 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 14:05 Va Banque - teleturniej  
 14:35 Na sygnale - serial fabularny  
 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023  
 16:00 Koło fortuny - teleturniej



15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
 17:00 Telexpress  
 17:15 Pogoda  
 17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
 18:00 Reporterzy - magazyn  
 18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017  
 19:30 Program inform. 19.30  
 19:55 Pytanie dnia  
 20:10 Sport  
 20:15 Pogoda  
 20:25 Ojciec Mateusz - serial krym.  
 21:25 Sprawa dla reportera  
 22:25 Irena Santor. Magiczny jeden krok - dok., Polska, 2024  
 23:35 Marsyjski łącznik - fab., Franc., 2015

16:35 Familiada - teleturniej  
 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
 18:15 Va Banque - teleturniej  
 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
 20:45 Postaw na milion - teleturniej  
 21:45 Na sygnale - serial fabularny  
 22:30 Morderstwa w Berry - dram., Franc., 2021  
 00:15 Śmiertelne sekrety - serial, Franc., 2022. Jedenastoletnia Lily znika w tajemniczych okolicznościach podczas imprezy urodzinowej swojej mamy.  
 02:30 Skarbiec - film kryminalny, USA, 2016

**TVN**

05:35 Uwaga! - program interwencyjny  
 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
 11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 12:35 Szpital - program obyczajowy  
 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 18:00 Detektywi - program kryminalny  
 19:00 Fakty  
 19:35 Sport  
 19:45 Pogoda  
 19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:10 Doradca smaku - program kulinarny  
 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
 20:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
 22:00 Norbit - kom., USA, 2007  
 00:05 Sopotnicki klimat  
 01:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA  
 02:20 Szpital - program obyczajowy  
 03:20 Uwaga! - program interwencyjny  
 03:40 Kto was tak urządził - program poradnikowy  
 04:20 Recepta na stary dom - program edukacyjny  
 04:50 Jak to jest zrobione - serial pop.-nauk., Kanada

**POLSAT**

06:00 Nowy dzień z Polsat News  
 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny  
 09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny  
 10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
 11:30 Gliniarze - serial parodokumentalny  
 14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny  
 15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
 16:10 Pogoda  
 16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
 16:35 Gliniarze - serial parodokumentalny  
 17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy  
 18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
 19:30 Sport  
 19:40 Pogoda



19:55 Tylko mnie kochaj - obycz., Polska, 2006  
 22:05 W jak morderstwo - sens., Polska, 2021. Magda Borowska (Anna Smolowik), która dawno porzuciła karierę na rzecz rodziny, mieszka w podwarszawskiej Podkowie Leśnej, mieście-ogrodzie. Pewnego wieczoru przypadkowo odkrywa w parku ciało zamordowanej kobiety...  
 00:25 Piep'zyc Mickiewicza - obycz., Polska, 2024  
 02:40 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
 03:50 „Kabaretowa Ekstraklasa”  
 04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
 05:25 Telezakupy TV Okazje

**TVP Kultura**

06:05 Afisz kulturalny ekstra  
 06:15 Muzyczne poranki  
 07:05 Tamte lata, tamte dni - Sebastian Karpiel Bulecka - magazyn  
 07:45 Podróż z historią - Jak smakują Kresy? - dok., Polska, 2016  
 08:25 Informacje kulturalne  
 09:00 Wojna domowa - serial komediowy TVP, 1965  
 10:20 Ucieczka z kina „Wolność” - obycz., Polska, 1990  
 12:15 Reżyserzy - David Lean - dok., Wik. Bryt., 2018  
 13:15 Jagoda w mieście - serial, 1971  
 14:00 Pan Tadeusz - dram. historyczny, Polska, Franc., 1999  
 16:40 Wojna domowa - serial komediowy TVP, 1965  
 18:00 Bach Festival Świdnica - reportaż  
 18:25 Wstęp Wolny - felieton



18:45 Sabine Weiss, portret ulicy - dok., Franc., 2022  
 20:00 W trzy miesiące dookoła świata - Parasite - fab., Korea Połudn., 2019  
 22:20 Dokument w podróży - Grona gniewu. Upiory Ameryki - dok., Franc., 2019  
 23:30 Piorun i Lekka Stopa - fab., USA, 1974  
 01:40 Wstęp do filmu - Komornik  
 01:45 Panorama kina polskiego - Komornik - dram., Polska, 2005  
 03:35 Muzyka w sieci - magazyn muzyczny  
 04:05 Baśnie z piasku - serial, Ukraina, 2017  
 05:00 Teledyski

**TV Puls**

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial krym.  
 10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
 12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny  
 15:50 Ranczo - serial kom.  
 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny  
 20:00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - kom., USA, 1987  
 22:05 Błef doskonały - kom., Polska. Korzystając z pandemii i pracy w maseczkach, trójka pracowników Banku Narodowego Sars, Rusek i Niemiec postanawia okraść własny bank.



23:45 Job, czyli ostatnia szara komórka - kom., Polska, 2006. Chemik, Adi i Pele. Niedorajdy życiowe, darmozjady - tak określają ich inni. A w gruncie rzeczy to pomysłodawcy i zgranii kumple. Nie mają szczęścia do pracy, mają za to na głowie mnóstwo kłopotów: chorego psychicznie psa sąsiadki czy babcię, podkradającą Chemikowi haszyszc.  
 01:45 Dzielnica strachu - serial kryminalny  
 02:45 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny  
 03:50 Menu na miarę - program kulinarny  
 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

**TVN 7**

05:10 Ten moment - program obyczajowy  
 05:45 Szkoła - program obyczajowy  
 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny. Jeden wydział, sześciu komisarzy i zbrodnie, które wstrząsnęły krajem...  
 12:55 Detektywi - program kryminalny  
 13:55 Szkoła - program obyczajowy  
 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy  
 16:55 Szpital - program obyczajowy  
 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
 20:00 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - kom., USA, 1989



21:50 Głupi i głupszy - kom., USA, 1994  
 00:00 American Pie: Wesele - kom., USA, Niemcy, 2003. Ciąg dalszy losów grupki przyjaciół znanych z filmów American Pie i American Pie 2.  
 02:10 Oczami ofiary - program kryminalny  
 03:15 Usterka - program poradnikowy. Nagle zwroty akcji, cięte riposty i chwile pełne emocji. Pieniądże, totalne katastrofy i ogromna dawka humoru. To wszystko dzieje się w naszych domach, kiedy zlecamy remont fachowcom.  
 03:55 Druga strona medalu - talk-show

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny 10:55 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 17:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Psychol - sens., USA, 2020 01:15 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:15 Hardkorowy lombard 02:45 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco!



09:50 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięci i Tożsamości 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:03 Katolicy a tożsamość Europy 13:05 Mateczniki Polskości 13:20 Przegład Tyg. „Niedziela” 13:30 Msza Św. 14:35 Życiu powiedzmy TAK 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa 21:00 Apel Jasnog.



## 82. Tour de Pologne z sukcesem dla naszego mieszkańca

W sobotę 9 sierpnia przez gminę Szafłary przejechał VI etap tegorocznego wyścigu Tour de Pologne. Tego samego dnia odbył się także wyścig amatorów, w którym udział wziął mieszkaniec Szafłar, Franciszek Krupa.



**P**odczas szóstego etapu wyścigu peleton trzykrotnie przejechał przez miejscowości naszej gminy, tj. Bór i Szafłary. Przy Wikarówce w Szafłarach zlokalizowana była także Premia Lotna LOTTO, gdzie kolarze walczyli o punkty.

W tym samym dniu odbyła się także edycja wyścigu dla amatorów, w której udział wziął m.in. mieszkaniec Szafłar, Franciszek Krupa i w swojej kategorii M75 zdobył 2. miej-



Zdjęcia: archiwum prywatne Franciszka Krupa

sce. Gratulujemy i życzymy dalszych sportowych sukcesów!

Dziękujemy wszystkim kibicom na trasie za obecność i do-

ping. A mieszkańcom za wyrozumiałość w związku z utrudnieniami na drogach.

Tekst: GCKPiT Szafłary

## Spotkanie informacyjno-edukacyjne Ekodoradcy - podsumowanie

3 sierpnia 2025 r. odbyło się spotkanie informacyjno-edukacyjne organizowane przez gminnego Ekodoradcę w ramach programu „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027” - projekt pn. „Wdrożenie Programu ochrony powietrza w Gminie Szafłary”.

**W**trakcie obchodów 25-lecia Ludowego Klubu Sportowego „Skalni” Zaskale oraz Pucharu Wójta Gminy Szafłary w piłce nożnej, Ekodoradca prowadził punkt konsultacyjny, w którym mieszkańcy mogli dowiedzieć się jak funkcjonuje program Czyste Powietrze oraz jakie nowe zasady zostały wprowadzone

w kolejnej odsłonie tego programu. Ekodoradca przekazywał również informacje w zakresie ochrony powietrza oraz uchwały antysmogowej.

Dodatkowo w ramach tego wydarzenia każdy uczestnik mógł wylosować zadanie ekologiczne, polegające m.in. na rozwiązaniu krzyżówki, rebusu czy szyfrogramu odnoszącego się do zagadnień ochrony po-

wietrza. Za prawidłowe odgadnięcie hasła można było otrzymać upominek ekologiczny.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział oraz chęć pogłębia-

nia wiedzy o środowisku, ochronie powietrza oraz ekologii, natomiast Klubowi LKS „Skalni” Zaskale życzymy dalszych sukcesów sportowych i wiernego grona kibiców.



Wydarzenie prowadzone było w ramach programu „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027” - projekt pn. „Wdrożenie Programu ochrony powietrza w Gminie Szafłary”.

## Dwie jednostki OSP w gminie Szafłary wzbogaciły się o samochody ratowniczo-gaśnicze

Jednostka OSP Szafłary otrzymała nowy średni samochód ratowniczo-gaśniczy marki Renault. Samochód zakupiono w ramach projektu „Bezpieczna Małopolska - Bon na ratowanie - Straż Pożarna” realizowanego przez Województwo Małopolskie, którego partnerem jest gmina Szafłary.

**W**artość dofinansowanego samochodu dla gminy Szafłary i przekazanego jednostce OSP Szafłary to 1 038 120,00 zł, w tym dofinansowanie stanowi 674 778,00 zł, wkład

własny 363 342,00 zł.

W ramach dobrej współpracy, swój obecny średni samochód ratowniczo-gaśniczy marki Mercedes jednostka z Szafłar przekazała nieodpłatnie jednostce OSP Skrzypne.



Realizacja zadania przyczyni się do poprawy gotowości bojowej w za-

kresie prowadzenia akcji ratowniczych i usuwania skutków katastrof.

## W Szafłarach po raz dwunasty zapłonęła Watra!

Tradycyjnie, w ostatnią niedzielę lipca, w Szafłarach odbyła się Saflarzańsko Watra. Już po raz dwunasty w Parku Cysterskim zebrali się miłośnicy folkloru, aby wspólnie spędzić czas.

**W**ydarzenie rozpoczęła wspólna Koronka do Bożego Miłosierdzia w kościele parafialnym w Szafłarach, następnie delegacje w składzie: Wójt Gminy Szafłary Rafał Szkaradziński wraz z przewodniczącym rady gminy Stanisławem Wąsikiem i radnym Jackiem Wątorkiem oraz przedstawiciele Oddziałów Związków Podhalan Gminy Szafłary złożyły pod pomnikiem Augustyna Suskiego wieńce.

Podczas Watry po raz drugi odbyły się Saflarzańskie Igrzyska Oddziałów Związku Podhalan z Gminy Szafłary. Do rywalizacji stanęły reprezentacje trzech oddziałów działających na terenie gminy: ze Skrzypnego, Szafłar i Zaskala oraz dwie drużyny wyłonione z publiczności, grupa dorosłych oraz grupa dziecięca. Wśród rozgrywek znalazły się także konkurencje jak: goniacka z powro-



zem wokół fontanny, wiązanie gorsetów przez chłopów czy skakanie w workach po kapustę. Uczestnicy oprócz konkurencji sprawnościowych musieli także wykazać się znajomością słówek gwarowych i kreatywnością przy układaniu śpiewek góralskich z zawartymi w nich podanymi słowami.

Po zwycięgę walce ostatecznie

I miejsce zajęła reprezentacja Związku Podhalan z Zaskala, II miejsce ze Skrzypnego, III miejsce drużyna publiczności. Każda z drużyn otrzymała dyplomy i nagrody ufundowane przez sponsorów: Firmę HAJAN z Jabłonki oraz Termy Gorący Potok.

Gościnnie na scenie wystąpili: zespół Mali Spiszacy z Łapsz Niżnych oraz studencki zespół góralski Skal-

ni z Krakowa z premierowym programem „Na dobrom noc”.

Po uroczystym rozpaleniu Watry zebrani bawili się przy muzyce Kapeli Warasy. Późnym wieczorem zebrani mogli także podziwiać pokaz fontanny multimedialnej.

Imprezę poprowadzili Jadwiga Trebunia-Tutka i Andrzej Szafłarski.

Nad bezpieczeństwem uczestników imprezy czuwali ratownicy i druhowie z OSP Szafłary oraz firma ochroniarska Ogniotech z Krościenka n. D.

Organizatorami wydarzenia byli: Związek Podhalan Oddział Szafłary, Gmina Szafłary, Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szafłarach, Parafia Św. Andrzeja Apostoła w Szafłarach, Sołectwo Szafłary oraz OSP Szafłary. Wydarzenie wspieraniem finansowym objął także Powiat Nowotarski.

Pełna galeria zdjęć dostępna na Facebooku Serce Podhala - Gmina Szafłary.

Tekst i fot.: GCKPiT Szafłary

## XI edycja Konkursu „Ogrody Gminy Szafłary” rozstrzygnięta!

W sierpniu br. rozstrzygnięto kolejną edycję Konkursu „Ogrody Gminy Szafłary”. W tegorocznej edycji konkursu udział wzięło 7 ogrodów, były to posesje jednorodzinne oraz ogrody przy jednostkach publicznych (szkoła i parafia).

**K**omisja konkursowa odwiedziła ogrody dwukrotnie - w czerwcu oraz w sierpniu. Podczas oceny brano pod uwagę estetykę ogrodów, nakład pracy w jego utrzymaniu, dobór i różnorodność nasadzeń roślin i krzewów ozdobnych, kompozycje roślinne i kwiatowe na rabatach, zagospodarowanie zielenią oraz ogólne wrażenie.

### Posesje jednorodzinne

**I miejsce:** Izabela Udziela (Zaskale)

**II miejsce ex aequo:** Irena Bużek (Zaskale), Jan Bukowski (Maruszyna)

**III miejsce:** Anna Budzyk (Szafłary)

**Wyróżnienie:** Anna Pańszczyk (Szafłary)

### Posesje wokół instytucji publicznych

**I miejsce:** Szkoła Podstawowa im. Św. Kazimierza Jagiellończyka w Bańskiej Niżnej

**II miejsce:** Parafia pw. Św. Wojciecha w Zaskalu

Wszystkim właścicielom ogrodów oraz osobom zaangażowanym w ich utrzymanie dziękujemy za udział w konkursie i gratulujemy zdobytych miejsc.

Najpiękniejsze ogrody Gminy Szafłary można zobaczyć na Facebooku GCKPiT Szafłary oraz Serce Podhala - Gmina Szafłary, a także na stronie internetowej [www.gckpit.szafлары.pl](http://www.gckpit.szafлары.pl)

Tekst i zdjęcia: GCKPiT Szafłary



## Jubileusz 25-lecia Ludowego Klubu Sportowego „Skalni” Zaskale

W niedzielę 3 sierpnia na boisku piłkarskim w Zaskalu odbyły się uroczystości Jubileuszowe 25-lecia klubu LKS „Skalni” Zaskale, połączone z Pucharem Wójta Gminy Szafłary w piłce nożnej.

**Z**asłużonym działaczom i zawodnikom wręczono odznaczenia piłkarskie: brązowe, srebrne, złote odznaki, a osobom wspierającym działalność klubu pamiątkowe podziękowania. Rada Powiatu Nowotarskiego przyznała klubowi LKS „Skalni” Zaskale Medal Pamiątkowy Podhala, Małopolski Związek Piłki Nożnej w Krakowie Medal 110-lecia powstania struktur piłki nożnej w Małopolsce, Rada i Wójt Gminy w Szafłarach okolicznościową tablicę pamiątkową i zestaw piłek meczowych.

W trakcie uroczystości jubileuszowych odbyły się rozgrywki o Puchar Wójta Gminy Szafłary w piłce nożnej. Startowało 6 drużyn z sołectw z gminy Szafłary: Zaskale I, Zaskale II, Szafłary I, Szafłary II, Maruszyna oraz Bańska Wyżna.

Po meczach rozgrywanych systemem każdy z każdym 1. miejsce zdobyła drużyna Szafłary II, 2. Zaskale I, 3. Maruszyna, 4. Szafłary I, 5. Zaskale II, 6. Bańska Wyżna. Wybrano najlepszych zawodników rozgrywek: najlepszy bramkarz Michał Sowa z Zaskala, najlepszy napastnik Jakub Czubernat z Maruszyny, najlepszy zawodnik Kacper Masłowski z Szafłar.

W trakcie uroczystości dzieci miały do dyspozycji darmowe atrakcje, jak malowanie twarzy, dmuchana zjeżdżalnia oraz po rozgrywkach seniorskich różne gry i zabawy na boisku nagradzane słodyczkami.

Pełna galeria zdjęć, lista osób, którzy otrzymali dyplomy-podziękowania na Facebooku Skalni Zaskale oraz na Serce Podhala-Gmina Szafłary.

Andrzej Tylka, opr. r



Fot.: Natalia Romasz

## Wydarzenia pod patronatem TP

### Ostatni dzień festiwalu

Czwartek 21.08 to ostatni dzień 56. Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich.

W tym roku do udziału w koncertach konkursowych organizatorzy zaprosili zespoły z Sycylii, Słowacji, Kamerunu, Bułgarii, Węgier, Grecji, Rumunii, Francji, Macedonii, Nepalu, Cypru i Hiszpanii oraz reprezentację z Polski. To one, pod fachowym okiem jury, walczą o Złoty, Srebrny i Brązowy Ciupagę. Zwycięzców poznamy w trakcie rozpoczynającego się o godzinie 17 koncertu finałowego. W trakcie ogłoszenia zostaną też laureaci Międzynarodowego Konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki.

Co jeszcze zdarzy się tego dnia w wiosce festiwalowej na Górze Rdzany Krupowej w Zakopanem, przeczytajcie w informatorze obok.

### Muzeum Tatrzańskie zaprasza

W najbliższym tygodniu w Muzeum Tatrzańskim sporo będzie się działo.

W czwartek 21.08 o godzinie 16 w Galerii Sztuki w willi Oksa (ul. Zamojskiego 25) odbędzie się kuratorskie oprowadzanie po prezentowanej tam wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”, które poprowadzi Zofia Radwańska-Paryska (1901-2001). Próba biografii, w trakcie którego dowiedzie się m.in. jaka naprawdę była bohaterka książki i jak dużo wysiłku i energii musiała poświęcić, aby zostać pierwszą kobietą - przewodniczką tatrzańską i ratowniczką górską.

Kolejne wydarzenie odbędą się już w gmachu głównym Muzeum Tatrzańskie przy ul. Krupówki 10. Tu w sobotę 23.08 o godzinie 17 wystąpi relacja Piotra Zabudowskiego z wyprawy śladami Augusta Zamojskiego. Nim to się jednak stanie, o godzinie 11 spotkamy się przy ul. Krupówki 41, gdzie przypomniane zostanie wydarzenie sprzed 100 lat i wykonane pamiątkowe zdjęcie z cyklizmami w stylu retro, odwiedzającymi historyczny przejazd Augusta Zamojskiego. W niedzielę 24.08 o godzinie 18 w gmachu głównym spotkamy się z Beatą Ślają, autorką wydanej w tym roku książki „Planeta Hala”.

Muzeum zaprasza też na warsztaty. We wtorek 26.08 o godzinie 11 będą to warsztaty pasterskie dla dzieci w Polskim Języku Migowym (PJM), prowadzone przez Fundację Górom, a w czwartek 28.08 o godzinie 17 - warsztaty zielarskie „Tatrzańskie zioła” przeznaczone dla młodzieży i dorosłych, w Polskim Języku Migowym (PJM), prowadzone przez Tatrzańską Spizarnię. Liczba miejsc ograniczona. Zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111.

Sprzedz gmachu głównego Muzeum Tatrzańskiego w środę 27.08 o godzinie 14 wyruszy też wycieczka „Zakopiańskim szlakiem Stanisława Marusarza - legendy narciarstwa, kuniara tatrzańskiego” prowadzona przez Wojciecha Szatkowskiego. Udział jest bezpłatny, ale liczba miejsc ograniczona, obowiązują zatem zapisy telefoniczne: 18 2637079.

an

### Muzyka pod Gontem

W piątek 22.08 w zakopiańskiej Karczmie pod Gontem wieczór muzyczny z zespołem Watra.

Watra to duet, który tworzą: wokalistka Agnieszka Jarzyna-Zielińska, córka lidera zespołu Skaldowie, oraz Tadeusz Gawlik (klawiszowiec i wokół) - muzyk od lat związany ze sceną zakopiańską. Obydwójce na kolejny wieczór taneczny przy ul. Kasprowicza 1A zapraszają o godzinie 19.

W środę zaś, 27.08 również o godzinie 19, pod Gontem koncert Piotra „Lupiego” Lubertowicza, artysty od wielu lat związanego z polską sceną blues-rockową, który wykonuje własne utwory oraz standardy bluesowe.

an

### Wakacje z d(m)uchami

Ostatni koncert w ramach cyklu „Wakacje z d(m)uchami. Muzyka na instrumenty dęte i nie tylko” w sobotę 23.08.

Tym razem z programem „Czas na młodych” wystąpi Big Band PSM i II st. im. M. Karłowicza w Katowicach. Będzie to istna eksplozja młodszej energii znajdującej swoje ujście w nietawnych harmoniach jazzowych i skomplikowanych rytmach.

Muzyczne spotkanie odbędzie się w sali teatralnej Naczelniczego Centrum ZNP (ul. Ciągłówka 11) w sobotę 23.08 o godzinie 18. Zaprasza nań Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza, organizator cyklu.

an

### Kultura na Bani

Przed nami kolejny koncertowy weekend w ramach cyklu „Kultura na Bani”.

W piątek 22.08 o godzinie 20 na scenie obok Hotelu Bania koncert Maanam Tribute Band. Tribute to Maanam to hołd dla jednego z najbardziej znaczących dla polskiej rockowej sceny muzycznej zespołów. To ukłon młodych artystów w stronę znakomitej muzyki, a przede wszystkim wspaniałych tekstów Kory, które przez niemal 40 lat towarzyszyły Polakom w każdym wieku, i które na stałe wpięły się w ich serca. Projekt nie stara się być kopią Maanam, a próbą spojrzenia na znany od lat materiał z perspektywy młodego pokolenia.

W sobotę zaś 23.08 o godzinie 20 w Białce Tatrzańskiej wystąpią Cumbancheros, grupa powstała w 2018 roku, w której skład wchodzi latynoscy muzycy z Kolumbii, Meksyku i Wenezeli, wykonujący na żywo głównie muzykę w języku hiszpańskim. Jako support, o godzinie 18.30, zagra Magda Panek z zespołem.

Organizatorzy cyklu zapraszają też w czwartki o godzinie 17 na koncerty familijne Beti Śpiewa Dla Dzieci oraz w środy o godzinie 19 na wieczory z kapelą góralską.

an

### 49 - wolne pokoje

W piątek 22.08 o godzinie 18 zapraszamy do Galerii Sztuki BWA JATKI w Nowym Targu na wernisaż wystawy Sylwii Biernackiej zatytułowanej „49 - wolne pokoje”.

Sylwia Biernacka urodziła się w 1976 roku w Zakopanem. Jest absolwentką PLSP im. Antoniego Kenara w Zakopanem, Kierunek Rzeźba. Studiowała na Wydziale Rzeźby ASP w Gdańsku i ASP w Krakowie. W 2003 roku obroniła dyplom z wyróżnieniem w pracowni rzeźby prof. J. Sękowskiego na ASP w Krakowie, praca dyplomowa „Możliwość kosza”.

Jej wystawę w nowotarskich Jatkach będzie można oglądać do 12 września.

an

### Pienińskie Pożegnanie Lata

Pozegnajcie wakacje w sercu Pienin. Pienińskie Pożegnanie Lata w sobotę 23.08. Miejsce: PKL Palenica w Szczawnicy, zarówno górna, jak i dolna stacja.

Na górnej stacji w godzinach od 13 do 17 przygotowano będą muzyczne zabawy pełne energii - Disco Party i animacje dla dzieci, w tym: zabawy ruchowe i rytmiczne, kreatywne warsztaty, muzyczne koło fortuny, taneczne limbo i więcej.

Na scenie plenerowej przy dolnej stacji o godzinie 17 rozpoczyna się koncert. Na początek wystąpi Amelia Knutelska & Patryk Czyżewski z programem „My American Soul”. O godzinie 19 usłyszymy zaś przeboje polskiej i światowej muzyki w mistrzowskim wykonaniu. W koncercie zatytułowanym „Co Ci w duszy gra” udział wezmą: Jacek Wójcicki, Sylwia Frączek, Dariusz Kordek, Maciej Nieć oraz Łukasz Lech - prowadzący koncert, jego pomysłodawca i reżyser. O 20.30 przybyłych czeka „Gorączka sobotniej nocy”, czyli występ zespołu Soul Mates Band i gościa specjalnego - Justyny Panfilowicz.

an

### Żeglarskie wakacje - finał

W sobotę 23.08 w godzinach 10-22 zapraszamy na Żeglarskie Podhale - finał wakacyjnej akcji, który odbędzie się w przystani PTŻ (Stylchyn 36).



W sobotę 23.08 w godzinach 10-22 zapraszamy na Żeglarskie Podhale - finał wakacyjnej akcji, który odbędzie się w przystani PTŻ (Stylchyn 36).

ThinkVile - Miasto pomysłów wraz z partnerami organizuje tego dnia darmowe atrakcje, takie jak pływania żagłówekmi, kajakami, SUP-ami czy przepłynięcie jeziora promami lub zjazd na tyrolce nad wodą po okazaniu voucherów wygranych w akcji „Czyste Jezioro Czorsztyń”. Nagrody, jak informuje organizator, można otrzymać za pomysły nt. utrzymywania rzeki Dunajec, a więc i jeziora Czorsztyńskiego, w czystości oraz zdjęcia jeziora po burzach niosących śmieci rzeką i sprzątnięcie brzegów podczas finału akcji 23.08.2025.

Żeglowanie i regaty zaplanowano od godz. 10 do 20. Będą to: żagle bez patentu dla dzieci i dorosłych ze sternikiem, regaty o Puchar Związku Sąddecko-Podhalańskiego, pokazy bezpieczeństwa w przystani PTŻ, Stylchyn 36. Akcja „Czyste Jezioro Czorsztyńskie” obejmie: wystawę pomysłów jak dbać o czystość rzeki Dunajec, wystawę zdjęć po burzach niosących śmieci rzeką, akcję sprzątnięcia brzegów jeziora Czorsztyńskiego. O godzinie 20 zaplanowano z kolei szanty z „Cztery Refy”, czyli koncert charytatywny jako test festiwalu szant, licytację książek żeglarskich, a także zbiórkę datków na Domy Dziecka na Podhalu.

an

### Barok na Spiszu

Przed nami drugi festiwalowy weekend.

Zapowiada się on z rozmachem, albowiem będzie królowała muzyka wokálně-instrumentalna. W piątek 22.08 w kościele Wszystkich Świętych w Kacwinie usłyszymy „Barokowe stereo”, czyli muzykę polichórówną w wykonaniu zespołu Scepus Baroque pod dyrekcją Artura Szczerbini.

A na wielki finał muzyka, której tematem są anioły, czyli muzyczna angelologia wczesnego baroku. Gościem festiwalu będzie znany zespół La Tempesta pod dyrekcją Jakuba Burzyńskiego, który zagra koncert „Duo Seraphim”. Wystąpimy go w sobotę 23.08 w kościele św. Bartłomieja w Niedzicy.

Tradycyjnie festiwalowi towarzyszą też interesujące mini-wykłady oraz zwiedzanie kościołów z przewodnikami. Szczegóły w informatorze obok.

an

### Piknik Żeglarski

Yacht Klub Polski Nowy Targ wraz ze Starostą Nowotarskim zaprasza w sobotę 23.08 na Piknik Żeglarski.

O godzinie 10 zbiórka dla chętnych do udziału w regatach. Od godziny 15 zaplanowano z kolei warsztaty dla dzieci i dorosłych, dla tych, którzy chcą zgłębić tajniki żeglowania, a od godziny 16 naukę pieśni żeglarskich i potem wspólne śpiewanie. Wieczorem koncerty. O godzinie 18 wystąpi zespół Just, a o 19.30 inTarg BLUES.

Do zobaczenia na przystani żeglarskiej Yacht Klubu Polski Nowy Targ w Maniowach nad Jeziorem Czorsztyńskim.

an

### XXXV Gminne Dożynki „Hołdymas”



W niedzielę 24.08 na Placu na Kamieńcu w Chochołowie mieszkańcy Miasta i Gminy Czarny Dunajec oraz goście z całej okolicy spotkają się, aby wspólnie celebrować XXXV Gminne Dożynki Hołdymas.

Na uczestników czeka bogaty program artystyczny, w którym znajdą się zarówno występy zespołów regionalnych, jak i koncerty znanych w całej Polsce artystów. Wydarzeniu towarzyszyć będą degustacje potraw regionalnych, różnorodne konkursy jak np. na Najlepszą Potrawę Regionalną, zabawy dla dzieci, w tym gra terenowa oraz wyzwania dla publiczności. Szczególnym punktem programu będą Zawody o tytuł Najsilniejszego Harciarza 2025. Sierpniowy Hołdymas to także szansa na obserwację słońca w AstroStrefie wraz z profilem Pod Tatrami. Organizatorzy zadbali o to, aby każdy, niezależnie od wieku, znalazł coś dla siebie.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 12. Wcześniej, o 10.30, zbiórka pocztów sztandarowych na placu przy remizie OSP w Chochołowie i przemarsz do kościoła pw. św. Jacka na uroczystą mszę dożynkową, która rozpocznie się o godzinie 11.

an

### RED na dachu

Studio tańca RED - heART of Dance zaprasza w sobotę 23.08 do Miejskiego Ośrodka Kultury w Nowym Targu na wydarzenie „RED na dachu - zatańcz ponad miastem”.

Będzie to pokazowa choreografia przygotowana przez uczestników zajęć, elementy warsztatowe oraz taneczna forma integracji ponad miastem, w niezwyklej scenerii na dachu MCK.

Start o godzinie 16. Na początek RED start! i Basic Session czyli otwarta lekcja podstaw hip-hopu - groove, bounce, flow. Dla tych, którzy chcą poczuć klimat od środka, złączyć pierwsze kroki i dobrze się bawić. W programie również Rooftop Jam - freestyleowe spotkanie taneczne - bez choreografii, bez oceny, bez rywalizacji, dla wszystkich chcących pokazać swoje umiejętności freestyle.

an

### Rogożnickie Dni Sportu i Rozrywki

Na drugą część wydarzenia - Dożynki Rogożnickie i Rodzinny Festyn Sportowo-Rekreacyjny, zapraszamy w niedzielę 24.08.

Ta część rozpocznie się o godz. 10.30 od mszy dedykowanej dożynkowej w kościele parafialnym św. Andrzeja Boboli w Rogożniku, do której oprawę muzyczną przygotuje kapela góralska Jawor. Po mszy korowód dożynkowy przejdzie na pobliski stadion sportowy, gdzie rozpocznie się festyn.

W programie m.in. występy zespołów: regionalnego „Skalka”, Filip Bobak Band, „Sonik” z Wadowic i „Góral Bołwia”. Publiczność bawić się też będzie wspólnie z kabaretem Śleboda. Wieczorem zagra zespół Góral Power, uczestnicy festynu obejrzą też pokaz fajerwerków, po którym ruszą w tany przy muzyce zespołu Góral Powek i DJ a Stacha.

an

### Memoriał Józefa Oppenheima

IV Memoriał Józefa Oppenheima - Puchar SNPTT 1907 w biegu pod górę im. Józefa Oppenheima w niedzielę 24.08. Organizatorem wydarzenia, które odbędzie się na stoku narciarskim Szmoszkowa, jest KS SNPTT 1907 Zakopane.

Zawodnicy startują wspólnie, a każdy wbiega do górnej stacji kolei Szmoszkowa dowolną trasą. Do pokonania będzie trasa długości około 1300 metrów i przewyższeniu 270 metrów. Można ją przebiec raz, dwa lub cztery razy. Zawodnicy biorący udział w dwu- lub czterokrotnym podbiegu zjeżdżają koleją krzesłową na dolną stację i rozpoczynają kolejny podbieg w dowolnym dla siebie momencie (obowiązuje limit czasu). Zwycięzcą zawodów jest zawodnik, który pokona dany dystans w jak najkrótszym czasie.

Zawody rozpoczną się o godzinie 9. Link do zgłoszeń i regulaminu udostępniony został na: www.facebook.com/snptt1907zakopane.

an

### Dożynki Gminne w Kacwinie

Tegoroczne Dożynki Gminne, połączone z Przełazem Orkiestr Dętych Gminy Łapsze Niżne, odbędą się w niedzielę 24.08 w Kacwinie na boisku sportowym.

Rozpocznie je uroczysta msza dziękczynna o godzinie 11.30. Poniżej, o godzinie 12.45, zaprezentowane zostaną wieńce dożynkowe. W programie również wiele występów, w tym biorących udział w przełazie orkiestr dętych z Kacwina, Niedzicy, Łapsz Wyżnych i Łapsz Niżnych oraz Frydmana. Na scenie zaprezentują się też zespoły regionalne: „Kacwińskie Borówceki”, „Bystry Potok” i „Frankocan”. Wystąpi kabaret Śleboda i młodzi gawędziarze z Kacwina oraz grupa śpiewacza zespołu „Dunajec” z Niedzicy. O godzinie 19 koncert zespołu Sqbani.

Będzie też wiele dodatkowych atrakcji, w tym degustacja potraw regionalnych, konkursy i zabawy.

an

### Kościelisko. Kulturalny szlak

Zapraszamy na kolejne wydarzenia w ramach cyklu „Kościelisko. Kulturalny szlak”.

W niedzielę 24.08 spotkamy się w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Dzianiszcu. Tu o godzinie 18 rozpocznie się koncert zespołu Celtic Triangle, czyli: Katarzyna Wiewer (sopran), Irena Czubek-Davidson (harfa celtycka) i Lindsay Davidsona (dudy szkockie), którzy wykonają hymny z kraju Celtów. Pod Tatrami usłyszymy brzmienia Szkotów i nie tylko.

W poniedziałek zaś 25.08 zapraszamy na godzinę 18 do Gminnego Ośrodka Kultury Regionalnej w Kościelisku, gdzie w trakcie spotkania z Wiesławem Wójcikiem podyskutujemy o tatrzańskim Homerze, jak niekiedy nazywa się Sabalę. Spotkanie poprowadzi Maciej Krupa.

Organizatorem cyklu jest Fundacja Kulturalny Szlak.

an

### Muzyka u Wnuka

W niedzielę 24.08 o godzinie 20 kolejny koncert Festiwalu „Muzyka u Wnuka”.

W historycznym domu „U Wnuka” przy ul. Kościeliskiej 8 w Zakopanem tym razem wystąpi Dawid Lubowicz Quartet. Lubowicz to znany skrzypek oraz kompozytor specjalizujący się w muzyce jazzowej i klasycznej, a także world music. Współpracował m.in. z Atom String Quartet i Bester Quartet. Dawid Lubowicz Quartet to jego autorski projekt, w ramach którego ze skrzypkiem działał już Krzysztof Herdzin, Wojciech Pulcyn, Marcin Jachad, Łukasz Żyta, Robert Kubiszyn, Patryk Dobosz czy też Jakub Lubowicz.

Kolejny koncert Festiwalu „Muzyka u Wnuka” w środę 27.08. Tym razem na festiwalowej scenie wystąpią Grażyna Auguścik i Jarosław Bester. Do domu „U Wnuka” zapraszamy zatem na godzinę 20.

an

### Muzyka organowa w Rabce

Przed nami ostatni wieczór muzyczny XXI Festiwalu Muzyki Organowej im. ks. Kamila Kowalczyka.

Tym razem usłuchamy koncertu organowego w wykonaniu Renate Stiviny, pochodzącej z Litwy kompozytorki i organistki. Stivina kształciła się w Akademii Muzycznej im. J. Vitolasa (Ryga), Akademii Muzycznej w Krakowie oraz Państwowej Wyższej Szkole Filmowej w Łodzi (muzyka filmowa, muzyka teatralna i audiowizualna). Uczestniczyła też w kursach mistrzowskich prowadzonych przez m.in.: Philippe'a Glassa, Petera Ablingera, Carole Baukholta, Petra Kotika, Bernharda Langa, Charlemange'a a Palestine'a, Christiana Wolfa, Marka Choloniewskiego i Krzysztofa Knitla, oraz w kursach mistrzowskich gry na organach m.in. u: Tona Koopmana, Ludgera Lohmana, Martina Schmeddinga, Pietera van Dijka i Józefa Serafina. Otrzymała nagrody w wielu konkursach kompozytorskich (lotwa) oraz 3 konkursach organowych (Włochy, Polska).

Na jej koncert zapraszamy do Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce-Zdroju w czwartek 28.08 o godzinie 17.

an

## kina i teatru

### ZAKOPANE

- 21.08, 11.00 Heidi ratuje russia, 12.30 Smerfy. Wielki film, 14.15 Pan Wilk i Spółka 2, 16.15 O psie, który jeździł koleją 2, 18.00 Zniknięcia, 20.15 Nikt 2
- 22.08, 10.30 Smerfy. Wielki film, 12.15 O psie, który jeździł koleją 2, 14.15 Pan Wilk i Spółka 2, 16.00 Triumf serca, 18.00 Zniknięcia, 20.15 Nikt 2
- 23.08, 10.15 Smerfy. Wielki film, 12.00 Pan Wilk i Spółka 2, 14.00 Triumf serca, 16.00 Zniknięcia, 18.15 O psie, który jeździł koleją 2, 20.15 Nikt 2
- 24.08, 10.30 Smerfy. Wielki film, 12.15 Pan Wilk i Spółka 2, 14.15 O psie, który jeździł koleją 2, 16.00 Triumf serca, 18.00 Zniknięcia, 20.15 Nikt 2
- 25-28.08, 12.30 Smerfy. Wielki film, 14.15 Pan Wilk i Spółka 2, 16.15 O psie, który jeździł koleją 2, 18.00 Zniknięcia, 20.15 Nikt 2

- KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
- 21.08, 12.45 Smerfy. Wielki film, 14.30 O psie, który jeździł koleją 2, 16.20 Pan Wilk i Spółka 2, 18.20 Naga broń, 20.00 Zniknięcia
- 22-28.08, 12.40 O psie, który jeździł koleją 2, 14.30 Pan Wilk i Spółka 2, 16.30 Zakrecony piątek 2, 18.40 Naga broń, 20.20.13 dni do wakacji

- KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2
- 21.08, 15.20 Stan wyżajtkowy, 17.20 Życie Chucka, 19.30 ABSOLUTNA KLASYKA: Wielkie Piękno
- 22-24.08, 13.50 PREMIERA! Szkoła magicznych zwierząt 3, 16.00 Życie Chucka, 18.10 PREMIERA! Bałtyk, 19.40 PREMIERA! Diamenty
- 26-28.08, 15.30 Bałtyk, 17.00 Diamenty, 19.40 LATO Z DAVIDEM LYNCHEM: Człowiek stoł
- BNP PARIBAS KINO LETNIE. Plac Niepodległości. SEANSE W SIERPNIU O 21.00:
- 21.08 Schemat - premiera 1. odcinka (20.30) + Poznajmy się jeszcze raz (21.00)
- 22.08 Batman
- 23.08 Twisters
- 24.08 Masz wiadomość
- 25.08 Bella i Sebastian
- 26.08 Nasienie świętej figi
- 27.08 Marzec '68
- TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówni 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

- 21.08, 20.15 PANOPTICUM/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
- 22.08, 19.15 LABIRYNT SCHULZA/Scena Witkacego
- 23.08, 16.00 Gościnie w Teatrze - Teatr Baj z Warszawy - CIAŁOGRANIE - spektakl dla dzieci 0-5 lat/Witkacy Atelier
- 23.08, 19.15 LABIRYNT SCHULZA/Scena Witkacego
- 24.08, 20.15 Scena Propozycji Aktorskich - KRUK/Muzeum Jana Kasprowicza HARENDA, ul. Harenda 12a
- 26.08, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część I: NA PRZĘŁĘCZY/Scena Witkacego
- 26.08, 21.30 Z ARCHIWUM TEATRU WITKACEGO - PIOSENKI/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy. Śpiew: Dorota Ficoń i Krzysztof Wnuk | Przy fortpianie - Jerzy Chruściński, wstęp wolny
- 27.08, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część II: CZŁA-PÓWKI-ZAKOPANE wg Andrzeja Struga/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
- 28.08, 17.15 Gościnie w Teatrze - MUZYCZNA PODRÓŻ DO KOŁA ŚWIATA - Piotr Stęczek/Witkacy Atelier
- 28.08, 19.15 O!PERETKA/Scena Witkacego

### Prace Soni Nester w Kmicicu

Wernisaż wystawy artystki Soni Nester - Botanical Art - w zakopiańskiej kawiarni Kmicic w sobotę 23.08.

Sonia Nester jest artystką od urodzenia związaną z Zakopanem, zajmującą się malarstwem sztalugowym i ściennym. Posługuje się ponadto szerokim warsztatem technic - od malarstwa akwarelowego, przez mozaikę, malarstwo na tkaninie, rzutki, witraż, po techniki zdobienia mebli. Artystkę inspiruje przyroda (również tatrzańska), a w szczególności flora. Chętnie pracuje w plenerze i ogrodach np. zamkowych, zamku Sudeley czy urokliwym regionie Cotswolds w Wielkiej Brytanii, na Spiszu czy w Puszczy Kampinoskiej. Prace Soni Nester znajdują się w rękach prywatnych oraz bibliotece UMK. Jest autorką witraży w Kłostorze Bonifratrow na Krzeptówkach w Zakopanem.

Wernisaż w Kawiarni Kmicic (ul. Staszka 11a) rozpocznie się o godzinie 18. opr. an

### Dzień Pstrąga

„Dzień Pstrąga” w Białym Dunaju w niedzielę 24.08.

Organizatorzy zapraszają z tej okazji do Amfiteatru im. Władysława Trebuni-Tutki obok boiska sportowego przy ul. Kościuszki. Tu o godzinie 14 nastąpi uroczyste otwarcie wydarzenia, powitanie gości oraz wspólne gotowanie zupy z pstrąga. Rano odbędą się też tradycyjnie konkursy wędkarskie, a po południu w programie wydarzenia znajdą się także: gotowanie i degustacja potraw z pstrąga, występy zespołów Biobudowanie i koncerty, w tym m.in. Rodziny Farbiarzy oraz Hani Malaciny-Karpiel, wieczorna zabawa z zespołem Siompałowa.

Dzień Pstrąga jest jednym z wydarzeń XXIV Tatrzańskich Wici. Pełen program w informatorze obok.

an

**STYLCHYN**

**Przystań PTŻ, Stylchyn 36**

**23.08 ŻŁŁARSKIE PODHALE - FINAŁ WAKACYJNEJ AKCJI:** 10.00-20.00 Żeglowanie i regaty - żagle bez patentu dla dzieci i dorosłych ze sterami, regaty o Puchar Związku Sąddecko-Podhalańskiego, pokazy bezpieczeństwa; AKCJA „Czyste Jezioro Czorszyński” - atrakcje za pomysły jak dbać o czystość rzeki Dunajec, konkurs on-line dla dzieci o Podhala, Spisza i Pienin, wystawa zdjęć po burzach niosących śmieci rzeką, akcja sprzątnięcia brzegów Jeziora Czorszyńskiego; 20.00 SZANTY z „Cztery Refy” - koncert charytatywny, preludium festiwalu szant, licytacja książek żeglarskich, zbiórka datków na Domy Dziecka na Podhalu

**KROŚCIEŃKO N.D./MANIOWY**

**GATHERING 2025:**

**23.08 Krościenko n.d. Skatepark:** 10.00 start eventu + zapisy, 14.00 start zawodników, 16.00 wyłonienie zwycięzców, 18.00 koniec zawodów; Park Trampolin „Jump Planet”: 20.00 wejście na salę (odpłatne), 00.00 projekcja filmowa, 02.00 gaszenie świateł, 8.00 podbodka

**24.08 Maniowy „Wyskocz na!” plaża:** 9.00 wyjazd z parku trampolin, 10.00 After na jezioro - rowerki wodne, skoki na airtraku, 20.00 zakończenie eventu

**SZCZAWNICA**

**PKL Palenica**

**23.08 PIENIŃSKIE POŻEGNANIE LATA:** 13.00-17.00 Górna stacja PKL: animacje dla dzieci, Disco Party - pożegnanie lata; KONCERTY - scena plenerowa przy dolnej stacji: 17.30 „My American Soul” Amelia Knutelska & Patryk Czyżewski, 19.00 „Co ci w duszy gra” - przeboje polskiej i światowej rozrywki: Jacek Wójcicki, Sylwia Frączak, Dariusz Kordek, Maciej Nieć, Łukasz Lech, 20.30 „Gorączka sobotniej nocy” koncert Soul Mates + gość specjalny - Justyna Panfiliwicz

**JAWORKI**

**Muzyczna Owczarnia, ul. Biała Woda 13, 18 262 26 66, 530 434 883**

**22.08, 20.00 KONCERT:** Sokół Orchestra

**23.08, 20.00 KONCERT:** Dawid Lubowicz - płytka HUMAN FATE

**24.08, 20.00 KONCERT:** The Missing Part

**RABKA-ZDRÓJ**

**Salon Rowerowy Kross, ul. Sąddecka 25**

**21.08 i 28.08, 15.00 RABKAŃSKIE ROWEROWANIE.** W każdy czwartek wakacji, bezpłatnie dla turystów i mieszkańców. Informacje: 737 675 888

**Amfiteatr**

**24.08, 16.00 SPEKTAKL:** „Zaczarowany świat Alicji”

**Amfiteatr i biblioteka. TYDZIEŃ NAJNAJOWY:**

**21.08 Biblioteka:** 14.00 Gordonki /Zajęcia muzykaliniające/ wiek 0-2,5 lat; 15.00 Gordonki /Zajęcia muzykaliniające/ wiek 2,5-5 lat

**22.08 Biblioteka:** 11.00 Kropki i kreski /zajęcia plastyczne/ wiek 2-5 lat; 16.15 Rodzinne Turlanki /gimnastyka malucha/ wiek 3-6 lat; 17.15 Sensorki /zajęcia sensoryczne/ wiek 1,5-3 lata

**23.08 Biblioteka:** 11.00 „Tip Top” PREMIERA /spektakl Teatr Chrzęszcz w Trzcinie z Rabki-Zdroju/ wiek 2-6 LAT

**24.08 Amfiteatr:** 11.00 Ciało granie /spektakl Teatru Baj z Warszawy/ wiek 0-5 LAT

**Przed budynkiem oddziału PTTK Rabka, ul. Piłsudskiego 1**

**27.08, 15.00 SPACERY PO RABCE Z PRZEWODNIKIEM.** Od miejsca zbiórki ul. Piłsudskiego 1, przejście w okolicach dworca PKP, kościoła pw. Marii Magdaleny, Teatr Lalek Rabcio, Muzeum im. Wł. Orkana, Park Zdrojowy i jego atrakcje. Tężnia solankowa z pijalnią wód mineralnych. Przejście alejkami parkowymi do pomnika Jana Pawła II oraz Juliana Zubrzyckiego - założyciela Uzdrowiska. Zabytkowe wille uzdrowiskowe. Odwiedzenie w Zakładzie Przyrodolecznictw. Spacer zakończy się przy amfiteatrze i fontannie ze słoniami. Czas przejścia ok. 2-3 godziny

**Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana, ul. Sąddecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. CZYNNY:** codziennie 9.00-17.00. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.

**28.08, 17.00 XXI MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ IM. KS. KAMILA KO-WALCZYKA:** Renate Stivrina (organy)

**Willa Pod Aniołem, ul. Parkowa 5**

**28.08, 18.00 RABKA KADENÓW OZCZAMI ARTYSTY.** Wystawa malarstwa Kazimierza Starmacha. Wernisaż

**RDZAWKA**

**Plac przy Szkole Podstawowej**

**24.08 DOŻYŃKI GMINNY RABKA-ZDRÓJ:** 13.00 Msza św. dziękczynna za plony w kościele parafialnym NMP Matki Kościoła, 14.00 dożynkowy korowód - przemarsz uczestników na plac przy Szkole Podstawowej, 14.30 powitanie, wystąpienie Burmistrza Rabki-Zdroju, wręczenie chleba Gospodarzom Dożynek, konkursowe prezentacje wieńców dożynkowych, ocena stoisk i wystawy plonów przez sołtysów z sołectw: Chabówka, Ponice i Rdzawka, dożynkowy program artystyczny, ogłoszenie wyników konkursów, odczytanie protokołu jury, wręczenie nagród, 18.00 zabawa taneczna z zespołem „OGÓRKI”

**PORĘBA WIELKA**

**Ośrodek Edukacyjny Goźdzkiego Parku Narodowego, Poręba Wielka 4**

**23.08, 9.00 DZIKA ODSEJA - EKSPEDYCJA ODKRYWCÓW 2024-2025 - ODKRYWAMY PARK GORCZAŃSKI.** W programie edukacyjnej przygody: Inspirująca rozmowa z reprezentantami Służby Parku Narodowego o pięknie i bioróżnorodności Parku (Strefa Dzikich Opowieści) oraz wyprawa w teren w celu odkrywania przyrody (Uniwersytet Dzikiego Królestwa). Organizatorzy proszą o potwierdzenie obecności: biurprasowe@dzikaodyseja.pl

**Strzelnica sportowa LOK, ul. Sybiraków 45**

**24.08, 11 PIKNIK RODZINNY Z LOK.** W programie: strzelnica dla dorosłych i dzieci oraz strzelnicą wirtualną, wystawa broni kolekcjonerów KS LOK Szarotka, 12.30 pokaz boks tajskiego - zawodnicy Szkoły Walki LOK Urban, 13.30 szkolenie z pierwszej pomocy dla najmłodszych - ratownicy medycyny firmy Lukmed, 14.30 pokaz dynamiczny funkcjonariuszy policji w Nowym Targu, grill, wojskowa grochówka z kuchni polowej, atrakcje dla dzieci. Całkowity dochód z pikniku przeznaczony będzie na leczenie Leosia Chowańca w Nowego Targu

**ROGOŹNIK**

**24.08 ROGOŹNICKIE DNI SPORTU I ROZRYWKI - DOŻYŃKI ROGOŹNICKIE - RODZINNY FESTIWAL SPORTOWO-REKREACYJNY** - Kościół parafialny pw. św. Andrzeja Boboli: 10.20 przyjazd delegacji z wieńcami i górską muzyką w przystrojonych dorozkach konnych, 10.30 dziękczynna Msza święta w opraciu muzycznej kapeli górskiej Jawor, 11.30 przemarsz korowodu dożynkowego na stadion sportowy. NA STADIONIE SPORTOWYM: 12.00 powitanie gości i poczęstunek, 12.30 mecz ligowy piłki nożnej, 12.50 zespół regionalny Skalka, 13.30 zespół Filip Bobak Band, 15.00 zespół Sonik z Wadowic, 16.30 zespół Góral Bolivia, 18.00 kabaret Śleboda, 19.30 losowanie główne loterii „Wspieraj Rogoźnik”, 20.00 zespół Góral Power, 21.30 pokaz fajerków, 21.40 zabawa taneczna przy muzyce Góral Power i DJ'a Stacha



**WAKSMUND**

**Brama w Gorce**

**23.08 GORCE FESTIWAL:** 19.00 Jafernioceek z Ostrowska - dziecięcy zespół regionalny, 20.00 Ahaju Fusion Bolivia - koncert i wspólna zabawa

**KACWIN**

**Boisko sportowe**

**24.08 GMINNE DOŻYŃKI I PRZEGLĄD ORKIESTR DĘTYCH GMINY ŁĄPSZE NIŻNE:** 11.30 uroczysta dziękczynna Msza św., 12.45 prezentacja wieńców dożynkowych, 13.00 Orkiestra Dęta z Kacwina, 13.30 zespół regionalny Kacwińskie Boroweczki, 13.50 Orkiestra Dęta z Niedzicy, 14.05 zespół regionalny Bystry Potok z Kacwina, 14.20 zespół regionalny Frankowcan, 14.45 wręczenie czeków i podziękowań, 15.10 Orkiestra Dęta z Łąpszc Wyznych, 15.40 kabaret Śleboda, 16.40 Orkiestra Dęta z Łąpszc Niżnych, 17.10 Orkiestra Dęta z Frydmana, 17.30 młodzi gawędziarze z Kacwina, 17.45 grupa śpiewacza zespołu Dunajec z Niedzicy, 18.00 konkursy i zabawy, 19.00 koncert: Sqbani

**KACWIN/NIEDZICA**

**BAROK NA SPISZU Niedzica 2025:**

**22.08 Kościół Wszystkich Świętych - Kacwin:** 16.30 Zwiedzanie kościoła z przewodnikiem (Beata Macura), 17.00 Koncert: POLICHÓRALNOŚĆ, CZYLI BAROKOWE STEREO. Wykonawcy: Scepus Baroque Artur Szczerbinin - klawesyn/pozytyw, prowadzenie zespołu. W programie m.in. J. Schimrak, S. Scheidt, H. Schütz, M. Zieleński, G. Croce, G. Gabrieli, muzyka z archiwów wspaniałych. Mini wykład: Artur Szczerbinin: Polichóralność, czyli barokowe stereo

**23.08 Kościół św. Bartłomieja - Niedzica:** 16.30 Zwiedzanie kościoła z przewodnikiem (Elżbieta Łukuś), 17.00 Koncert: DUO SERAPHIM Muzyka z angielologia wczesnego baroku. Wykonawcy: La Tempesta Jakub Burzyński - dyrygent. W programie m.in. C. Monteverdi, L. Grossi da Viadana, A. Gabrieli, H. Schütz, R. Dering, M. Zieleński. Mini wykład: Jakub Burzyński: Muzyka z angielologia wczesnego baroku

**MANIOWY**

**Wyskocz na: Rower, plaża, SUP, kawa nad Jezierzem Czorszyńskim**

**22.08 PEJIA Slums Attack + support: Czesin & Dobry z Wieczora Selecta, Psycho G.** „Hip-hopowy klasyk w najlepszym wydaniu” 17.00 start, 18.00 Psycho G, 18.30 Czesin Dobry z Wieczora Sound System, 19.00 Peja Slums Attack

**23.08, 19.00 KOMPROMITACJA** - ska/punkowa ekipa - koncert

**24.08, 11.00 Akrobatyczne pokazy uczestników FG25 2025 Gathering** - parkour, freerun i grube loty w powietrzu

**Przystań Żeglarska Yacht Klubu Polski Nowy Targ**

**23.08 PIKNIK ŻEGLARSKI POD PATRONATEM STAROSTY NOWOTARSKIEGO:** 10.00 zbiórka dla chętnych do udziału w regatach, 15.00 warsztaty - tajniki żeglarskie, 16.00 śpiewanie szant - YKP + zespół towarzyszący, 18.00 koncert: Just, 19.00 koncert: iNTARG BLUES

**BIAŁY DUNAJEC**

**Amfiteatr im. Władysława Trebuni-Tutki, obok boiska sportowego przy ul. Kościuszki**

**24.08 DZIEŃ PSTRĄGA - XXIV TATRZAŃSKIE WICI:** 14.00 rozpoczęcie, powitanie gości, wielkie wspólne gotowanie zupy z pstrąga, 14.30 wręczenie nagród wójcie uczniom szkół podstawowych z gminy Biały Dunajec za szczególne osiągnięcia w nauce, artystyczne i sportowe, 15.00 „Pstrąg w kuchni polskiej” - pokaz kulinarny Krzysztofa Lisa i Kół Gospodyń Wiejskich, 15.20 prezentacja Klubu Seniora 60+ z Białego Dunajca, 15.30 zespół góralski Wierchy z Gliczarowa Górnego, 16.00 Muzyka Krzysztofa Karpiela, 16.30 zespół regionalny Biłotodunajec, 17.00 prezentacja „Pytacy”, 17.15 koncert rodziny Farbiorz z Białego Dunajca, 18.00 wręczenie nagród w konkursie wędkarskim, 18.30 rozpalenie watry, 19.00 koncert Hani Malacyny-Karpiel „Dobre bo polskie”, 20.30 zabawa z zespołem Siompawica



**SZAFIARY**

**Park Cysterski, ul. Pod Górą 4B**

**22-23.08, 21.00 POKAZ FONTANNY MULTIMEDIALNEJ:** piątek - „Cystersi pod Tatrami”, sobota - „Góralskie legendy w sercu Podhala”

**24.08, 20.30 WAKACYJNE KINO PLENEROWE:** „Raya. Ostatni smok”

**BIAŁKA TATRZAŃSKA**

**Scena obok Hotelu Bania, Resort Bania. KULTURA NA BANI:**

**21.08 i 28.08, 17.00 KONCERTY FAMILIjne:** Betti Śpiewa Dla Dzieci

**22.08, 20.00 KONCERT coverovy:** Maanam Tribute Band

**23.08, 18.30 Support:** Magda Panek z zespołem, 20.00 KONCERT: Cumbancheros

**27.08, 19.00 Wieczory z kapelą góralską GRONKÓW**

**24.08 90 LAT ORKIESTRY DĘTEJ GRONKÓW:** 11.00 Msza jubileuszowa w kościele, przemarsz na stadion sportowy, 14.00 rozpoczęcie jubileuszu, przemówienia i wręczenie odznaczeń zasłużonym muzykom, 15.00 zespół regionalny Mali Gronkowianie, 16.00 zespół regionalny Honaj z Dursztyna, 17.00 loteria fantowa, 19.00 koncert jubileuszowy Orkiestry Dętej, 21.00 zabawa z zespołem Skywoni

**CHOCHOŁÓW**

**Plac na Kamieńcu**

**24.08 XXXV DOŻYŃKI GMINNE HOŁDYMAS:** 10.30 zbiórka pocztów sztandarowych na placu przy remizie OSP w Chochołowie, 10.40 przemarsz do kościoła pw. św. Jacka, 11.00 uroczysta Msza święta dożynkowa. NA PLACU NA KAMIEŃCU: 12.00 konkurs na Najlepszą Potrawę Regionalną „Smalec - przysmaki z naszych dziedzin”, 12.30 parada zaprzęgów konnych, 13.00 oficjalne otwarcie, 13.30 gminna kapela Cornodunajeckie Orły, 14.15 zespół góralski Juhasi, 14.30 ogłoszenie wyników konkursu na Najlepszą Potrawę Regionalną, 15.00 zespół regionalny Śliacanka z Liptowskie Ślance, 15.30 Orkiestra Dęta OSP z Czarnego Dunajca, 16.30 kabaret EWG „Wiejskie dylematy”, 17.45 Teresa Mirga i Kałe Bała, 19.00 koncert: Diiya, 20.30 koncert: Afromental, 22.00 pokaz laserowy, 22.20 zabawa taneczna z DJ'em

**ŁUDŹMIERZ**

**Dom Podhalań. Instytut Dziedzictwa Niemieckiego Ludów Karpackich, ul. Jana Pawła II. Wystawa czasowa: RĘKAWICE FURMAŃSKIE** - od tradycji do nowoczesności (do 31.12.)

**21.08, 19.00 KONCERT: HISTORIA W PIOSENCE. 1000-LECIE KORONY KRÓLESTWA POLSKIEGO.** Wystąpią: Anna Sokolowska-Alabrudzińska/sołtan, Mateusz Mijał/wokalista popowy, Jacek Wójcicki/wokalista, aktor. Artystom towarzyszyć będzie orkiestra pod dyrekcją Macieja Nicia

**NOWY TARG**

**Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”, ul. Kościuszki 4, 18 2669482. CZYNNY:** pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem.

**22.08, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY:** 49 - WOLNE POKOJE. Sylwia Biernack

**Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37**

**23.08 RED NA DACHU. ZATAŃCZ PONAD MIĄSTEM.** 16.00 RED start! - rozpoczęcie, 16.30 Basic Session - otwarta lekcja podstaw hip-hopu, 17.30 Rooftop Jam - freestyleowe spotkanie taneczne

**24.08, 19.00 MUZYCZNE NIEDZIELE NA TARASIE:** New Market Jazz Band

**27.08, 19.30 PREMIEROWY POKAZ FILMU „O CŁEKOWYM ZYWOBUCIU”.** Monodram na podstawie tekstów Romana Dziobonia w wykonaniu Stanisława Jaskułki, wg opracowania prof. Anny Mleko-daj/sala widowiskowa

**Karczma Pod Gontem, ul. Kasprzowicza 1A**

**22.08, 19.00 ZESPÓŁ WATRA**

**27.08, 19.00 KONCERT:** Piotr „Lupi” Lubertowicz

**Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny. CZYNNY:** poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. muzeumtatrzańskie.pl. Wystawa czasowa: AUGUSTYN ZAMOYSKI. MYŚLEĆ W KAMIENIU (do 28.09) i wystawa plenerowa: „Początki przewodnictwa tatrzańskiego” (plac przed gmachem głównym).

**23.08, 11.00 Krupówki 41: „Z Paryża do Zakopanego na rowerze - 100 lat później”.** Przypomnienie o wydarzeniu sprzed 100 lat oraz pamiątkowe zdjęcie z cyklistami w stylu retro, odtwarzającymi historyczny przejazd Augusta Zamoyskiego, 17.00 Gmach główny: Relacja Piotra Zabuđudowskiego z wyprawy śladami Augusta Zamoyskiego

**24.08, 18.00 Spotkanie z Beatą Słomą, autorką wydanej w tym roku książki „Planeta Hala”**

**26.08, 11.00-12.30 Warsztaty pasterskie dla dzieci w Polskim Języku Migowym (PJM), prowadzone przez Fundację Górcom.** Liczba miejsc ograniczona: 15 osób. Zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

**27.08, 14.00-17.00 FREE CITY TOURS ZAKOPANE alternatywne zwiedzanie miasta: „Zakopiańskim szlakiem Stanisława Marusarza - legendy narciarstwa, kuriera tatrzańkiego”.** Start sprzed gmachu głównego. Prowadzenie: Wojciech Szatkowski. Liczba miejsc ograniczona: 20 osób. Zapisy pod numerem telefonu: 18 2637079

**28.08, 17.00-18.30 „Tatrzańskie ziola” warsztaty zielarskie dla młodzieży i dorosłych, w Polskim Języku Migowym (PJM), prowadzone przez Tatrzańską Spizarnię.** Liczba miejsc ograniczona: 15 osób. Zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111

**28.08, 18.00 „Lehmann vs Lehmann - iconic photographers of the Romanian Carpathians”.** Wernisaz wystawy fotografii ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki Górskiej Olimpia. Wystawa realizowana w ramach międzynarodowej współpracy Muzeum Tatrzańskiego w IMMA

**Wernisaz wystawy artystki Soni Nester Botanical Art**

**23.08, 18.00 WERNISAŻ WYSTAWY** prac Soni Nester Botanical Art

**Sala teatralna Nauczycielskiego Centrum Wypoczynkowo-Rehabilitacyjnego ZNP, ul. Ciągłówka 11**

**23.08, 18.00 WAKACJE Z D(M)UCHAMI:** „Czas na młodych” Big Band PSM I i II st. im. M. Karłowicza w Katowicach. W programie m.in.: „Powiedz mi, powiedz jak”, „Lullaby od Birdland”, „Udało prawie się” i „At Last”

**Stacja Narciarska Szymoszkowa**

**24.08 IV MEMORIAŁ JÓZEFA OPPENHEIMA - PUCHAR SNPTT 1907 ZAKOPANE W BIEGU POD GÓRĘ:** 9.00 start zawodników, ok. 11.15 zakończenie zawodów i wręczenie nagród



**Dom U Wnuka, ul. Kościeliska 8**

**24.08, 20.00 FESTIWAL „MUZYKA U WNUKA”:** Dawid Lubowicz Quartet

**27.08, 20.00 FESTIWAL „MUZYKA U WNUKA”:** Grażyna Auguścik & Jarosław Bester

**KOŚCIELISKO**

**Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko, Nędzja-Kubińska 136. CZYNNY:** pn.-pt. 9-16. Wystawa czasowa: OWCA NA GIEWONCIE. GRAFIKI JANUSZA TYCNERA (do 13.09.)

**25.08, 18.00 KOŚCIELISKO. KULTURALNY SZLAK - „SABAŁA. TATRZAŃSKI HOMER?”** Spotkanie z Wiesławem Wójcikiem. Prowadzenie: Maciej Krupa

**DZIANISZ**

**Kościół pw. Matki Bożej Częstochowskiej**

**24.08 KOŚCIELISKO. KULTURALNY SZLAK - HYMN Y Z KRAJU CELTÓW. GÓRALIE SZKOCCY POD TATRAMI.** Wystąpi zespół Celtic Triangle

**BUKOWINA TATRZAŃSKA**

**Bukowiańskie Centrum Kultury - Dom Ludowy, ul. Kościuszki 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. CZYNNY:** pn.-pt. 8-16.

**21.08, 19.00 WESELE GÓRALSKIE** - Zespół Góralski Wyirchowanie z Bukowiny Tatr.; przed „Weselem” o godz. 18 wystąpi Chór „Halka” z Piekarskich oraz wyświetlony zostanie film „Woniadółko. Opowieść śląska”

**27.08, 20.00 SZTUKA TEATRALNA:** „Babę i dezerterzy” Regionalny Zespół Teatralny im. Józefa Pitorka z Bukowiny Tatr.

**28.08, 19.00 POKAZ MODY GÓRALI PODHAŁAŃSKICH.** Związek Podhalań Oddział Bukowina Tatr.

**LATO W WITKACY ATELIER:**

**21.08, 16.00 DNI NAJNAJOWE.** Darmowe zajęcia: Zajęcia plastyczne. Wiek 2+

**22.08, 15.00 DNI NAJNAJOWE.** Darmowe zajęcia: Gimnastyka dla maluchów. Wiek: 3-5

**22.08, 17.00 DNI NAJNAJOWE.** Darmowe zajęcia: Bajki dla najnowiczytane przez aktorów Teatru Witkacy: Joannę Banasik, Krzysztofa Najbora. Wiek: 2+

**27.08, 16.00** Gordonki - zajęcia muzykalniujące dla najmłodszych. Wiek: 0-5. Odpłatne

**NOWY TARG**

**KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy targ.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowy targ.pl**

**21.08, 11.40** Lilo & Stich, 13.30 O psie, który jeździł koleją 2, 15.20 Smerfy. Wielki film, 17.00 Pan Wilk i Spółka 2, 18.45 Zakrecony piątek 2, 20.45 Zniknięcia

**22.08, 11.30** O psie, który jeździł koleją 2, 13.10 Lilo & Stich, 15.00 Smerfy. Wielki film, 16.40 Pan Wilk i Spółka 2, 18.30 Zniknięcia, 20.45 PREMIERA! Together

**23.08, 12.00** O psie, który jeździł koleją 2, 13.40 Lilo & Stich, 15.30 Pan Wilk i Spółka 2, 17.20 Smerfy. Wielki film, 19.00 Together, 20.50 Zniknięcia

**24.08, 11.30** O psie, który jeździł koleją 2, 13.10 Lilo & Stich, 15.00 Smerfy. Wielki film, 16.40 Pan Wilk i Spółka 2, 18.30 Zniknięcia, 20.45 Together

**25.08, 11.00** O psie, który jeździł koleją 2, 12.40 Lilo & Stich, 14.30 Smerfy. Wielki film, 16.10 Pan Wilk i Spółka 2, 18.00 F1, 20.45 Zniknięcia

**26.08, 11.30** Lilo & Stich, 13.20 O psie, który jeździł koleją 2, 15.00 Pan Wilk i Spółka 2, 16.50 Smerfy. Wielki film, 18.30 Vinci 2, 20.40 Together

**27.08, 13.20** O psie, który jeździł koleją 2, 15.00 Smerfy. Wielki film, 16.40 Pan Wilk i Spółka 2, 18.30 Zniknięcia, 20.45 Together

**28.08, 12.40** Lilo & Stich, 14.30 Smerfy. Wielki film, 16.10 Pan Wilk i Spółka 2, 18.00 F1, 20.45 Zniknięcia

**KINO MCK.** Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37

**22.08, 15.50** Stan wyjątkowy, 17.40 Zagubiona autostrada, 20.05 Fenicki układ

**23.08, 15.40** Zagubiona autostrada, 18.05 Fenicki układ, 20.00 Życie Chucka

**26.08, 18.00** Bird, 20.10 Stan wyjątkowy

**27.08, 17.00** Bałtyk, 19.30 O cłecym żywoyciu, jakie było, jest i będzie - monodram na podst. wierszy Romana Dziobonia

**28.08, 18.10** Stan wyjątkowy, 20.00 Piknik pod Wiszącą Skalą



**wydarzenia**

**ZAKOPANE**

**Górna Rówień Krupowa (wioska festiwalowa) i inne lokalizacje. 56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH:**

**21.08, 10.00** Warsztaty regionalne - Mszenie domów góralskich/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 12.00 Animacje dla najmłodszych - Zabawa z motywami góralskimi/wioska festiwalowa - namiot plenerowy, 13.00 Modlitwa o pokój/Sanktuarium Narodowe Matki Bożej Fatimskiej, Krzeptówki 14, 17.00 KONCERT FINAŁOWY. Ogłoszenie wyników konkursu głównego oraz konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki. Ceremonia wręczenia nagród/wioska festiwalowa - scena plenerowa

**Wydarzenia towarzyszące:** - Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego/wioska festiwalowa, - Pokonkursowa wystawa plenerowa Dziecięcy Plakat Festiwalowy/wioska festiwalowa, - Wystawa zdjęć ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego/Centrum Kultury Rodzimej Willa Czerwony Dwór, - Otwarte Pracownie Artystów Zakopiańskich, galerie i muzea

**Galeria Sztuki w willi Oksza (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. CZYNNY:** wt.-nied. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Wystawa czasowa: SKŁADANIE OSOBOWOŚCI. WITKACY (do 30.10).

**21.08, 16.00 „Składanie osobowości. Witkacy”** wprowadzanie kuratorskie po wystawie. Prowadzenie: Zofia Radwańska. Wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”

**28.08, 17.00 Instytut Witkacego czym jest?** Spotkanie z twórcami i działaczami Instytutu Witkacego, patrona honorowego wystawy pt. „Składanie osobowości. Witkacy”. Wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”

**Mediateka Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem. Stacja Kultura Zakopane, ul. Chramcówki 35A**

**22.08, 14.00 Spotkanie z programistą** z międzynarodowej firmy i realizatorem dźwięku na dużych koncertach

**23.08, 10.00 Rozgrywki w „Cashflow”** - edukacyjna gra planszowa mająca na celu naukę zarządzania finansami i inwestowaniem

**Wielka Krokiew. RED BULL 400 - bieg na Wielką Krokiew na dystansie 400 metrów:**

**22.08, 16.00-20.00** Odbiór pakietów startowych w biurze zawodów

**23.08, 8.00-11.30** Odbiór pakietów startowych w biurze zawodów, 12.00 początek imprezy, 12.15-16.00 kwalifikacje (mężczyźni/kobiety), 16.15-16.30 bieg sztafetowy, 16.45-17.00 bieg finałowy (mężczyźni), 17.05-17.20 bieg finałowy (kobiety), 17.30 dekoracja zwycięzców, 18.00 zakończenie

**Muzeum Pałace (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. T. Chałubińskiego 7. CZYNNY:** środa-niedziela 10-18.

**22.08, 18.00 Spotkanie z Ksenią Szczepaniak Ł**

# Kontrowersyjny gol i podział punktów

**4. kolejka Betclit II ligi przyniosła starcie zespołów, które do tej pory pozostawały niepokonane. W Nowym Targu Podhale podejmowało spadkowicza z I ligi - Stal Stalowa Wola. Mecz rozegrany przy komplecie publiczności zakończył się remisem 1:1.**

Nie obyło się bez kontrowersji, bo w ówczesnym wideo pokazały, że bramka dla gospodarzy nie powinna zostać uznana. Trzeba jednak podkreślić, że Podhale w tym spotkaniu na pewno nie zasłużyło na porażkę - długimi fragmentami prowadziło grę i potrafiło zdominować rywala.

Początek wymarzony dla gości, którzy już w 6. minucie objęli prowadzenie - Dawid Wolny miał na tyle dużo czasu i swobody przed polem karnym Podhala, że huknął z dystansu i trafił idealnie w okienko. Chwilę później Krystian Getinger spróbował podobnego rozwiązania, lecz przestrzelił. W kolejnych minutach aktywny był znów Wolny, a z drugiej strony odpowiedział Bartłomiej Kurzeja i Marcin Michota, ale ich uderzenia były niecelne.

W końcówce pierwszej odsłony Stal ponownie wpakowała piłkę do bramki Podhala, lecz gol został anulowany z powodu spalonego. Chwilę potem najlepszą okazję dla gospodarzy miał jeszcze Marcinho, jednak minimalnie minął się z piłką tuż przed bramką.

Zaraz po przerwie groźnie było pod bramką nowotarzan - Łukasz Furtak trafił w spojęnie słupka z poprzeczką. W odpowiedzi Podhale doprowadziło do wyrównania: w 49. minucie po zagranii Łukasza Seweryna i przedłużeniu Krzysztofa Salaka, Kurzeja z bliska uderzył, piłka odbiła się od poprzeczki, trafiła w linię bramkową i wyszła w pole. Arbir główny zasugerował się sygnalizacją sędziego bocznego, który błędnie zasugerował, że piłka wpadła do

bramki i nakazał grę ze środka boiska.

Nowotarzan nabrali wiatru w żagle i coraz śmielej nacierali na bramkę Stali. Próbowali Marcinho i Jakub Rubiś, ale za pierwszym razem gracz Podhala przestrzelił a za drugim świetną interwencją popisał się Jakub Stępak. Goście odpowiedzieli w samej końcówce - najpierw Patryk Zaucha chybił dystansu, a w doliczonym czasie okazji zmarnował Olaf Nowak.

## NKP Podhale Nowy Targ - Stal Stalowa Wola 1:1 (0:1)

**Bramki:** 0:1 Wolny 6, 1:1 Kurzeja 49.

**Podhale:** Styrzcula - Michota, Voszko, Salak, Rubiś, Vaclavik, Chojecki (85 Mikołajczyk), Seweryn (81 Pena), Purcha (85 Lipień), Kurzeja, Marcinho (71 Cielemecki).

**Stal:** Stępak - Furtak, Żemło, Hrciar (68' Radecki), Hebel, Zaucha, Tomalski, Surzyn (61 Nowak), Wolny (68 Lelek), Getinger, Kendzia. Sędziował: Piotr Szypuła. Żółte kartki: Vac-

lavik, Kurzeja, Cielemecki - Furtak, Żemło. Widzów: 900. **mz**

1. Sandecja Nowy Sącz	4	10	9:5
2. Resovia Reszów	4	8	10:4
3. Stal Stalowa Wola	4	8	8:4
4. Podhale Nowy Targ	4	8	6:2
5. Hutnik Kraków	4	7	9:6
6. Rekord Bielsko Biała	4	7	5:4
7. Unia Skierniewice	4	6	7:5
8. Olimpia Grudziądz	4	5	4:4
9. ŁKS Łódź	4	5	5:6
10. Świt Szczecin	4	5	5:7
11. KKS 1925 Kalisz	4	4	5:5
12. Sokół Kleczew	4	4	5:6
13. Chojniczanka Chojnice	4	4	4:6
14. Podbeskidzie Bielsko B.	4	4	4:8
15. Zagłębie Sosnowiec	4	4	4:10
16. Śląsk II Wrocław	4	3	3:4
17. Warta Poznań	4	2	3:5
18. GKS Jastrzębie	4	1	4:9



Podhale w starciu ze Stalem nie zasłużyło na porażkę.

## SKOKI NARCIARSKIE

# Sensacyjny triumf Macieja Kota

**Druga odsłona tegorocznej Letniej Grand Prix rozegrała się na skoczni im. Adama Małysza w Wiśle. Przeprowadzono konkursy kobiet i mężczyzn.**

Panowie przystąpili do kwalifikacji w składzie 64 zawodników. Trenerzy różnych nacji podchodzą do LGP w sposób wybiórczy. Ich najlepsi zawodnicy startują sporadycznie, szanse dostają „drugie garnitury” zawodników, tzw. kwotę krajową. Eliminacje przebrnęło sześciu naszych zawodników, szansy nie wykorzystali: Andrzej Stękała i Klemens Joniak, sensacyjny mistrz Polski z ubiegłego roku oraz Jakub Wolny. Kwalifikacje wygrał Słoweniec Lovro Kos a z naszych najwyższy sklasyfikowany został na 5. miejscu Kamil Stoch. Maciej Kot wypadł przeciętnie, zajął 34. miejsce. Do startu w pierwszej serii pierwszego konkursu przystąpił jednak jako pierwszy. Uzyskał odległość 127,5 metra w bardzo dobrym stylu, ale po nim swoje próby oddawało jeszcze 49 zawodników. Skakali nawet dalej, ale ponieważ w trakcie zawodów wiał zmienne wiatr, zatem rekompensaty za jego siłę były różne. Tym niemniej nikt Macieja Kota w pierwszej serii nie wyprzedził. Kamil Stoch plasował się na 8. miejscu.

Druga seria przebiegała również w zmienionych warunkach wietrznych, ale dla czołwki w porównywalnych. Decydował zatem poziom sportowy. Bardzo dobry skok na odległość 130 metrów oddał Kamil Stoch i objął prowadzenie. Niestety zajmujący 3. miejsce po pierwszej serii Austriak Niklas Bachlinger uzyskał notę ledwie o 0,1 punktu lepszą od naszego mistrza z Zębu. Na starcie pozostał już tylko Maciej Kot. W podobnych warunkach jak Bachlinger musiał uzyskać przynajmniej 130,5 metra. Uzyskał

aż 132,5 i wygrał z przewagą 3,2 punktu nad Austriakiem. Sensacja stała się faktem. Po prawie 9 latach od swojego triumfu w LGP Maciej Kot został zwycięzcą zawodów. Zakopiańczyk miał swoje świetne momenty w karierze, m.in. zwycięstwa w Pucharze Świata, czy medal olimpijski w drużynie, ale w pewnym momencie jego kariera się załamała. W takich sytuacjach wielu wybitnych skoczków rzuciło narty w ką i zajmuje się innymi sprawami. Maciej Kot nie zrezygnował i spotkała go nagroda. Jest zatem świetnym przykładem dla wielu sportowców, że nie można się poddawać, trzeba próbować pokonać problemy i trudności. Miejsmy nadzieję, że to dopiero początek odrodzenia się Macieja Kota w skokach narciarskich. Podobnie, chociaż o mniejszej skali, problemy przeżywał Kamil Stoch. W Wiśle po konkursach na jego twarzy wreszcie zagościł uśmiech i satysfakcja z wykonanej pracy.

Pierwszy konkurs w formule High Five rozegrały panie. Po pierwszej serii na pierwszym miejscu ex aequo były Japonka Nozomi Maruyama i Nika Prevc. Anna Twardosz zająłowa 4. miejsce, Pola Bełtowska była 12. W serii finałowej Nika Prevc nie dała szans rywalkom. I znowu bardzo dobrze zaprezentowały się obie Polki. Anna Twardosz ostatecznie zajęła 5. miejsce, a Pola Bełtowska uplasowała się na 10. pozycji. To są nowe rekordy kariery obu naszych pań. Teraz pojawiła się nadzieja, że w konkursach mieszanych Polska nie będzie odstawać od reszty z powodu słabego poziomu naszych skoczek. Zawody w formule High Five panów rozpoczęły się od eliminacji grupowych. Wygrał je Austriak Niklas Bachlinger, drugi był Kamil Stoch a czwarty Jakub Kot. W serii finałowej już tak dobrze dla Polaków nie było jak poprzedniego dnia. Młody Austriak Bachlinger, były mistrz świata juniorów, potwierdził swoją dominację w tegorocznej LGP. Wygrał z przewagą ponad 10 punktów. Na drugim miejscu, co było kolejną sensacją, uplasowali się ex aequo Bułgar Władimir Zogravski, trenowany przez polskie-

go szkoleniowca Grzegorza Sobczyk i Kazach Danił Wasilijew. Najlepszym z Polaków tym razem okazał się Piotr Żyła, który ukończył konkurs na 4. miejscu. Piąty był Kamil Stoch a 8. miejsce zajął Maciej Kot.

Kolejne zawody Letniego Grand Prix rozegrane zostaną 13-14 września na skoczni Trambulina Valea Carbutarii (HS-97) w rumuńskim Rasnovie.

## Wisła HS-134

**KOBIETY. I konkurs:** 1. Nika Prevc (Słowenia) 247,9 (127,121), 2. Nozomi Maruyama (Japonia) 240,5 (125,127,5), 3. Abigail Strate (Kanada) 231,4 (127,123), 4. Sara Takanashi (Japonia) 231,2 (123,5,126), 5. Yuzuki Sato (Japonia) 200,5 (116,5,121,5), 6. Yuka Seto (Japonia) 199,9 (115,125,5), 7. Anna Twardosz 198,4 (118,5,116), 11. Pola Bełtowska 183,2 (120,5,111,5), 29. Nikole Konderla 106,7 (112,5,87,5). **II konkurs:** 1. Nika Prevc 126,2 (128,5), 2. Nozomi Maruyama 117,5 (124), 3. Abigail Strate 116,4 (124), 4. Sara Takanashi 105,0 (129), 5. Anna Twardosz 103,6 (127), 6. Yuzuki Sato 100,8 (120), 10. Pola Bełtowska 94,9 (120), 22. Nikole Konderla 79,4 (110).

**MĘŻCZYŹNI. I konkurs:** 1. Maciej Kot 271,7 (127,5,132,5), 2. Niklas Bachlinger (Austria) 268,5 (130,5,130,5), 3. Kamil Stoch 268,4 (126,130), 4. Ziga Jancar (Słowenia) 267,5 (127,128), 5. Lovro Kos (Słowenia) 266,9 (127,130,5), 6. Sakurato Kobayashi (Japonia) 263,4 (127,127,5), 10. Dawid Kubacki 256,8 (123,5,127), 12. Aleksander Zniszczoł 254,2 (122,5,123,5), Piotr Żyła 254,2 (123,5,121), 32. Paweł Wąsek 113,9 (121,5). **II konkurs:** 1. Niklas Bachlinger 129,5 (136), 2. Władimir Zogravski (Bułgaria) 119,3 (132), Danił Wasilijew (Kazachstan) 119,3 (123,5), 4. Piotr Żyła 113,4 (121), 5. Kamil Stoch 112,0 (124), 6. Giovanni Bresadola (Włochy) 111,3 (123,5), 8. Maciej Kot 110,7 (121), 11. Dawid Kubacki 107,8 (125,5), 12. Aleksander Zniszczoł 107,7 (126,5).

# Lubań z Watrą na plus

**3. kolejka spotkań IV ligi małopolskiej była bardzo udana dla naszych drużyn. Zarówno Lubań Maniowy jak i Watra Biała Tatrzańska wykorzystały atut własnego boiska i zainkasowały cenne trzy punkty.**

## Lubań Maniowy - Beskid Andrychów 4:2 (2:2)

**Bramki:** 1:0 Plewa 5, 2:0 Zaika 16, 2:1 Nagi 22 z karnego, 2:2 Surówka 33, 3:2 Pluta 34, 4:2 Duda 55.

**Lubań:** Sikora - Chlipała, Zaika, Janeczek, Pluta (70 Bryja), Gruszkowski (75 Podgórski), Faron, Jandura, Duda (85 Zahora), Sutor (60 Magdziarczyk), Plewa (65 Kasperczyk).

Już w 4. minucie Lubań wyszedł na prowadzenie - po rzucie rożnym obrońca wybił piłkę tylko na 20. metr, gdzie czekał Plewa. Uderzył bez przyjęcia i pięknym strzałem pokonał bramkarza gości. Chwilę później, w 15. minucie, kolejny kornier i tym razem Zaika głową podwyższa wynik na 2:0. Wydawało się, że gospodarze całkowicie kontrolują przebieg spotkania, ale w 22. minucie po faulu Gruszkowskiego sędzia wskazał na jedenasty metr. Do piłki podszedł Nagi i pewnym strzałem dał swojej drużynie kontakt na 2:1. Goście poczuli krew i w 33. minucie doprowadzili do remisu - dośrodkowanie z bocznego sektora trafiło idealnie na głowę Surówki, który pokonał Sikorę. Radość przyjeźdźnych trwała jednak krótko, bo już minutę później Plura zdecydował się na strzał z dystansu i trafił w samo okienko bramki - gospodarze znowu na prowadzeniu, 3:2. Po przerwie mecz nadal trzymał w napięciu. W 55. minucie bramkarz gości popełnił poważny błąd, źle wybijając piłkę poza pole karnym. Duda przejął futbolówkę i efektywnym lobem ustalił wynik na 4:2. Do końca spotkania goście jeszcze kilkukrotnie groźnie atakowali, ale kapitalnymi interwencjami popisywał się Sikora, który nie pozwolił na

zmianę rezultatu. - Wymarzony początek, 2:0 i mogliśmy zamknąć mecz trzecim golem. Niestety nie wykorzystaliśmy okazji, później głupi faul, kontakt rywala i zrobiło się 2:2. Na szczęście drużyna dobrze zareagowała, strzeliliśmy na 3:2. W drugiej połowie wydawało się, że postawiliśmy kropkę nad i po bramce na 4:2, ale przeciwnik cały czas nacierał. Bardzo pomógł nam w bramce Sikora, bez jego interwencji końcówka mogła wyglądać inaczej - ocenił trener Lubania Łukasz Schreiner.

## Watra Biała Tatrzańska - MKS Trzebinia 1:0 (0:0)

**Bramka:** 1:0 Styrzcula 90+2

**Watra:** Kobal - Porębski, Łukaszczuk, Gimenex, Styrzcula, Pullen (90 D. Okas), Lutsenko, Rudzki, O. Okas (88 Lupa), Pochroń (78 Płonka), Bocheńczak

**Trzebinia:** Nazimek - Matsievskiy, Kalinowski (68 Rejdych), Chechelski, Uchacz (68 Piekorz), Grzybowski (46 Sieprawski), Zembol (82 Obrat), Zimoląg (46 Cichowski), Grzyb, Piotrowski, Szewczyk

Sędziował: Żółte kartki: Nazimek, Kalinowski, Chechelski, Szewczyk. Czerwona: Szewczyk (90, Trzebinia, za drugą żółtą)

Losy meczu rozstrzygnęły się w doliczonym czasie gry. Zawodnik gości Szewczyk, na 18 metrze przed własną bramką zatrzymał piłkę ręką. Obejrzał za to swoją drugą w tym meczu żółtą kartkę i osłabił swój zespół. Do piłki podszedł Mikołaj Styrzcula i efektywnym uderzeniem bezpośrednio z rzutu wolnego dał swojej drużynie zwycięstwo! - Oczywiście zwycięstwo w takich okolicznościach zawsze smakuje wyjątkowo, niemniej powinniśmy losy tego meczu rozstrzygnąć wcześniej, bo mieliśmy ku temu wiele okazji. Będziemy pracować nad skutecznością i nad dalszym scalamiem zespołu - ocenił trener Watry Łukasz Cabaj.

**mz**

## PIŁKA NOŻNA. Liga okręgowa

# Kolejka remisów

**W 3. kolejce spotkań ligi okręgowej żadna z trzech naszych drużyn nie zaznała smaku zwycięstwa, ale też nie poznała goryczy porażki. Wszystkie bowiem remisowały swoje mecze.**

## Sokół Słupnice - Jordan Jordanów 0:0

**Jordan:** Kotlarz - Sieg (77 Moskalski), Ryś, Strzelczyk, Dziadkowiec, Jeziorski, Czubin, Jędrocha (77 Knapczyk), Koza (60 Pindel), Hanusiak (84 K. Radoń), Gancarczyk (90 M. Radoń)

## Wolania Wola Rzędzińska - AP Wisła Czarny Dunajec 2:2 (1:0)

**Bramki dla Wisły:** Tylniak 56, Młynarski 80

**Wisła:** Laskowski - Diaz, Misiura (70 Ki-doń), Drobak (60 Truty), Ksawery Kamiński (70 Fryzlewicz), Tylniak, Kobylarczyk, Madziar (65 Młynarski), Ptak (65 Kuzmenko), Kozak (80 Starowicz), Miętus (70 Kęsek)

Już w 7. minucie przyjeźdźni powinni objąć prowadzenie - Miętus znalazł się w znakomitej sytuacji pięć metrów od bramki, ale ku rozpaczy swoich kolegów posłał piłkę obok słupka. Kilkanaście minut później, w 23. minucie, ten sam zawodnik stanął oko w oko z bramkarzem gospodarzy, lecz tym razem górą był golkipier Wolanii. Niewykorzystane okazje szybko się zemściły. W 32. minucie gospodarze ruszyli z błyskawiczną kontrą, a napastnik zakończył ją potężnym strzałem pod poprzeczkę i na tablicy wyników pojawiło się 1:0. Tuż przed przerwą, w 41. minucie Ksawery Kamiński huknął w słupkę, a piłkę z linii bramkowej w ostatniej chwili wybił obrońca. Po zmianie stron Wolania szybko podwyższyła prowadzenie. W 47. minucie Biały ogrył defensora rywala, wpadł w pole karne i pewnym strzałem między nogami obrońcy podwyższył na 2:0. Wisła jednak nie zamierzała składać broni - w 56. minucie zgranie Diaza tra-

fiło do Tylniaka, a ten mocnym uderzeniem zdobył bramkę kontaktową na 2:1. W 80. minucie dośrodkowanie w pole karne gospodarzy idealnie zamknął Młynarski, kierując piłkę głową do siatki. - To było ciężkie spotkanie na boisku drużyny, która jest jednym z głównych faworytów do awansu. Pomimo to udało nam się od początku narzucić swoje warunki gry i to my prowadziliśmy grę i tworzyliśmy sytuację bramkową. Szkoda, że nie umieliśmy wykorzystać ich i ustawić sobie meczu, natomiast wielkie słowa uznania należą się chłopakom za sportową złość po stracie drugiej bramki i doprowadzenie do remisu. Szanujemy ten punkt, chociaż trochę niedosytu jest, ale na pewno ten mecz doda nam pewności siebie, bo udowodniłmy, że trzeba się z nami liczyć w tej lidze - ocenił trener AP Wisły Łukasz Pazurkiewicz.

## LKS Szafłary - Polan Żabno 1:1 (0:0)

**Bramki:** 0:1 Kijowski 85 1:1 Furczoń 90+1 z rzutu karnego

**Szafłary:** Żuk - Łojas (63 Zulewski), Mucha, Bryja, Pragnący (46 Tereschuk), Mastowski, Nogueira (63 Wójciak), Wróbel (63 Furczoń), Florek, Wojtanek, Bryjak

**Polan:** Leżoń - Kochniarczyk, Wiatr, Zawada, Spinda (80 Bogacz), Ciężadło (82 Piątek), Kuczek (70 Hołda), Kaczyk, Nowak (55 Bodziuch), Bury (60 Oleksy), Kijowski

- Remis to sprawiedliwy wynik i ten jeden punkt jak najbardziej nam się należał. Tydzień temu też zasłużyliśmy przynajmniej na remis, ale ostatecznie zesliśmy z boiska pokonani. Teraz udało się dopisać coś do dorobku i to jest dla nas ważne. Jesteśmy na etapie budowy drużyny - ja dopiero zaczynam pracę w Szafłarach, a wielu zawodników dołączyło do zespołu w ostatnim czasie - ocenił trener Szafłar, Jarosław Kotas.

**mz**



WSPIERAJ TYGODNIK PODHALAŃSKI  
W SERWISIE PATRONITE

21 marca - 20 kwietnia



**BARAN**  
Niespodziewane zdarzenie spowoduje, że będziesz musiał użyć właściwości swojego umysłu, której dotąd nawet u siebie nie podejrzewałeś - sprytu. Może to być bardzo ciekawe odkrycie, a znajomi będą odąd prosić cię o pomoc i dobre rady.

21 kwietnia - 21 maja



**BYK**  
To będzie dobry moment, żeby oddać się spokojnej kontemplacji zjawisk. Będziesz mieć uczucie wszechogarniającego spokoju i odprężenia. Ten twój stan będzie doskonałe wpływał na najbliższych. Poczujesz, że chcą oni przebywać blisko ciebie, jakby kąpiąc się w twojej aurze.

22 maja - 21 czerwca



**BLIŹNIĘTA**  
Twój umysł będzie w znakomitej harmonii z ludźmi, którzy cię otaczają. Dzięki temu może ci się udać doprowadzić do szczęśliwego finału dawno planowane przedsięwzięcie - duże spotkanie towarzyskie albo wspólną wyprawę turystyczną.

22 czerwca - 22 lipca



**RAK**  
Musisz znaleźć sobie kogoś, z kim dobrze będzie ci się spędzać czas. Nie musi to być konieczne osoba, z którą chciałbyś wejść w związek, po prostu potrzebujesz kogoś, z kim mógłbyś pójść do kina czy na spacer. Twoje życie stało się ostatnio bardzo puste i samotne.

23 lipca - 22 sierpnia



**LEW**  
Da o sobie znać brak zaufania we własne możliwości. Sam zrezygnowałeś ze swojej pozycji przywódcy, a teraz dziwisz się, że inni cię lekceważą. Zmień to - jesteś urodzonym liderem i powinieneś przestać bać się odpowiedzialności.

23 sierpnia - 22 września



**PANNA**  
Uważaj, by nie przesadzić ze swoją ironią i sarkazmem. Niektórzy nie rozumieją twojego poczucia humoru i biorą na serio wszystkie złośliwe uwagi. Pamiętaj, że czasem lepiej czegoś nie powiedzieć, niż zrobić to, narażając się na czyjś gniew.

23 września - 23 października



**WAGA**  
Będziesz miał ochotę zaprezentować się z nieco innej strony, niż zwykle. Być może będziesz robić to dla kogoś, kto podbije twoje serce. Będziesz chciał zdobyć tę osobę, prezentując nieco inne swoje oblicze. To dobrze, jednak nie przesadzaj.

24 października - 22 listopada



**SKORPION**  
Pilnij tego, co już osiągnąłeś, i nie pozwól, aby ktoś umniejszał twoje zasługi. Znajdź też odpowiednią porę i porozmawiaj ze swoim przełożonym. Wszystko idzie w górę, tylko twoje wynagrodzenie od pewnego czasu jest bez zmian. To może być dobry czas na negocjacje.

23 listopada - 21 grudnia



**STRZELEC**  
Z pewnymi decyzjami nie możesz dłużej zwlekać. Bez nich trudno ci będzie pogodzić życie osobiste z zawodowym. Będzie trochę nerwów i niepokojów. W związku z tym dla dobra partnerskiego układu będziesz musiał zrezygnować z jakichś osobistych planów.

22 grudnia - 20 stycznia



**KOZIOROŻEC**  
Zapowiada się wielka przemiana w twoim życiu. Taki przełom nie zdarza się zbyt często, więc w pełni go wykorzystaj. W pracy postaw na rozważę. Później będziesz mógł planować, burzyć i budować. Będziesz miał więcej szczęścia, niż się możesz spodziewać.

21 stycznia - 20 lutego



**WODNIK**  
Kilkudniowe kłopoty nie nastroją cię optymistycznie. Do tego mogą dojść napięcia wśród otaczających cię osób, pretensje i zarzuty pod twoim adresem. Przygotuj się na to, że możesz zostać zmuszony do robienia czegoś wbrew woli.

21 lutego - 20 marca



**RYBY**  
W tym tygodniu twoje zachowanie będzie wyjątkowo ambitne i rozważne. Taka postawa przyda ci się i w pracy i w domu. Postaraj się być trochę bardziej przychylny najbliższym i przezwycięż swoje gorsze cechy. Uśmiech przysporzy ci sympatii otoczenia.

Pytka



**Książki**

# Dziesięć godzin amnezji

„Niepamięć” to literacki debiut Margarety Wysockiej.



Autorka bohaterką swojej powieści kryminalnej uczyniła Dianę Paderską - niepokorną graficzkę i malarkę oraz aktywistkę o ciętym języku i trudnym charakterze. Na kartach książki spotykamy ją w ciepłym, październikowym poniedziałku w Poznaniu, gdzie uczestniczy w spotkaniu podsumowującym projekt uczniów kilkunastu szkół. Koncept ilustruje czarnaświec jej obrazów. Jednak nie to w tej chwili jest najważniejsze. W tłumie rzuca jej się w oczy mężczyzna, którym zdaje się być zainteresowana. To właśnie on podchodzi do niej, kiedy po spotkaniu przysiadła z kawą na ławce na dziedzińcu. Udając niechęć, Paderska wdaje się z nim w rozmowę. Szczerze, gość jej się po prostu bardzo podoba, ale nie lubi tak otwarcie pokazywać zainteresowania. Czar pryska w momencie kiedy ten się przedstawia - „Jakub Lange. Piszę dla Pulsu Wielkopolski”. Artystka wyraźnie ma z tą redakcją na pieńku. Na nic zdają się zapewnienia, że dziennikarz nie ma złych intencji, dla redakcji, którą reprezentuje, jest to deklaracja spóźniona, jak podkreśla Diana, o kilka setek numerów.

Widząc, że kobieta mu się wymyka, Lange odkrywa karty. Chce z nią porozmawiać o liście do Henryka Wagnera, miejscowego biznesmena i milionera, który znalazł rano w jego posiadłości. Liście, w którym Paderska rzekomo go szantażuje. Wzburzona całą sytuacją artystka rzuca szybkie i dobitne wyjaśnienie, jednak sprawa nabiera nowego wymiaru, kiedy dziennikarz informuje ją, że Wagner zniknął w sobotę wieczorem. Pada też pytanie, czy jego zniknięcie ma jakiś związek z jej listem? Diana nie mówi tego głośno, ale faktem jest, że w sobotę spotkała się z Wagnerem w jego posiadłości w Broniewicach pod Poznaniem. Niemniej ostatnie, co pamięta, to jazda jego samochodem, do którego zgodziła się przesiąść, bo finały kawa-

łek drogi nie nadawał się do pokonania osobówką. Potem był już niedzielny poranek, ona obudziła się we własnym łóżku, a jej auto stało przed kamienicą, w której mieszkała. Po szybkich oględzinach i zapachu męskich perfum utwierdziła się w przekonaniu, że Wagner jej się nie przysnił, jednak ostatnie dziesięć godzin życia jest czarną dziurą.

Diana usiłuje je odtworzyć, a w tym czasie Lange spotyka się z córką zaginionego, która pewna jest, że Paderska ma coś wspólnego ze zniknięciem jej ojca. Jasno przedstawia sytuację i wszystkie argumenty. Kiedy lokalne media nagłaśniają sprawę, artystka ma coraz mniej czasu, by dowiedzieć się, co właściwie wydarzyło się tamtego wieczora. Kwestię tajemniczego zniknięcia zaczyna też drażnić Jakub Lange - czy stanie się jednakowoż sprzymierzeńcem Diany? Dokąd ich zaprowadzi ta nieoczywista znajomość?

Sekrety na styku polityki, biznesu i mediów, zмова przemienia, osobiste skrywane przez lata dramaty - z tym wszystkim musi zmierzyć się Diana Paderska w nierównej walce o samą siebie.



Od wydawnictwa STORYLIGHT by INSIGNIS mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 25.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Niepamięć.

# Świat XXII wieku

„Kolonja”, pierwszy tom serii „Nowe wieki ciemne” ukraińskiego pisarza Maxa Kidruka, to historia o tym, że człowiek mimo wszystkich osiągnięć cywilizacji wcale się nie zmienia i ani wydłużenie ludzkiego życia, ani nawet dojście do stadium gatunku dwuplanetarnego, nie zapewnią ludzkości zbawienia.



Rok 2141. Ludzkość osiągnęła to, o czym jeszcze sto lat wcześniej można było tylko marzyć - osiedliła się na Marsie i utrzymuje dynamiczny rozwój na dwóch planetach. Jednak w cieniu tego sukcesu rodzą się kryzysy, które mogą zagrozić całemu gatunkowi. Na Ziemi, wciąż naznaczonej traumą po pandemii Clodis, pojawia się nowy, jeszcze bardziej niepokojący patogen. Choroba dotyka wyłącznie kobiety w ciąży, sprawiając, że każde poczęcie staje się śmiertelnym ryzykiem. Władze usiłują opanować panikę, a naukowcy gorączkowo badają, czy nieznaną chorobę jest naturalną mutacją, konsekwencją eksperymentów czy może skutkiem kosmicznych zjawisk. Coraz częściej wskazuje się na tajemnicze burze neutron, niewidzialnych cząstek przycinających planetę w niezrozumiałych wzorach. W ukrytych pod ziemią laboratoriach toczą się spory i dramatyczne eksperymenty - odkrycia naukowe okazują się równie groźne jak choroba, a każda decyzja obarczona jest ryzykiem globalnej katastrofy.

Tymczasem na Marsie rodzi się zupełnie inny dramat. Kolonia licząca ponad sto tysięcy osób zdaje się być symbolem postępu i nadziei, lecz w rzeczywistości jest projektem niedokończonym, kontrolowanym i ograniczonym przez Ziemię. Pod szklanymi kopułami rozgrywa się codzienność twardej pracy, braku prywatności i ścisłych regulacji. Dla pierwszych kolonizatorów, którzy przybyli z błękitnej planety, życie na Marsie jest misją - przedłużeniem ziemskiej cywilizacji. Ale ich dzieci i wnuki, urodzone już w niskiej grawitacji, pod

czervenym niebem, nie czują lojalności wobec planety, której nigdy nie widzieli. Widzą natomiast niesprawiedliwość: decyzje dotyczące ich życia zapadają tysiące kilometrów dalej, w obcych gabinetach polityków i korporacyjnych zarządów. W marsjańskich społecznościach narasta bunt - od codziennych aktów sprzeciwu, przez podziemne ruchy oporu, aż po otwarte pytanie: czy nadszedł czas, by odciąć się od Ziemi i wywalczyć własną przyszłość?

„Kolonja” stawia czytelnika w samym środku konfliktów: Ziemia kontra Mars, tradycja kontra przyszłość, interes jednostki kontra dobro wspólnoty. Imponuje też rozmachem. Ponad 1000 stron uzupełniają mapy, ilustracje, tabele i wykresy, które wplatają w narrację realistyczne szczegóły biologii, fizyki i inżynierii. Kidruk dba o naukową wiarygodność, jednocześnie ukazując dramat społeczny i psychologiczny: jak choroba wpływa na społeczeństwo, jak polityczne decyzje kształtują los jednostek, jak marzenia o przyszłości ścierają się z lękiem przed stratą.



Od wydawnictwa INSIGNIS mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 25.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Kolonia.

**ROZDAJEMY BILETY**

**KINO „GIEWONT”**  
Zakopane, ul. Kościuszki 4  
23.08 (sobota), godz. 18

**ZNIKNIĘCIA**

**KINO STUDYJNE „MIEJSCE”**  
Zakopane, ul. Orkana 2  
23.08 (sobota), godz. 13.50

**SZKOŁA MAGICZNYCH ZWIERZĄT 3**  
**PREMIERA!**

**KINO „SOKÓŁ”**  
Zakopane, ul. Orkana 2  
23.08 (sobota), godz. 12.40

**O PSIE, KTÓRY JEŹDZIŁ KOLEJĄ 2**

Do rozdania mamy dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze w czwartek 21.08, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko i nr telefonu. W tytule maila prosimy wpisać nazwę kina.

## KRZYŻÓWKA

1	15	2		3		4		5	11	6		7		8		9	
								10	19								
11												12					
				3								23					
9				27				13	14			16			1	7	14
15	16	24		17		18					19		20		21		
						10		22									20
23								6				2					24
								25									
26				27		28											
31																	18
17																	
33																	

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

**Filizanki**  
KAWIARNIA HERBACIARNIA

ul. Grunwaldzka 4a  
Zakopane  
niedziela-czwartek 8-18  
piątek-sobota 8-20

**POZIOMO:** 1. entuzjasta dużego ekranu 6. zachęca do kupna 10. kreowany wizerunek postaci 11. strzelał belkami 12. fenicka bogini miłości 13. członek narodowej demokracji 15. bywalec słowni 19. część dostawy 22. cząstki elementarne emitowane m.in. przez wzbudzone atomy 23. słynny ród florencki 24. płynię pod mostem Karola 25. wyszło z worka 26. kryje i naprawia dachy 29. wielka bryła kamienia 31. opaska na pasku 32. architekt Barcelony 33. napój bezalkoholowy z migdałów.

**PIONOWO:** 1. małe, smaczne jabłko 2. słalomowa góra w Zakopanem 3. pisemne ponaglenie 4. bogini zwycięstwa 5. samochodowy wyścig 6. wznowienie działalności 7. bazia na wierzbie 8. miejsce zamieszkania 9. rodzaj małej tortilli przygotowanej z mąki kukurydzianej 14. prysznic 16. ptasie śpiewy 17. grupa fachowców 18. ogłoszenie na słupie 20. łącznik blach 21. wołanie natury 26. muzyka grana w dyskotece 27. słynny z Rodos 28. skrobak rzeźbiarski 29. literacka historia rodu 30. kamień golibrody.

**HASŁO – PRZYŚŁOWIE POLSKIE** - z ponumerowanych pól od 1 do 29 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 31/2025**  
Hasło: **CO CIĘ NIE KOSZTUJE**  
**TEGO NIE ŻALUJ**  
Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **KATARZYNA PEŁEŃSKA** z Nowego Targu. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.



## PIŁKA NOŻNA. Klasa okręgowa

## Tymbark z kompletem punktów

W minionym tygodniu piłkarze podhalańsko-limanowskiej klasy okręgowej rozegrali dwie kolejki. Pierwszą w środę, drugą w weekend.

Sensacyjnych rozstrzygnięć w tych meczach nie było, aczkolwiek nie zabrakło zaskakująco wysokich wyników. Choćby takie rezultaty: w środę Zalesianka Zalesie rozgromiła Wierchy Rabka-Zdrój 7:0, by po trzech dniach polec w Lipnicy Wielkiej w rozmiarach dwucyfrowych. Bardzo wysoko u siebie z rezerwami nowotarskiego Podhala przegrało KS Zakopane. Wydaje się, że nowotarskie po sensacyjnym remisie z Lubaniem Tyłmanowa na inaugurację ligi w kolejnych meczach będą grali o zwycięstwa i w konsekwencji o awans.

## KS Zakopane - NKP Podhale Nowy Targ II 1:8 (1:4)

**Bramki:** 0:1 Osikowski 5, 0:2 Artur Łukasz 18, 0:3 Waksmundzki 21, 0:4 Kozarzewski 39, 1:4 Kłosowski 41, 1:5 Lizak 51, 1:6 Waksmundzki 54, 1:7 Artur Łukasz 78, 1:8 M. Fatla 83.

**Zakopane:** Kozioł - Miranda (55 Rafacz), Pawlik, Emerson, Bogdanowicz, Deineka (75 Łojas), Zubek (80 Szczygieł), Kłosowski (75 Rudzkoż), Gawlak, Wiśniowski, Kalata (55 Czudich).

**Podhale:** Solecki - Lizak (68 M. Łukasz), Zemanek, A. Łukasz, Truty (68 M. Fatla), Ustupski, Wojtas (80 Kłus), Osikowski (60 Chowaniec), Kozarzewski, Nowak (60 Fedor), Waksmundzki (68 B. Fatla).

Zakopane z Nowym Targiem rywalizuje na wielu płaszczyznach, w tym oczywiście w sporcie. Jeżeli chodzi o piłkę nożną, to trudno nazwać to rywalizacją. Nowy Targ sportowo i organizacyjnie dystansuje Zakopane o kilka długości. Potwierdzeniem był mecz w klasie okręgowej KS Zakopane z rezerwami Podhala. Wynik jest jednoznaczny, a przecież nowotarska drużyna oparta jest o juniorów grających w Małopolskiej Lidze Juniorów, wzmocniona tylko trzema zawodnikami z kadry II-ligowej drużyny. KS Zakopane nie posiada drużyny juniorów w jakiegokolwiek klasie rozgrywkowej. Mecz oczywiście był jednostronny, bo gospodarze tracili gole, których przy pełnej koncentracji można było uniknąć. Dwie bramki zakopiańscy stracili po kapitalnych uderzeniach z dystansu, których to strzałów bramkarz nie miał szans obronić. - Pomijając oczywiście możliwości nowotarskiego klubu, to w dzisiejszym meczu popełniliśmy zbyt rażące błędy w grze obronnej,



Drużyna Podhala II wysoko pokonała KS Zakopane.

aby uzyskać lepszy wynik. Oczywiście staraliśmy się ambicją, charakterem, zaangażowaniem, walką nadrobić lepszą jakość graczy rywali, ale to nie wystarczyło - przekonuje Maciej Wadas, trener KS Zakopane. - Dobrze realizowaliśmy nasz plan na ten mecz. Pierwsza połowa mimo naszej znacznej przewagi bramkowej była nawet wyrównana. W drugiej części gry nasza dobra, zdyscyplinowana gra obrona dawała nam możliwości kreowania sytuacji w ofensywie, które nasi zawodnicy skrzętnie wykorzystywali. Oczywiście chcielibyśmy awansować do wyższych klas, aby młodzi zawodnicy rozwijali się na tle bardziej wymagających rywali - podsumowuje Grzegorz Hajnos, trener Podhala II.

## Huragan Waksmund - Luban Maniowy II / Zapora Kluszkowce 1:1 (1:0)

**Bramki:** 1:0 Otręba 28, 1:1 Kasperczyk 90+5.

**Huragan:** Kudła - Stawicki, Jurzec, D. Chmielak, Pawlica, Kawula (84 Twaróg), Dutkiewicz (60 Urbaś), Żegleń, Mlonzi (90+2 M. Chmielak), Otręba (87 Targosz), Chowaniec (78 Ceras).

**Lubań / Zapora:** M. Kłag - Sarna (90 Trybunia), Bałos, Zacher (72 Ostachowski), A. Sikora (46 Kasperczyk), Ł. Sikora, Zahora (46 Podgórski), E. Bałuk, Budz, M. Bałuk, Hagowski.

W minionym tygodniu Huragan Waksmund mierzył się z rezerwami dwóch wyżej notowanych w hierarchii sportowej klubów. W Nowym Targu waksmundzianie polegli z rezerwami II-ligowego Podhala, aczkolwiek do

pewnego momentu byli dla nich równorzędny przeciwnikiem. Z rezerwami IV-ligowego Lubania Maniowy sytuacja była zgoła odmienna. To Huragan od początku przeważał i stwarzał sytuacje, z których mogli paść gole, ale na pastnicy gospodarzy mieli źle nastawione celowniki. Tymczasem w 22. min. goście uzyskali rzut karny. Intencje Hagowskiego wyczuł Kudła i obronił strzał z „jedenastki”. Kilka minut później snajper Huraganu - Otręba pewnym strzałem pokonał M. Kłaga. Druga połowa charakteryzowała się zmiennością akcji. Na ataki gospodarzy atakami odpowiadali goście. Wyrównanie „wisiało w powietrzu”. Ostatecznie do remisu w doliczonym czasie gry doprowadził Kasperczyk w zamieszaniu podbramkowym. Trener Huraganu Radosław Antolak: - Zarówno w Nowym Targu jak i u siebie z Lubaniem do pewnego momentu graliśmy jak równy z równym. Niestety w drugiej połowie z Lubaniem całkowicie oddaliśmy inicjatywę gościom, a w Nowym Targu nie poradziłem sobie z wysokim pressingiem w ostatnim kwadransie spotkania. Myślę, że to kwestie mentalne były przyczyną w gruncie rzeczy przeciętnych naszych występów.

## Babia Góra Lipnica - Zalesianka Zalesie 10:0 (4:0)

**Bramki:** 1:0 Łątka 12, 2:0 Skawski 22, 3:0 Łątka 30, 4:0 Gogolak 45, 5:0 Stołowski 46, 6:0 Łątka 51, 7:0 Łątka 60, 8:0 W. Szczerba 61, 9:0 Stołowski 77, 10:0 Łątka 82.

**Babia Góra:** Kibroń - Urban, Jagielski (46 W. Szczerba), Stołowski (80 Pitoń), Zubrzycki (67 Kudzia), Kuser (46 Winiarczyk), Messias, Skawski, Michałczak (55 Florczak), Łątka, Gogolak (46 Stopiak).

**Zalesianka:** Śmierciak - Duda, Syktus, Damian Potoniec, P. Wierzycki, Piszczek, Majchrzak, Magdziarczyk, Dariusz Potoniec, S. Wierzycki, Papież.

Trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniec: - Nie chcę przeceniać wartości tego wyniku, bo wydaje mi się, że goście nie przyjechali w najmocniejszym składzie. Oczywiście to ich problem i nasi zawodnicy nie mieli zamiaru pozbliżyć rywalom. Przegrana w Ujanowicach to konsekwencja czerwonej dla nas kartki.

## Lubań Tyłmanowa - Orawa Jabłonka 0:4 (0:0)

**Bramki:** 0:1 Suwada 54, 0:2 Kowalczyk 73, 0:3 Oskwarek 84, 0:4 Ryś 90+2.

**Lubań:** Plata - M. Noworolnik (61 Wojtas), Lizoń, Ziemianek, A. Noworolnik, Kuziel, Talar (58 Jagieła), Król, Franczak, Goldyn (77 Mikołajczyk), Sikora

**Orawa:** Majkut - Szymusiak, Skoczek, M. Bełciak, Brząkała, Zaremba, Suwada (58 Kowalczyk), Gjadła (70 Kowalik), Styruła, D. Bełciak, Oskwarek (89 Czarnota).

Trener Lubania Henryk Goldyn: - Bezbramkowa pierwsza połowa odzwierciedlała boiskowy stan gry. Na początku drugiej odsłony meczu mieliśmy trzy znakomite okazje do strzelenia goli, ale zabrakło spokoju, swobodnego wyrachowania. Goście nas skontrolowali i zdobyli prowadzenie. Kolejna zmarnowana okazja dała drużynie przyjezdnej szansę na zdobycie goli, co też z premedytacją uczynili. Nie odmawiam zawodnikom woli walki, zaangażowania, ale brakuje spokoju w wykończaniu akcji.

## Orkan Raba Wyżna - Harnaś Tymbark 0:2 (0:0)

**Bramki:** 0:1 Hybel 66, 0:2 Hybel 90+3.

**Orkan:** Kowalczyk - Możdżeń, Lenart, Pałasz (46 Margosiak), Kasiniak (60 Wójciak), Barnaś, Woś, J. Pątko, Worwa, Kosek, T. Pątko

**Harnaś:** Ziemia - Sporek, Zapala (55 Gacal), Sobczak, Lis, Beberok (55 Hybel), Kęska (73 Nowak), J. Urbański (62 Petranowicz), Sz. Urbański, Śliwa, Kordeczka (68 Mrózek).

Trener Orkana Szymon Krzysztofi: - Nie był to ładny mecz w wykonaniu obu drużyn, nawet niezbyt przyjemny w oglądaniu. Oczywiście szanse na lepszy wynik były spore, tyle, że my jakoś gramy niemrawo. A tam, gdzie trzeba ulokować piłkę w siatce, jesteśmy nieskuteczni.

## Wiatr Ludźmierz - Gorce Kamienica 1:2 (0:0)

**Bramki:** 0:1 Kozyra 64, 1:1 Mirosław Franczyk 79 samobójcza, 1:2 Chłopała 90+2.

**Wiatr:** Ciszek - Lubarda (86 Garczek), Obrochta, Słaboń, Korczak, Hrapkowicz (77 Kupka), Siaszkiewicz (86 Matejczyk), Jankowski (52 Krupa), Chowaniec, Żółtek (57 Haberny), Hareza.

**Gorce:** Drożdż - P. Witteczek, Marcin Franczyk, A. Witteczek, Mirosław Franczyk, Liszka, R. Franczyk (75 Chłopała), K. Wąchala (86 Marek), Kozyra, Ochman.

**W pozostałych meczach:** LKS Jodłownik - AKS Ujanowice 3:0.

**III kolejka**  
Lubań Maniowy II / Zapora Kluszkowce - Orkan Raba Wyżna 0:2 (0:1). Bramki: 0:1 T. Pątko 22, 0:2 Worwa 83 z rzutu karnego.

**AKS Ujanowice - Babia Góra Lipnica Wielka 4:1 (1:1).** Bramki: 1:0 Ł. Bukowiec 12 z rzutu karnego, 1:1 H. Michałczak 18, 2:1 P. Bukowiec, 3:1 P. Bukowiec 73, 4:1 Daniel Pławecki 80.

**NKP Podhale Nowy Targ II - Huragan Waksmund 6:3 (2:3).** Bramki: 0:1 Otręba 4 z rzutu karnego, 1:1 Waksmundzki 10, 1:2 Otręba 18, 2:2 Lizak 31, 2:3 Otręba 33, 3:3 Artur Łukasz 69, 4:3 Wojtas 79, 5:3 Wojtas 90+3, 6:3 Artur Łukasz 90+4.

**Zalesianka Zalesie - Wierchy Rabka-Zdrój 7:0 (4:0).** Bramki: 1:0 Gancarczyk 10, 2:0 Augustyn 11, 3:0 Hajduk 24, 4:0 Kurzeja 34, 5:0 Hajduk 72, 6:0 Kurzeja 74, 7:0 Kurzeja 87.

**Orawa Jabłonka - Wiatr Ludźmierz 2:1 (2:1).** Bramki: 0:1 Obrochta 35, 1:1 Styruła 44, 2:1 Suwada 45+1.

**Harnaś Tymbark - Lubań Tyłmanowa 3:0 (0:0).** Bramki: 1:0 Wikar 53, 2:0 Hybel 70, 3:0 Urbański 86.

1. KS Tymbark	4	12	11-1
2. NKP Podhale II NT	4	10	21-10
3. Orawa Jabłonka	4	8	8-3
4. Babia Góra Lipnica W.	4	7	15-5
5. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce	4	7	7-5
LKS Jodłownik	4	7	7-5
7. AKS Ujanowice	4	6	7-7
8. Zalesianka Zalesie	3	6	8-10
9. Gorce Kamienica	4	6	5-8
10. Huragan Waksmund	3	4	7-8
11. Orkan Raba Wyżna	4	3	5-7
12. KS Zakopane	3	3	4-12
13. Lubań Tyłmanowa	4	1	5-13
14. Wiatr Ludźmierz	4	0	4-11
15. Wierchy Rabka	3	0	3-12

## IV kolejka

**23 sierpnia:** Harnaś - Huragan 17, Zalesianka - Jodłownik 17, Ujanowice - Wiatr 17,30, Gorce - Lubań T.17, Wierchy - Babia Góra 18, Orkan - Orawa 17,30.

**24 sierpnia:** Lubań II/Zapora - Zakopane 11, Podhale II - pauza.

Tekst i fot.: Zdzisław Karaś

## PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

## Równy krok Skalnych i Gronika

Trzecia seria spotkań w podhalańskiej klasie A wprawdzie nie przyniosła zaskakujących wyników, ale dwie drużyny zdecydowanie liderują.

Na pierwszym miejscu są Skalni z Zaskalą z kompletem punktów i bilansem bramek 9:0. Podobny dorobek ma beniaminek A klasy Gronik Gronków. Też ma komplet punktów, ale nieco niższy bilans bramkowy 6:0. Obie te drużyny oczywiście w 3. kolejce wygrały solidarnie po 3:0. Bardzo ciekawy i emocjonujący mecz rozegrano w Czarnym Dunajcu, gdzie miejscowi Czarni podejmowali innego beniaminka Lawinę Spytkowice. W drużynie ze Spytkowic gra wielu byłych zawodników Orkana Raba Wyżna i to oni nadają ton swojemu nowemu zespołowi. W Czarnym Dunajcu Lawina prowadziła po 36. minutach 3:0, ale tego wysokiego prowadzenia spytkowiczanie do końca meczu nie dowiedzieli. Oczywiście sprawy w swoje ręce wzięli weterani Czarnych: Bolesław Wesółowski i Marcin Pająk, niegdyś gracze klubów III-ligowych. Wesółowski zdobył pierwszą z trzech bramek a Pająk asystował przy jej zdobyciu. Kolejne uzyskali Ukraińiec Shcherban i wprowadzony po przerwie Szymon Bukowski. Mecz zakończył się remisem 3:3. Mieli chyba rację działacze Zawratu Buko-

wina Tatrzńska wycofując drużynę z rozgrywek w klasie okręgowej, skoro w klasie A nie mogą sprostać nawet beniaminkowi.

## Unia Naprawa - Skalni Zaskale 0:3 (0:2)

**Bramki:** M. Topór 14, 90+1, Niedośpiał 38.

**Unia:** Ponicki - Masłowski, Drobny, Wantulok, Flaga, Daleki (79 Lichota), Kulka, Bal, M. Święchowicz, Leśniak (60 Buksa), Proszek.

**Skalni:** Sowa - Rusnak, Gacek, K. Truty (87 S. Strama), Topór, Czajkowski, Niedośpiał (60 Cieślowski), Łęczycki (60 Strug), Józefczak, Majewski, Pawlikowski.

## Czarni Czarny Dunajec - Lawina Spytkowice 3:3 (0:3)

**Bramki:** B. Wesółowski 54, Shcherban 60, Sz. Bukowski 77 - Rzeszółko 15, Polak 35, Borzęcki 36.

**Czarni:** Slesarchuk - Madziar, Stopka-Studencki (46 Styrzula), Cirkowski, Miętus, Zuchowski (64 Wiśniowski), Shcherban (84 Tylecki), Kulman (64 Sz. Bukowski), B. Wesółowski, Pająk, Paczebut.

**Lawina:** T. Szklarz - Kołodziejczyk, Kobylarczyk, Borzęcki, Smętek, Rzeszółko, Saleh, Sobczak, Żądło, Dudek (83 Chodorowicz), Polak.

## Sokolica Krościenko - Bór Dębno 3:3 (2:0)

**Bramki:** M. Batkiewicz 8, K. Czubiak 33, Janc 80 - B. Brynczka 40, Szlembarski 55, Iglar 57.

**Sokolica:** Zachwieja - B. Czubiak (65 Kurnya), Dyda, Piszczek (46 A. Batkiewicz), Pichniarczyk (65 F. Czerwiec), Darlewski, Zajęc, Janc, M. Batkiewicz, K. Czubiak (65 Steckiv), Jasiurkowski (85 Kita).

**Bór:** Markowicz - Gąsiorek (65 K. Potoczak), P. Brynczka, M. Guroś, Mateusz Grzywnowicz, Iglar, B. Brynczka, Kozioł, M. Potoczak (75 K. Guroś), Szlembarski (80 A. Klamerus), Marcin Grzywnowicz (65 Chmielak).

## Gronik Gronków - Zawrat Bukowina Tatrzńska 3:0 (1:0)

**Bramki:** A. Ożański 34, Brynczka 88, Kamiński 89.

**Gronik:** Szafarski - Rychtarczyk, Sz. Ożański (85 Kościelniak), M. Kopeć (46 A. Kopeć), Kowalczyk, Mrowca (65 Leśniak), Groński, Baran (89 Faron), Janasik, A. Ożański (80 Brynczka), Machajda (57 Kamiński).

**Zawrat:** Wcisło - J. Kuchta (75 Miśkowicz), Berbeka, Janczy, Leniewicz, Galica, Buńda, Kassowski, W. Kuchta, Chowaniec (70 Gogola), G. Grela (46 Ustupski).

## Jarmuta Szczawnica - Skawianin Skawa 2:2 (1:1)

**Bramki:** Urban 2 - Sendor, Lubiński.

**Jarmuta:** Górecki - Ihnatienko, Schreiner, Liashenko, Melnyk, Kubowicz, Urban, Kącik, Artem Kozub, Zabrzeski, Ohienko, ponadto: Magda, Głęb, Styrylski, Leszko, Artur Kozub.

**Skawianin:** Siewak - Buksa, Sendor, Ziobro, Gackowicz, Kosek, Żądło, P. Bielarczyk, Jurzec, K. Wójciak, Rapacz, ponadto: T. Wójciak, B. Bielarczyk, Miłek, Lubiński, Konieczny, M. Bielarczyk, Dziwisz.

## GKS Łąpsze Niżne - Granit Czarna Góra 0:2 (0:1)

**Bramki:** Sz. Kiernoziak 25, Sołtys 55.

**GKS Łąpsze Niżne:** Jandura - Czubernat, Jamróz, Bylina, K. Fąk, Truty, Kowalczyk, Knutelski, Wida, Topór, Chmiel, ponadto: M. Fąk, Janczy, Szczepaniak, Szczechowicz.

**Granit:** Gogola - P. Sarna, Sołtys, K. Kiernoziak, Milon, Waksmundzki, Sz. Kiernoziak, Sztuczka, Gryglak, M. Sarna, Maryniarczyk, ponadto: Jezierski, Wojeński, Cipta, Kapołka, Adamiec, Mationiak.

## Watra II Białka Tatrzńska - Luboń Skomielna Biała 1:5 (1:1)

**Bramki:** K. Remiasz 20 - Chorzępa 13, 65,

Mróz 46, 68, 78.

**Watra Białka II:** Kobal - P. Remiasz, Ziętara, K. Nowobilski, K. Remiasz, Mroszczak, Raibiński, Lupa, Groń, Bryja, D. Okas.

**Luboń:** Ł. Polaniak - Frost, J. Kołpak, J. Kamiński (62 Tupta), Kościelniak, Mrózek (82 Bal), Stefaniak (75 Paś), Mróz, Chorzępa (80 Duda), M. Polaniak, Stachnik (62 Kołodziejczyk).

1. Skalni Zaskale	3	9	9-0
2. Gronik Gronków	3	9	6-0
3. Lawina Spytkowice	3	7	9-5
4. Luboń Skomielna Biała	2	6	10-1
5. Granit Czarna Góra	3	6	3-1
6. Czarni Czarny Dunajec	2	4	8-6
7. Bór Dębno	3	4	6-5
8. Jarmuta Szczawnica	3	2	4-5
9. Skawianin Skawa	3	1	7-10
10. Zawrat Bukowina Tatrz.	2	1	2-5
11. Sokolica Krościenko	2	1	3-7
12. Unia Naprawa	1	0	0-5
13. Watra II Białka Tatrz.	2	0	1-8
14. GKS Łąpsze Niżne	3	0	0-7

## IV kolejka

**23 sierpnia:** Czarni - Lawina 18, Sokolica - Bór 17,30, Unia - Skalni 17,30.

mz

REKLAMA

**BASENY TERMALNE**  
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI  
Gorący Potok  
PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING

[www.goracypotok.pl](http://www.goracypotok.pl) | [info@goracypotok.pl](mailto:info@goracypotok.pl) | +48 717 515251

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie



„Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że 13 sierpnia 2025 r. zapożyczony Świętymi Sakramentami zmarł w wieku 42 lat  
**Nasz Kochany**  
**TATA, SYN, BRAT I WUJEK**  
**S.P.**  
**MICHAŁ**  
**GLĄBIŃSKI**  
 „Chłirczyk”  
 zam. Nowy Targ, ul. Kolejowa 50a

„Wielki Bóg jest naszym rodzicem, nadaje życie naszym posłannym stworzeniom”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 14 sierpnia 2025 r. odebrał od nas w wieku 73 lat zapożyczony sakramentami Św.  
**Nasz Najkochańszy**  
 Maj, Tata, Teści, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek  
**S.P.**  
**Stanisław**  
**TYLKA-SULEJA**

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 13 sierpnia 2025 r. zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 81  
**Nasza Najkochańsza**  
 Mama, Babunia, Pradziadka, Teściowa i Ciotka  
**Wojewódzkiej Pamiątki**  
**Maria**  
**Strączek**  
 „Miedzok”  
 z domu Powik

„Młode wdowił na sworon, by wale być bliższym...”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że 14 sierpnia 2025 r. zapożyczony Świętymi Sakramentami zmarł w wieku 41 lat  
**Nasz Kochany**  
**MAŻ, TATUSZ, SYN, ZIEĆ, BRAT, SZWAGIER I WUJEK**  
**S.P.**  
**RAFAŁ**  
**LECH**  
 zam. Sromowce Wyżne

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 14 sierpnia 2025 r. zapożyczony Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przybytku lat 74  
**Nasz Najkochańszy**  
 Maj, Tata, Teści, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek  
**Świętej Pamiątki**  
**mgr inż. Marian**  
**Słowik-Sułkowski**

„KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMIERA, LECZ SIĘ TYLKO ODDALA.”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 17 sierpnia 2025 r. zmarła w wieku 66 lat. Zapożyczona Sakramentami Świętymi nasza ukochana  
 Żona, Mama, Ciotka, Siostra i Ciotka  
**MARIA**  
**RUSNAK**  
 Zam. Bańska Wyżna ul. Do Cielisów 24

„Odczuliś taś nagłe, że ani wierzysz, ani się pogodziś...”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 13 sierpnia 2025 r. odebrał od nas w wieku 88 lat zapożyczony sakramentami Św.  
**Nasz Najkochańszy**  
 Maj, Tata, Teści, Dziadek, Brat i Wujek  
**Franciszek**  
**SZCZĘCH**  
 Zam. Długopole 49

„Jest na świecie taki rodzaj smutku, którego nie można wyrazić słami.”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 13 sierpnia 2025 r. odebrał od nas w wieku 71 lat zapożyczony sakramentami Św. Nasz Kochany  
 Maj, Tata, Dziadek, Teści, Brat, Szwagier i Wujek  
**Jerzy**  
**SZULC**  
 Zam. Zankle Leśna 4

„Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 14 sierpnia 2025 r. zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 74  
**Mama, Babunia i Pradziadka**  
**MARIA**  
**MARKOWICZ**  
 z domu Regiec  
 zam. Maniowy, ul. Reymonta 3

Ś. P.  
**BARBARA**  
**SZKUTNIK**  
 Przewyższy lat 92, zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku dnia 18 sierpnia 2025r.

„KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMIERA, LECZ SIĘ TYLKO ODDALA.”  
 Z smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 14 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 86 lat zapożyczony sakramentami świętymi  
 nasz ukochany Maj, Tata, Teści, Dziadek i Pradziadek  
**STANISŁAW**  
**KOMPERDA**  
 zam. Bór ul. Kościelna 30

**STYKS**  
 Zakład Usług Pogrzebowych  
 K.M.Janiczek S.C.  
 34-700 Rabka-Zdrój  
 ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
 tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
[www.styksrabka.pl](http://www.styksrabka.pl)  
[km.janiczek.styks@op.pl](mailto:km.janiczek.styks@op.pl)

Z głębokim żalem zawiadamy, że w dniu 14 sierpnia 2025 r. zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 83  
**MUZYKANTKA**  
**DZIAWAŁA, BRAT, BRATOWIŃCOWA**  
**S.P.**  
**ANNA**  
**GUT**  
 z domu Karpiel

Świętej Pamiątki  
 Z głębokim smutkiem zawiadamy, że w dniu 16 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 51 lat, zapożyczony Sakramentami Świętymi, nasz Kochany  
 Syn, Brat, Szwagier i Wujek  
**MACIEJ**  
**BRYNCZKA**  
 zam. Frydman, ul. Jana Pawła II 18

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej...”  
 13 sierpnia 2025 roku w wieku 84 lat odebrał nas kochany  
 nasz Wujek i Ciocha  
**Jan**  
**GÓRKA**  
 Lipnica Mała 380

**AR**  
 BRZOSTOWSCY  
 ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH  
 NOWY TARG  
 ul. Św. Anny 46  
 TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
 kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
[www.arbrzostowscy.pl](http://www.arbrzostowscy.pl)  
 Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
 tel. 18 265 92 21

„Nie zawsze pozostaniemy w sercach naszych...”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 14 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 86 lat, zapożyczony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Maj i Wujek  
**ANDRZEJ**  
**ZUBEK**  
 zam. Nowy Targ ul. A. Saska 13/17

Pokój jego duszy  
 14 sierpnia 2025 roku w wieku 84 lat odebrał nas kochany  
 nasz Wujek i Ciocha  
**Józef**  
**BIELAŃSKI**  
 Brzeg / Piekelnik 34

„Młode wdowił na sworon, by wale być bliższym...”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że 15 sierpnia 2025 r. zapożyczony Świętymi Sakramentami zmarł w wieku 88 lat  
**Nasz Kochany**  
**MAŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIADK, BRAT I WUJEK**  
**S.P.**  
**BRONISŁAW**  
**KUROS**  
 zam. Kilkuszowa 157

**JABŁOŃSKI**  
 Zakład Pogrzebowy  
**DOM POGRZEBOWY**  
 W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA  
 KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA  
 CEREMONII POGRZEBOWYCH  
**JABŁONKA**  
 601-966-905  
**RATUŁÓW**  
 661-429-750  
**CZARNY DUNAJEC**  
 661-429-750  
 KAPLICA DO MODLITW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 17 sierpnia 2025 r. zmarła w wieku 82 lat  
**Nasza Najkochańsza**  
 Mama, Teściowa, Babunia, Siostra i Ciotka  
**Wojewódzkiej Pamiątki**  
**Stefania**  
**Rzadkosz**

„Nie zawsze pozostaniemy w sercach naszych...”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 16 sierpnia 2025 r. zmarła w wieku 94 lat, zapożyczona Sakramentami Świętymi nasza ukochana  
 Babunia, Pradziadka, Ciotka, Chorośna, Brzoźna i Przejsciołka  
**LUDWIKA**  
**KOZIELSKA**  
 zam. Nowy Targ ul. Królka 7

Dosze aniołi siedzą na chmurkach, a każdy lekko jak pióreczko bowa, i kandy czołwa, ciekawo czołwa, nad tą, który płakał nie umie, nad rodzina, która nie wie rozumi, nad dziadkami, których wsmoła czołwa, i swoją smutną otulają brania,  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 17 sierpnia 2025 r. odebrał od nas przybytku 19 tygodni zapożyczony sakramentami Św.  
**Nasz Najkochańszy**  
 Cioła, Wnuczka, Brzoźna, Siostrzyci i Kuzynka  
**Ania**  
**BUDZAK**

„W momencie śmierci bliźniego, należy się odwrócić i zobaczyć, jak dobrze się zapamiętała pamięć”  
 Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 17 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 59 lat, Zapożyczony Sakramentami Świętymi nasz ukochany  
 Maj, Tata, Teści, Dziadek, Brat i Wujek  
**JÓZEF**  
**MURZAŃSKI**  
 Zam. Bańska Niżna ul. Papięska 67

Z głębokim smutkiem zawiadamy, że dnia 14 sierpnia 2025 r. zapożyczony Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przybytku lat 68  
**Nasz Najkochańszy**  
 Maj, Tata, Teści, Dziadek i Brat  
**S.P.**  
**Jan**  
**Michałczak**

„Dziś mają być w tym i nie powiem, miś Szczęściwa i najłepszy Ojciec. Do domu wracam, jak strażnicy przychodzą, a Ty z wdzięki przyjdź mi z powrotem.”  
 18 sierpnia 2025 roku w wieku 84 lat odebrał nas kochany  
 nasz Wujek, Brat i Ciocha  
**Jan**  
**JANOWIAK**  
 Lipnica Wielka 7

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI  
**CAŁUN**  
**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY**  
 Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80  
**Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731**  
 Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)  
 — KWIACIARNIA KROKUS —  
 Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00  
 tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A  
[calun-zakopane.pl](http://calun-zakopane.pl)

**USG, RTG, EEG****Zakopane**

- ◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI, UL. SIENKIEWICZA 3B - NIECZYNNY NA STAŁE.** (1/2)
- ◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiączko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/2)

**Krościenko**

- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

**INTERNA****Zakopane**

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

**Nowy Targ**

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasińskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

**PEDIATRIA****Zakopane**

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codzienne: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/2)
- ◆ **Pediatra TERESA BURNAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

**OKULISTYKA****Zakopane**

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICAJURECKA - OKULISTA optometrysta PWR - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j.w.): 18 20 66 824. (23/2)**
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEN-CEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)
- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)
- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

**Rabka**

- ◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/2)

**Nowy Targ**

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

**GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO****Zakopane**

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobietych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

**Nowy Targ**

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ.** Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

- ◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAŁGÓRZA GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel. -sms 602 520 972. (318/NT)

**Czarny Dunajec**

- ◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. A. Gąsiorowska,** lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/2)

**SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE****Zakopane**

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCINA PRACY - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)**

**LARYNGOLOGIA****Zakopane**

- ◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA.** Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)
- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

**Rabka**

- ◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491.** (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/2)

**ORTOPEDIA****Zakopane**

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)
- ◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/2)

- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)
- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

**CHIRURGIA****Murzasiczle**

- ◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIŁ - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną **ARKADY,** bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą **BLOOMEA.** (437/2)

**CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA****Poronin**

- ◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl** (439/2)

**ENDOKRYNOLOGIA****Nowy Targ**

- ◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)
- ◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**ENDOSKOPIA****Zakopane**

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

**Nowy Targ**

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

**NEFROLOGIA****Nowy Targ**

- ◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka,** przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

**KARDIOLOGIA****Zakopane**

- ◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/2)

**Nowy Targ**

- ◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

**DERMATOLOGIA****Zakopane**

- ◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - WENEROLOGI, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/2)
- ◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARSZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych.** Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/2)
- ◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOGI-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/2)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA****Zakopane**

- ◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/2)**

**Nowy Targ**

- ◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)
- ◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek.** Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)
- ◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRY, MEDYCYNĄ PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/2)**

**Klikuszowa**

- ◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

**UROLOGIA****Zakopane**

- ◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia.** Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/2)

**Nowy Targ**

- ◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA, ul. Szafarska 93d, specjaliści urolodzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski.** Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

**PODOLOGIA****Zakopane**

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA” - specjalista podolog.** Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie odciśnień i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)
- ◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP: w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt.** **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/2)

**NEUROLOGIA****Zakopane**

- ◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/2)

**PULMONOLOGIA****Nowy Targ**

- ◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. Jadwiga Biela-Mazur - poniedziałki.** Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

**STOMATOLOGIA DZIECIĘCA****Zakopane**

- ◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/2)

**Rabka**

- ◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK, ul. Zakopiańska 6a, Rabka.** Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista pedodonta ANNA PRZEKLASA-BIEROWIEC.** Bezstresowe leczenie w sedacji wziewnej, bezbolesne znieczulenie komputerowe. (468/2)

**STOMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALCZYK-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA** i **MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protezyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

**Biały Dunajec**

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podłęjska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Rejestracja w godz. 17-20. Tel. 537 816 603. (320/NT)

**Bukowina Tatrzańska**

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

**Jabłonka**

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ,** lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ.** Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

**Nowy Targ**

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny BĄKOWSKI I SILCZUK,** Nowy Targ, Św. Katarzyny 1 - nawiąże współpracę z lekarzem w zakresie stomatologii zachowawczej, endodoncji oraz implantoprotezyki. Oferujemy pracę i możliwość rozwoju. Tel. 606 446 230. (321/NT)

**Czarny Dunajec**

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA****Zakopane**

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

**Poronin**

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻĘGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

**Nowy Targ**

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

**Rabka**

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI, lek. dent. spec. chirurgii MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcja korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

**STOMATOLOGIA ESTETYCZNA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

**IMPLANTOPROTETYKA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

**Rabka**

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr ALEKSANDER GUT.** Implanty z odbudową w 24h, odbudowa pełnych łuków zębowych oraz kości. (463/Z)

**Jabłonka**

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

**ORTODONCJA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia** - lek. stom. **KATARZYNA MATUSIAK-HELMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

**LOGOPEDIA****Witów**

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

**PERIODONTOLOGIA****Poronin**

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻĘGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

**Rabka**

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista periodontolog ANNA JAKUBIK** - skuteczne leczenie paradontozy, odsoniętych szyjek zębowych, przeszczep dziąseł, korekta uśmiechu dziąsłowego, skaling głęboki, korekta wędzidełka. (465/Z)

**MEDYCINA ESTETYCZNA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

**ANALITYKA****Zakopane**

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www. hormondia. pl** (98/Z)

**UZALEŻNIENIA****Zakopane**

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCIK.** Kropiówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

**Koninki**

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

**Rabka**

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

**REHABILITACJA****Zakopane**

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

**Nowy Targ**

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

◆ **Gabinet fizjoterapii „Fizjo-Kuźnia Nowy Targ”** zaprasza, dostępna **TERAPIA MANUALNA, MASAŻ, SZYNA CPM, FIZJOTERAPIA ORTOPEDYCZNA.** 880 035 470. (472/Z)

**OPIEKA****Skrzypne**

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

**Maniowy**

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

**WETERYNARYJNE****Zakopane**

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



Zapraszam  
na  
słoneczne  
wakacje  
na Florydzie

**Maria Lassak**  
St. Petersburg  
+ 1 773-720-1403



**RADIO**  
1490AM  
"Na Góralską Nutę"  
Wojciech Dorula  
773 401-1518

**POLSKI FM**  
92.7FM CHICAGO  
**RADIO NUMER 1**  
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!  
7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!  
NON-STOP W INTERNECIE!  
WWW.WETRZNERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKA1FM

**Zapraszamy do biur ogłoszeń:  
ZAKOPANE, ul. Krupówki 54  
NOWY TARG, Rynek 11**

**PRACA**  
dam

- ◆ Przyjmujemy do pracy krojczego z doświadczeniem przy produkcji pantofli w Nowym Targu. Praca od zaraz. Proszę dzwonić pod nr: 888343695 w godz. 8.00-15.00 od poniedziałku do piątku.. 888343695
- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- ◆ DORYWCZO NAWIĄŻĘ WSPÓŁPRACĘ Z OPERATOREM KOPARKI - KOŚCIELISKO - 608 806 408
- ◆ Praca dla fachowców budowlanych, pomocników lub brygady. 604471414
- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ. Dobre warunki pracy. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW KOŚCIELISKO, PRACA STAŁA BEZ ZAMIESZKANIA 698 954 671.
- ◆ ZATRUDNIĘ DO PRAC REMONTOWO-PORZĄDKOWYCH PRZY PENSIONACIE. 608 806 408
- ◆ CENTRALNY OŚRODEK SPORTU w Zakopanem zatrudni Pomoc kuchenną i Kelnera/Kelnerkę. Tel.: 725 300 095.
- ◆ Praca w Holandii remontowo- budowlana od zaraz. Tel. 506 825 995
- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni EKSPEDIENTKĘ. Bardzo dobre warunki pracy. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ Przyjmę MURARZY, DEKARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.
- ◆ NIEMCY - MURZARZ, CIEŚLA, MAŁARZ, OCIEPLENIA, ELEKTRYK, STOLARZ, SPAWACZ, DEKARZ, BRUKARZ, KRANISTA. 601-218-955
- ◆ ZLECĘ REMONT DUŻEGO DACHU Z WYMIANĄ POKRYCIA. 608 806 408
- ◆ Grand Hotel Starny w Zakopanem zatrudni Kucharza. Praca w młodym i zgranym zespole. Możliwość szkoleń. Elastyczny grafik. Oferta pracy na stałe. BRAK MOŻLIWOŚCI ZAKWATEROWANIA. 727 555 151 praca@wo-ma.com
- ◆ NAWIĄŻĘ WSPÓŁPRACĘ Z BRYGADĄ BUDOWLANAŁ - WYKONCZNIENIE TRZECH DOMÓW W ZAKOPANEM. 608 806 408
- ◆ PRODUCENT ŻYWNOSCI w Zakopanem zatrudni PRZEDSTAWICIELA. Praca stała, dobre warunki. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Firma Elmal przyjmie na praktyczną naukę zawodu uczniów ze szkół ponadpodstawowych w zawodach: SPRZEDAWECA W SKLEPIE TECHNICZNYM, ELEKTROMONTER, ELEKTROMECHANIK, TECHNOLOG ROBÓT WYKONCZNIENIOWYCH W BUDOWNICTWIE. Praktyka na terenie Zakopanego. 600 38 38 52
- ◆ ZLECĘ WYKONANIE POKRYCIA BLACHĄ PŁASKĄ TRZECH BUDYNKÓW W ZAKOPANEM. 608 806 408

**szukam**

- ◆ PRZERÓBKI - KOZUCHÓW, FUTER, NA PILOTKI NOWEGO KROJU NIEDROGO, PROFESJONALNIE. 606989935.

**BIURA RACHUNKOWE**

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

**KANCELARIE PRAWNE**

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "CzystePowietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

**NIERUCHOMOŚCI**

**pośrednictwo**

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Mocarni 26, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

**wynajem**

- ◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA, Krupówki, 25 m2, handel lub usługi - 609 485 611.
- ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE, I piętro, Waksmund. 515 503 494.
- ◆ Zakopane - POKOJE - wynajem długoterminowy (pracownicy, studenci). 503 179 380.
- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY 110m2 W CENTRUM NOWEGO TARGU, UL. KRZYWA. 608 806 408
- ◆ DO WYNAJĘCIA: lokal użytkowy o powierzchni około 30m2 wraz z wężłem sanitarnym przy ulicy Gimnazjalnej w Zakopanem oraz lokal magazynowy o powierzchni 20m2 w tej samej lokalizacji. Więcej informacji pod numerem 604 822 144
- ◆ ZAKOPANE - KOŚCIELISKO DO WYNAJĘCIA MIESZKANIA 35-38m2. 608 806 408
- ◆ Wynajmę na dłużej POKÓJ z balkonem - Kościelisko Sobiczka. 602 66 30 74.

**kupno**

- ◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ NA PODHOLU i nie tylko. Gotówka od ręki od Górola! Tel: 667907986
- ◆ Kupię DOM - DZIAŁKĘ - Zakopane, Podhale. 690 542 444.
- ◆ KUPIĘ ZABYTKOWY DOM W ZAKOPANEM LUB OKOLICY. Wpisany do rejestru. 513 558 105.
- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

**sprzedaż**

- ◆ Drewno opałowe. 787493386
- ◆ POMOGE SPRZEDĆ DZIAŁKĘ ZA DOBRE PIENIĄDZE. 531306707
- ◆ DZIAŁKA UZBROJONA W ŁOPUSZNEJ. 506 525 884.

**26 OGŁOSZENIA DROBNE**

- ◆ DOMEK LETNISKOWY W GORCACH. 515 503 494.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ ZAKOPANE - PENSIONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040

**IMPREZY RÓŻNE**

Organizacja IMPREZ w Hotelu Paryski Art&Business

Chrzczyny i Komunie Półmetki i Komersy Uroczyny dla dorosłych i dzieci z Małpm Gajem Konferencje i Spotkania biznesowe

Kontakt: Telefon: 509 339 977 E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres: ul. Paryskich 15 34-500 Zakopane

**ANTYKI**

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

**SPRZEDAŻ**

**budowlane**

- ◆ Blachy Dachowe od 20zł/m2. 693-847-040
- ◆ TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/ 3.2. WIĘZBY, ŁATY. DESKA STRUGANA. 506 543 968.
- ◆ Obróbki Blacharskie, Gąsiory, Wiatrownice 3zł/mb. 886-012-875
- ◆ PŁAZY, POŁÓWKI. 600 264 336

**tv,agd,komputery**

- ◆ GŁOŚNIK BLAUPUNKT PB12DB, stan bdb, 1.000 zł. 603 514 316.
- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREANSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE**  
OFERUJE: PRZEGLĄDY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50  
501 454 148  
serwisnt@auto-complex.pl

**maszyny, narzędzia**

- ◆ TARTAK SZEROKOTAŚMOWY. 607 59 44 98.
- ◆ CIĄGNIK C-330, 1991r. 604 401 542
- ◆ URSUS 3512 ROK 1994, 788 801 152
- ◆ CIĄGNIK FERGUSON 255 Z TURREM, 1984, 32.000 zł., do uzgodnienia. 665 156 396.

**różne**

- ◆ Fotowoltaika Prąd do Bacówek 883476040.
- ◆ Łóżko drewniane 190/80 z materacem i kołdrą (2 komplety). 150 za komplet. 889414393
- ◆ LEDY do Dachy 510557980.
- ◆ PALUSZKI PASZOWE. 538 853 926.

- ◆ DREWNO KOMINKOWE OPAŁOWE TWARDE,SUCHE, ZAPEWNIAM TRANSPORT. 509 281 848
- ◆ Sprzedam MIĘSO JAGNIĘCE. 668 392 995.
- ◆ Używane białe grzejniki pokojowe. 65 cm/60 zł, 72 cm/80 zł, 97 cm/100 zł.
- ◆ Sprzedam ŁÓŻKO RZEZBIONE RĘCZNIK. 698 828 756.
- ◆ Sprzedam MLEKO - 664 302 894.
- ◆ Przyjmę GRUZ. 518 605 207
- ◆ Drewno opałowe. 784 137 761
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ LEDY do Bruku 510557980.

**zwierzęta**

- ◆ Sprzedam MŁODĄ KROWĘ Z CIELAKIEM. 668 392 995.
- ◆ JAŁÓWKA roczna od dobrej krowy - likwidacja gospodarstwa, 3.300 z, do negocjacji. 601 449 780.
- ◆ Sprzedam dzwonki alpejskie. 798707960 syviaal\_24@tlen.pl
- ◆ KROWĘ. 18 26 586 30
- ◆ Owczarek Australijski szczeniaki. 886514570
- ◆ KOPOWIEC SŁOWACKI szczenięta. 668 869 661.
- ◆ Sprzedam PROSIĘTA, WŁASNEGO CHOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobczone. 538 853 926.

**KUPNO**

- ◆ Kupię STARY SOSRĄB Z GÓRALSKIEJ IZBY. 605 306 244
- ◆ OBWOŻNY SKUP ŻŁOMU - dojazd do klienta. SKUP STARYCH SPAWAREK. 536 269 912.
- ◆ Kupię LIMBĘ na pniu. 605 306 244
- ◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNICE, CHUSTKI, DALINKI, SZTOFKI, ODZIEWACZKI, KORALE. 573 321 730.
- ◆ Kupię STARĄ GÓRALSKĄ SZAFĘ. 605 306 244

**MOTORYZACJA**

**kupno**

- ◆ KUPIJĘ DZIAŁKI ZA GOTÓWKĘ! Pańszczyk Nieruchomości. Tel: 536970267

**SKUP AUT**

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

**NAJLEPSZE CENY**

**Nowy Targ,  
ul. Ceramiczna 7A  
Tel. 696 774 738**

- ◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. OSOBOWE, TERENOWE. CAŁE LUB USZKODZONE. 531 666 333.
- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.
- ◆ KUPIĘ MERCEDESA SPRINTERA (roczniki 1995-2010). 531 666 333.

**sprzedaż**

- ◆ VW CANDY, diesel, 105 KM, 2007r. 604 401 542.
- ◆ BMW X3, 4x4, 3.0 DIESIEL, 218 KM, 2007, po lifcie, 10.000 km. Wszystko nowe, czarna skóra, nawigacja, dwa komplety nowych kół z oponami lato zima. 601 467 170.
- ◆ SUZUKI GRAND VITARA, 2.0D, 2005. 604 401 542.
- ◆ FIAT PANDA 1.2, 4x4, 2006r. 604 401 542
- ◆ VW up biały. Automat z 2015 roku. 56000 km. 26500 zł. 889414393

- ◆ FIAT 500, 1.3D, 2010r. 604 401 542.
- ◆ SKUTER SNIEŻNY POLARIS. 515 503 494.

**ŻŁOMOWANIE POJAZDÓW WŁASNY TRANSPORT**

**SKUP ŻŁOMU**  
Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH**  
Tel. 18 26 637 50

- ◆ AUDI A1, 1.6D, 2012r. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI JIMNY 4x4, 2009r. 604 401 542.

**MATRYMONIALNE**

- ◆ MIESZKAM W MAŁOPOLSCE. Mam 47 lat. Jestem rozwódką. SZUKAM WARTOŚCIOWEGO I MADREGO MĘŻCZYZNY W ŚREDNIM WIEKU. 690 136 440.

**USŁUGI**

**budowlane**

- ◆ CZYSZCZENIE I RENOWACJA KOSTKI GRANITOWEJ I BRUKOWEJ, ZABEZPIECZENIE POWŁOKĄ PLAMOODPORNĄ. 505203257

**Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE**  
z immobilizerami do samochodów europejskich, japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin  
Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW NOWOCZESNĄ, SPRAWDZONĄ METODĄ NATRYSKOWĄ - 505203257
- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ MALOWANE WNETRZ - ŚCIAN, KUCHNI, ŁAZIENEK. SZPACHLOWANIE I WYRÓWNYWANIE POWIERZCHNI. 505203257
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.

**MAXMIL STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY**  
ekoterm plus

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Skłodowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malu-ty.com.pl

- ◆ Usługi hydrauliczne. 609064551
- ◆ DACHY - 694 459 692
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW - kompleksowa obsługa, dobór - ZADZWOŃ - WYCENĘ ORAZ OBJAŚNIENIE ZAKRESU PRAC WYKONAMY GRATIS. 505203257
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU. POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ MISTRZ DEKARSTWA - 694 459 692
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884
- ◆ Remonty wykończenia wnętrz Malowanie ,gładzie gipsowe, płyty karton gips. 508441711
- ◆ OKNA DACHOWE - 694 459 692.
- ◆ MALOWANIE ELEWACJI, ŚCIANY ZEWNĘTRZNE BUDYNKÓW, DOMÓW JEDNORODZINNYCH I DUŻYCH OBIEKTÓW. 505203257

**MALOWANIE dachów i elewacji**

**KRYCIE dachów**

**PAPOWANIE**

Szybko, profesjonalnie. Wieloletnia praktyka. Konkurencyjne ceny.

Kontakt: **607 409 146**  
malbudJT@interia.pl

- ◆ REMONTY KOMINÓW, OBRÓBKI BALCHARSKIE - 600 905 369.
- ◆ HYDRAULIK - 660 404 104.
- ◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMSY, FASADY. 889 388 484.
- ◆ DACHY - MYCIE I MALOWANIE, NISKIE CENY. 604 120 874
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.

**inne**

- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z zaleceniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.

**TŁUMACZENIA**

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

**NAUKA**

- ◆ BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA CECHU RZEMIOSŁ RÓŻNYCH I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI W ZAKOPANEM OGŁASZA NABÓR DO KLAS PIERWSZYCH O KIERUNKACH WIELOZAWODOWYCH NA ROK SZKOLNY 2025/2026, więcej na www.szkolacecho- wa.pl, ZAPRASZAMY !!! Tel. 18 20 68 501

**KOMUNIKATY**

- ◆ UPRAWNIAM INFORMUJĘ, ŻE ZMIENIONA ZOSTAŁA NAZWA MOJEJ DZIAŁALNOŚCI Z DOTYCHCZASOWEJ „SZAROTKA” WYNAJEM POKOJÓW - NA AKTUALNĄ NAZWĘ ŚWARNIA WYNAJEM POKOJÓW. Stanisław Dziedzic, Zakopane.



**OGŁOSZENIE**

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 134/25 toczy się postępowanie z wniosku Edyty Zabawa o **stwierdzenie zasiedzenia nieruchomości położonej w Rabce-Zdrój, powiat nowotarski, województwo małopolskie oznaczonej jako działka ewid. nr 2264/1, powstałej z podziału dz. ew. 2264.**

**Wzywa się** wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych Kazimierza Zachara (s. Michała), aby w terminie trzech miesięcy od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i udowodnili swoje prawa do tej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd może stwierdzić nabycie własności zgodnie z wnioskiem.

**OGŁOSZENIE**

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 13/25 toczy się postępowanie z wniosku Stanisława Byliny o **stwierdzenie zasiedzenia nieruchomości położonej w Bańskiej Niżnej, gmina Szaflary, powiat nowotarski, województwo małopolskie oznaczonej jako działka ewid. nr 5076 o pow. 0,0411 ha odpowiadającej p.gr.I.kat. 5076 obj. KW nr NS1T/00036431/5.**

**Wzywa się** wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych Józefa Rączki, Leopolda Rączki, Stanisława Rączki, aby w terminie trzech miesięcy od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i udowodnili swoje prawa do tej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd może stwierdzić nabycie własności zgodnie z wnioskiem.

**OGŁOSZENIE**

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 265/25 z wniosku Moniki Wojtanek, Józefa Wojtanka toczy się postępowanie o **zasiedzenie położonej w Brzegach działki ewidencyjnej o numerze 2618.**

Działka odpowiada parceli gruntowej ujawnionej w wykazie hipotecznym liczbą 128 gmina katastralna Brzegi.

Sąd **w z y w a** osoby roszczące sobie prawa do ww. nieruchomości, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd stwierdzi zasiedzenie, jeżeli zostanie ono udowodnione.

ZAKUPY  
24h

**RADIO-TAXI**  
TELE  
**196-27**  
18 266 90 94  
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

**APARATY SŁUCHOWE**

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ i PFRON

ZAKOPANE  
Droga do Olczy 8b  
NOWY TARG RABKA  
Szaflarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED Tel./fax: 18 20 113 55  
601 460 450  
605 670 638

POKROWCE OCHRONNE NA MEBLE OGRODOWE

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - [www.pokrowce.fryda.com.pl](http://www.pokrowce.fryda.com.pl)

SPECJALISTYCZNA USŁUGOWA  
FIRMOWA OCHRONA  
OCHRONA OSÓB  
I MIENIA  
ZAK-COP

**ZAK-COP  
OCHRONA**

Monitoring Konwoje  
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: [zak-cop@zakopane.biz.pl](mailto:zak-cop@zakopane.biz.pl)



SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE  
ONLINE  
SERWIS • SPRZEDAŻ**

**sklep.cli.pl**  
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane,  
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**SZYBKO  
TANIO  
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI  
**196-21**  
18 20 142-32  
ZAKOPANE

**TYGODNIK  
PODHALAŃSKI  
KŁAMIE!**



Tygodnik Podhalański **kłamie!**  
Tygodnik Podhalański **kłamie!**  
Tygodnik Podhalański **kłamie!**

„Świetni autorzy, poruszające teksty, wygrzebane historie i życiorysy. Crème de la crème Tygodnika Podhalańskiego. O miejscach, ludziach i wydarzeniach, które powinny być mi obce, bo nie znam Podhala, a jednak, nie mogłem się od tych reportaży oderwać.

Cezary Łazarewicz

Zamów już dziś w naszej Redakcji  
tel. 18 2 000 000

**TYGODNIK**  
Podhalański

# W **GROS**ie optymosie!

## WIELKA WYPRZEDAŻ PRZENIESIENIE SKLEPU

**-31%**

**PRALKA**

6 kg  
1200 obr./min

~~1299 zł~~

**899 zł**

CANDY  
CS4 1262DE/1-S

**-20%**

**TELEWIZOR**

32" DVB-T2/T/C

~~499 zł~~

**399 zł**

Cabletech  
URZ0339.1

**TATRZAŃSKA SZKÓTKA ROSLIN**

**HORTENSJE BUKIETOWE**

PONAD 50 ODMIAN

**PROMOCJA**  
od 20 zł

**THUJA SMARAGD**

**PROMOCJA**  
wys. do 120 cm  
~~50 zł~~  
**25 zł**

**-50%**

**999 zł**

**499 zł**

Core Antrak  
Rama 17" | Koło 26" | 18 biegów | Gwarancja 2 lata | Amortyzowany | 2 wersje kolorystyczne

**KROSS**

**-29%**

**6 999 zł**

**4 999 zł**

**KARBONOWY**

Kross Level R9  
**KARBONOWA** rama T784 | Koła 27,5" | Waga 11,4 kg | Hamulce hydrauliczne | Napęd: Deore/SLX 20 biegów

**-32%**

Faworyt JV 1200  
Silnik **INDUKCYJNY**  
Szerokość koszenia 32 cm  
Kosz 35 L  
1200 W

~~365 zł~~

**249 zł**

**-27%**

**HONDA**  
HRG466C1 SKEP

~~2860 zł~~

**2099 zł**

Do 1000 m<sup>2</sup> | Szer. cięcia 46 cm | **NAPĘD** | Kosz 55 L | System ułatwiający start **EASY START**

**ZWIEGER**  
HAUS & KÜCHE

~~399 zł~~

**-50%**

**199 zł**

**BERRETA SCREAM 125CC**  
Pojemność 125 cm<sup>3</sup> | 14 KM | Koła: 8"XL | światła LED | Licznik | Hamulce p: hydrauliczne

**BERRETA EGL 125CC**  
Pojemność 125 cm<sup>3</sup> | 4-suwowy | Skrzynia półautomatyczna | e start+kopka

**NOWOŚĆ!**

**4 899 zł**

**NOWOŚĆ!**

**4 799 zł**

**Oleo-Mac** OM92R/19KV

Pojemność: 586 cm<sup>3</sup>  
Moc: 19 KM  
Szer: 92 cm

**-17%**

~~12 990 zł~~

**10 699 zł**

**NAJTANIEJ W POLSCE**

**CZARNY DUNAJEC**

Rynek 5  
Kolejowa 26A

Pon-Sob 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Pon-Pt 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Sob. 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

18 26 57 124

18 20 00 120

www.GROS24.PL